



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

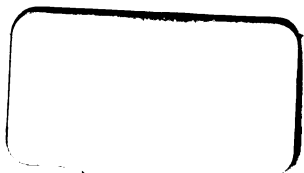
- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



FRY 4 A 31







**RÉPERTOIRE GÉNÉRAL**  
**DU**  
**THÉÂTRE FRANÇAIS.**

---

**TOME 6.**

*Fry 4 A. 21*

---

**SENLIS,**  
**IMPRIMERIE STÉRÉOTYPE DE TREMBLAY.**

---

**RÉPERTOIRE GÉNÉRAL**  
**DU**  
**THÉÂTRE FRANÇAIS**

**COMPOSÉ**

**DES TRAGÉDIES, COMÉDIES ET DRAMES,**  
**DES AUTEURS DU PREMIER ET DU SECOND ORDRE,**  
**Restés au Théâtre Français ;**  
**AVEC UNE TABLE GÉNÉRALE.**

---

**THÉÂTRE DU PREMIER ORDRE.**

---

**RACINE. — TOME I.**



**A PARIS,**  
**CHEZ M<sup>ME</sup> VEUVE D'ABO,**  
**A LA LIBRAIRIE STÉRÉOTYPE,**  
**RUE HAUTEFEUILLE, N° 16.**

**1821.**





**LA THÉBAÏDE,**

**ou**

**LES FRÈRES ENNEMIS,**

**TRAGÉDIE.**

**1664.**



---

## PRÉFACE DE L'AUTEUR.

---

LE lecteur me permettra de lui demander un peu plus d'indulgence pour cette pièce que pour les autres qui la suivent : j'étois fort jeune quand je la fis. Quelques vers que j'avois faits alors tombèrent par hasard entre les mains de quelques personnes d'esprit; elles m'excitèrent à faire une tragédie, et me proposèrent le sujet de la THÉBAÏDE.

Ce sujet avoit été autrefois traité par Rotron, sous le nom d'ANTIOCHE; mais il faisoit mourir les deux frères dès le commencement de son troisième acte. Le reste étoit en quelque sorte le commencement d'une autre tragédie, où l'on entroit dans des intérêts tout nouveaux; et il avoit réuni en une seule pièce deux actions différentes, dont l'une sert de matière aux PHÉNICIENNES d'Euripide, et l'autre à l'ANTIOCHE de Sophocle.

Je compris que cette duplicité d'action avoit pu nuire à sa pièce, qui d'ailleurs étoit remplie de quantité de beaux endroits. Je dressai à peu près mon plan sur les PHÉNICIENNES d'Euripide; car pour la THÉBAÏDE qui est dans Sénèque, je suis un peu de l'opinion d'Heinsius, et je tiens, comme lui,

que non seulement ce n'est point une tragédie de Sénèque , mais que c'est plutôt l'ouvrage d'un déclamateur qui ne savoit ce que c'étoit que tragédie.

La catastrophe de ma pièce est peut-être un peu trop sanglante; en effet, il n'y paroît presque pas un acteur qui ne meure à la fin : mais aussi c'est la THÉBAÏDE, c'est-à-dire le sujet le plus tragique de l'antiquité.

L'amour, qui a d'ordinaire tant de part dans les tragédies, n'en a presque point ici : et je doute que je lui en donnasse davantage si c'étoit à recommencer; car il faudroit ou que l'un des deux frères fût amoureux, ou tous les deux ensemble. Et quelle apparence de leur donner d'autres intérêts que ceux de cette fameuse haine qui les occupoit tout entiers ? Ou bien il faut jeter l'amour sur un des seconds personnages , comme j'ai fait ; et alors cette passion, qui devient comme étrangère au sujet, ne peut produire que de médiocres effets. En un mot, je suis persuadé que les tendresses ou les jalousies des amants ne sauroient trouver que fort peu de place parmi les incestes, les parricides et toutes les autres horreurs qui composent l'histoire d'Œdipe et de sa malheureuse famille.

---

**A MONSEIGNEUR  
LE DUC DE SAINT-AIGNAN,  
PAIR DE FRANCE.**

**MONSEIGNEUR,**

Je vous présente un ouvrage qui n'a peut-être rien de considérable que l'honneur de vous avoir plu. Mais véritablement cet honneur est quelque chose de si grand pour moi, que quand ma pièce ne m'auroit produit que cet avantage, je pourrois dire que son succès auroit passé mes

espérances. Et que pouvois-je espérer de plus glorieux que l'approbation d'une personne qui sait donner aux choses un juste prix, et qui est lui-même l'admiration de tout le monde? Aussi, Monseigneur, si la Thebaïde a reçu quelques applaudissements, c'est sans doute qu'on n'a pas osé démentir le jugement que vous avez donné en sa faveur; et il semble que vous lui ayez communiqué ce don de plaire qui accompagne toutes vos actions. J'espère qu'étant dépouillée des ornements du théâtre, vous ne laisserez pas de la regarder encore favorablement. Si cela est, quelques ennemis qu'elle puisse avoir, je n'appréhende rien pour elle, puisqu'elle sera assurée d'un protecteur que le nombre des ennemis n'a pas accoutumé d'ébranler. On sait, Monseigneur, que si vous avez une parfaite connoissance des belles choses, vous n'entreprenez pas les grandes avec un courage moins élevé, et que vous avez réuni en vous ces deux excellentes qualités qui ont fait séparément tant de grands hommes. Mais je dois craindre que mes louanges ne vous soient aussi importunes, que les vôtres m'ont été avantageuses; aussi-bien je ne vous dirais que des

**ÉPITRE DÉDICATOIRE. 7**

choses qui sont connues de tout le monde, et  
que vous seul voulez ignorer. Il suffit que vous  
me permettiez de vous dire, avec un profond  
respect, que je suis,

**MONSIEIGNEUR,**

Votre très-humb'le et très  
obéissant serviteur,

**RACINE.**

---

## PERSONNAGES.

**ÉTÉOCLE**, roi de Thèbes.

**POLYNICE**, frère d'Étéocle.

**JOCASTE**, mère de ces deux princes et d'Antigone.

**ANTIGONE**, sœur d'Étéocle et de Polynice.

**CRÉON**, oncle des princes et de la princesse.

**HÉMON**, fils de Créon, amant d'Antigone.

**OLYMPE**, confidente de Jocaste.

**ATTALE**, confident de Créon.

**UN SOLDAT** de l'armée de Polynice.

**GARDES.**

**La scène est à Thèbes, dans une salle du palais royal.**



# LA THÉBAÏDE,

OU

## LES FRÈRES ENNEMIS, TRAGÉDIE.

---

### ACTE PREMIER.

---

#### SCÈNE I.

JOCASTE, OLYMPE

JOCASTE.

Ils sont sortis, Olympe ? Ah, mortelles douleurs !  
Qu'un moment de repos me va coûter de pleurs !  
Mes yeux depuis six mois étoient ouverts aux larmes,  
Et le sommeil les ferme en de telles alarmes !  
Puisse plutôt la mort les fermer pour jamais ,  
Et m'empêcher de voir le plus noir des forfaits !  
Mais en sont-ils aux mains ?

OLYMPE.

Du haut de la muraille  
Je les ai vus déjà tous rangés en bataille ;

J'ai vu déjà le fer briller de toutes parts;  
 Et pour vous avertir j'ai quitté les remparts.  
 J'ai vu, le fer en main, Étéocle lui-même;  
 Il marche des premiers, et d'une ardeur extrême  
 Il montre aux plus hardis à braver le danger:

## JOCASTE.

N'en doutons plus, Olympe, ils se vont égorger.  
 Que l'on coure avertir et hâter la princesse;  
 Je l'attends. Juste ciel, soutenez ma faiblesse!  
 Il faut courir, Olympe, après ces inhumains;  
 Il les faut séparer, ou mourir par leurs mains.  
 Nous voici donc, hélas! à ce jour détestable  
 Dont la seule frayeur me rendoit misérable!  
 Ni prières ni pleurs ne m'ont de rien servi;  
 Et le courroux du sort vouloit être assouvi.

O toi, soleil, ô toi, qui rends le jour au monde,  
 Que ne l'as-tu laissé dans une nuit profonde!  
 A de si noirs forfaits prêtes-tu tes rayons?  
 Et peux-tu sans horreur voir ce que nous voyons!  
 Mais ces monstres, hélas! ne t'épouvantent guères;  
 La race de Laïus les a rendus vulgaires;  
 Tu peux voir sans frayeur les crimes de mes fils,  
 Après ceux que le père et la mère ont commis.  
 Tu ne t'étonnes pas si mes fils sont perfides,  
 S'ils sont tous deux méchants, et s'ils sont parricides;  
 Tu sais qu'ils sont sortis d'un sang incestueux,  
 Et tu t'étonnerois s'ils étoient vertueux.

SCÈNE II.

JOCASTE, ANTIGONE, OLYMPE.

JOCASTE.

Ma fille, avez-vous su l'exécès de nos misères ?

ANTIGONE.

Oui, madame; on m'a dit la fureur de mes frères.

JOCASTE.

Allons, chère Antigone, et courons de ce pas  
Arrêter, s'il se peut, leurs parricides bras.  
Allons leur faire voir ce qu'ils ont de plus tendre;  
Voyons si contre nous ils pourront se défendre.  
Ou s'ils oseront bien, dans leur noire fureur,  
Répandre notre sang pour attaquer le leur.

ANTIGONE.

Madame, c'en est fait, voici le roi lui-même.

SCÈNE III.

JOCASTE, ÉTÉOCLE, ANTIGONE, OLYMPE.

JOCASTE.

OLYMPE, soutiens-moi; ma douleur est extrême,

ÉTÉOCLE.

Madame, qu'avez-vous, et quel trouble...

JOCASTE.

Ah, mon fils!

Quelles traces de sang vois-je sur vos habits?

Est-ce du sang d'un frère? ou n'est-ce point du vôtre?

ÉTÉOCLE.

Non, madame, ce n'est ni de l'un ni de l'autre.  
Dans son camp jusqu'ici Polynice arrêté,  
Pour combattre, à mes yeux ne s'est point présenté.  
D'Argiens seulement une troupe hardie  
M'a voulu de nos murs disputer la sortie :  
J'ai fait mordre la poudre à ces audacieux ;  
Et leur sang est celui qui paroît à vos yeux.

JOCASTE.

Mais que prétendiez-vous ? et quelle ardeur soudaine  
Vous a fait tout à coup descendre dans la plaine ?

ÉTÉOCLE.

Madame, il étoit temps que j'en usasse ainsi,  
Et je perdois ma gloire à demeurer ici.  
Le peuple, à qui la faim se faisoit déjà craindre,  
De mort peu de vigueur commençoit à se plaindre,  
Me reprochant déjà qu'il m'avoit couronné,  
Et que j'occupois mal le rang qu'il m'a donné.  
Il le faut satisfaire ; et, quoi qu'il en arrive,  
Thèbes dès aujourd'hui ne sera plus captive :  
Je veux, en n'y laissant aucun de mes soldats,  
Qu'elle soit seulement juge de nos combats.  
J'ai des forces assez pour tenir la campagne ;  
Et si quelque bonheur nos armes accompagne,  
L'insolent Polynice et ses fiers alliés  
Laisseront Thèbes libre, ou mourront à mes pieds.

JOCASTE.

Vous pourriez d'un tel sang, oh ciel ! squiller vos armes !  
La couronne pour vous a-t-elle tant de charmes ?

Si par un parricide il la falloit gagner,  
 Ah, mon fils! à ce prix voudriez-vous régner!  
 Mais il ne tient qu'à vous, si l'honneur vous anime,  
 De nous donner la paix sans le secours d'un crime,  
 Et, de votre courroux triomphant aujourd'hui,  
 Contenter votre frère, et régner avec lui.

ÉTÉOCLE.

Appelez-vous régner partager ma couronne,  
 Et céder lâchement ce que mon droit me donne?

JOCASTE.

Vous le savez, mon fils, la justice et le sang  
 Lui donnent, comme à vous, sa part à ce haut rang :  
 OEdipe, en achevant sa triste destinée,  
 Ordonna que chacun règneroit son année ;  
 Et, n'ayant qu'un état à mettre sous vos lois,  
 Voulut que tour à tour vous fussiez tous deux rois.  
 A ces conditions vous daignâtes souscrire.  
 Le sort vous appela le premier à l'empire,  
 Vous montâtes au trône; il n'en fut point jaloux :  
 Et vous ne voulez pas qu'il y monte après vous!

ÉTÉOCLE.

Non, madame; à l'empire il ne doit plus prétendre :  
 Thèbes à cet arrêt n'a point voulu se rendre;  
 Et, lorsque sur le trône il s'est voulu placer,  
 C'est elle, et non pas moi, qui l'en a su chasser.  
 Thèbes doit-elle moins redouter sa puissance,  
 Après avoir six mois senti sa violence ?  
 Voudroit-elle obéir à ce prince inhumain,  
 Qui vient d'armer contre elle et le fer et la faim?

Prendroit-elle pour roi l'esclave de Mycène,  
 Qui pour tous les Thébains n'a plus que de la haine,  
 Qui s'est au roi d'Argos indignement soumis,  
 Et que l'hymen attache à nos fiers ennemis?  
 Lorsque le roi d'Argos l'a choisi pour son gendre,  
 Il espéroit par lui de voir Thèbes en cendre.  
 L'amour eut peu de part à cet hymen honteux;  
 Et la seule fureur en alluma les feux.  
 Thèbes n'a couronné pour éviter ses chaînes;  
 Elle s'attend par moi de voir finir ses peines :  
 Il la faut accuser si je manque de foi;  
 Et je suis son captif, je ne suis pas son roi.

## JOCASTE.

Dites, dites plutôt, cœur ingrat et farouche,  
 Qu'auprès du diadème il n'est rien qui vous touche.  
 Mais je me trompe encor; ce rang ne vous plaît pas,  
 Et le crime tout seul a pour vous des appas.  
 Hé bien! puisqu'à ce point vous en êtes avide,  
 Je vous offre à commettre un double parricide :  
 Versez le sang d'un frère; et, si c'est peu du sien,  
 Je vous invite encore à répandre le mien.  
 Vous n'aurez plus alors d'ennemis à soumettre,  
 D'obstacles à surmonter, ni de crime à commettre;  
 Et, n'ayant plus au trône un fâcheux concurrent,  
 De tous les criminels vous serez le plus grand.

## ÉTÉOCLE.

Hé bien, madame, hé bien, il faut vous satisfaire;  
 Il faut sortir du trône, et couronner mon frère;  
 Il faut, pour seconder votre injuste projet,  
 De son roi que j'étois, devenir son sujet;

Et pour vous élever au comble de la joie,  
Il faut à sa fureur que je me livre en proie;  
Il faut par mon trépas...

JOCASTE.

Ah ciel! quelle rigueur!

Que vous pénétrez mal dans le fond de mon cœur!  
Je ne demande pas que vous quittiez l'empire;  
Régnez toujours, mon fils, c'est ce que je désire.  
Mais si tant de malheurs vous touchent de pitié,  
Si pour moi votre cœur garde quelque amitié,  
Et si vous prenez soin de votre gloire même,  
Associez un frère à cet honneur suprême :  
Ce n'est qu'un vain éclat qu'il recevra de vous ;  
Votre règne en sera plus puissant et plus doux;  
Les peuples, admirant cette vertu sublime,  
Voudront toujours pour prince un roi si magnanime;  
Et cet illustre effort, loin d'affaiblir vos droits,  
Vous rendra le plus juste et le plus grand des rois.  
Ou, s'il faut que mes vœux vous trouvent inflexible,  
Si la paix à ce prix vous paroît impossible,  
Et si le diadème a pour vous tant d'attraits,  
Au moins consolez-moi de quelque heure de paix :  
Accordez cette grace aux larmes d'une mère.  
Et cependant, mon fils, j'irai voir votre frère :  
La pitié dans son ame aura petit-être lieu;  
Ou du moins pour jamais j'irai lui dire adieu.  
Dès ce même moment permettez que je sorte :  
J'irai jusqu'à sa tente, et j'irai sans escorte;  
Par mes justes soupirs j'espère l'émouvoir.

## ÉTÉOCLE.

Madame, sans sortir vous le pouvez revoir;  
Et si cette entrevue a pour vous tant de charmes,  
Il ne tiendra qu'à lui de suspendre nos armes;  
Vous pouvez dès cette heure accomplir vos souhaits,  
Et le faire venir jusque dans ce palais.  
J'irai plus loin encore; et, pour faire connoître  
Qu'il a tort en effet de me nommer un traître,  
Et que je ne suis pas un tyran odieux,  
Que l'on fasse parler et le peuple et les dieux.  
Si le peuple y consent, je lui cède ma place;  
Mais qu'il se rende enfin, si le peuple le chasse.  
Je ne force personne; et j'engage ma foi  
De laisser aux Thébains à se choisir un roi.

## SCÈNE IV.

JOCASTE, ÉTÉOCLE, ANTIGONE, CRÉON,  
OLYMPE.

## CRÉON.

Bienheureux, votre sortie a mis tout en alarmes;  
Thèbes, qui croit vous perdre, est déjà toute en larmes,  
L'épouvante et l'horreur règnent de toutes parts,  
Et le peuple effrayé tremble sur ses remparts.

## ÉTÉOCLE.

Cette vaine frayeur sera bientôt calmée.  
Madame, je m'en vais retrouver mon armée;  
Pendant vous pouvez accomplir vos souhaits,  
Faire entrer Polynice, et lui parler de paix.



Créon, la reine ici commande en mon absence ;  
 Disposez tout le monde à son obéissance ;  
 Laissez, pour recevoir et pour donner ses lois,  
 Votre fils Ménéce, et j'en ai fait le choix :  
 Comme il a de l'honneur autant que de courage,  
 Ce choix aux ennemis ôtera tout ombrage,  
 Et sa vertu suffit pour les rendre assurés.

(à Créon.)

Commandez-lui, madame. Et vous, vous me suivez.

CRÉON.

Quoi, seigneur !...

ÉTÉOCLE.

Oui, Créon, la chose est résolue.

CRÉON.

Et vous quittez ainsi la puissance absolue ?

ÉTÉOCLE.

Que je la quitte, ou non, ne vous tourmentez pas ;  
 Faites ce que j'ordonne, et venez sur mes pas.

## SCÈNE V.

JOCASTE, ANTIGONE, CRÉON, OLYMPE.

CRÉON.

Qu'avez-vous fait, madame ? et par quelle conduite  
 Forcez-vous un vainqueur à prendre ainsi la fuite ?  
 Ce conseil va tout perdre.

JOCASTE,

Il va tout conserver ;

Et par ce seul conseil Thèbes se peut sauver.

CRÉON.

Eh quoi, madame, eh quoi! dans l'état où nous sommes,  
 Lorsqu'avec un renfort de plus de six mille hommes  
 La fortune promet toute chose aux Thébains,  
 Le roi se laisse ôter la victoire des mains!

JOCASTE.

La victoire, Créon, n'est pas toujours si belle;  
 La honte et les remords vont souvent après elle.  
 Quand deux frères armés vont s'égorger entre eux,  
 Ne les pas séparer, c'est les perdre tous deux.  
 Peut-on faire au vainqueur une injure plus noire,  
 Que lui laisser gagner une telle victoire?

CRÉON.

Leur courroux est trop grand...

JOCASTE.

Il peut être adouci.

CRÉON.

Tous deux veulent régner.

JOCASTE.

Ils regrettent aussi.

CRÉON.

On ne partage point la grandeur souveraine;  
 Et ce n'est pas un bien qu'on quitte et qu'on reprenne.

JOCASTE.

L'intérêt de l'état leur servira de loi.

CRÉON.

L'intérêt de l'état est de n'avoir qu'un roi,  
 Qui, d'un ordre constant gouvernant ses provinces,  
 Accoutume le peuple et les princes.

Ce règne interrompu de deux rois différents,  
 En lui donnant deux rois, lui donne deux tyrans:  
 Par un ordre souvent l'un à l'autre contraire  
 Un frère détruirait ce qu'auroit fait un frère :  
 Vous les verriez toujours former quelque attentat;  
 Et changer tous les ans la face de l'état.  
 Ce terme limité que l'on veut leur prescrire  
 Accroît leur violence en bornant leur empire.  
 Tous deux se font gémir les peuples sous à tous :  
 Pareils à ces torrens qui ne durent qu'un jour ;  
 Plus leur cours est borné, plus ils font de ravage,  
 Et d'horribles dégâts signalent leur passage.

## JOCASTE.

On les verrait plutôt, par de nobles projets,  
 Se disputer tous deux l'amour de leurs sujets.  
 Mais avouez, Créon, que toute votre peine  
 C'est de voir que la paix rend votre attente vaine ;  
 Qu'elle assure à mes fils le trône où vous tendez,  
 Et va rompre le piège où vous les attendez.  
 Comme, après leur trépas, le droit de la naissance  
 Fait tomber en vos mains la suprême puissance,  
 Le sang qui vous unit aux deux princes mes fils  
 Vous fait trouver en eux vos plus grands ennemis ;  
 Et votre ambition, qui tend à leur fortune,  
 Vous donne pour tous deux une haine commune.  
 Vous inspirez au roi vos conseils dangereux,  
 Et vous en servez un pour les perdre tous deux.

## CRÉON.

Je ne me faisais point de pareilles chimères :  
 Mes respects pour le roi sont ardents et sincères ;

Et mon ambition est de le maintenir  
Au trône où vous croyez que je veux parvenir.  
Le soin de sa grandeur est le seul qui m'anime;  
Je hais ses ennemis, et c'est là tout mon crime.  
Je ne m'en cache point. Mais, à ce que je vois,  
Chacun n'est pas ici criminel comme moi.

JOCASTE.

Je suis mère, Créon; et, si j'aime son frère,  
La personne du roi ne m'en est pas moins chère.  
De lâches courtisans peuvent bien le haïr;  
Mais une mère enfin ne peut pas se trahir.

ANTIGONE.

Vos intérêts ici sont conformes aux nôtres,  
Les ennemis du roi ne sont pas tous les vôtres;  
Créon, vous êtes père, et, dans ces ennemis,  
Peut-être songez-vous que vous avez un fils.  
On sait de quelle ardeur Hémon sert Polynice.

CRÉON.

Oui, je le sais, madame, et je lui fais justice;  
Je le dois, en effet, distinguer du commun,  
Mais c'est pour le haïr encor plus que pas un :  
Et je souhaiterois, dans ma juste colère,  
Que chacun le haït comme le haït son père.

ANTIGONE.

Après tout ce qu'a fait la valeur de son bras,  
Tout le monde en ce point ne vous ressemble pas.

CRÉON.

Je le vois bien, madame, et c'est ce qui m'afflige :  
Mais je sais bien à quoi sa révolte m'oblige;

Et tous ces beaux exploits qui le font admirer,  
C'est ce qui me le fait justement abhorrer.  
La honte suit toujours le parti des rebelles :  
Leurs grandes actions sont les plus criminelles,  
Ils signalent leur crime en signalant leur bras ;  
Et la gloire n'est point où les rois ne sont pas.

ANTIGONE.

Écoutez un peu mieux la voix de la nature.

CRÉON.

Plus l'offenseur m'est cher, plus je ressens l'injure.

ANTIGONE

Mais un père à ce point doit-il être emporté ?  
Vous avez trop de haine.

CRÉON.

Et vous trop de bonté.  
C'est trop parler, madame, en faveur d'un rebelle.

ANTIGONE.

L'innocence vaut bien que l'on parle pour elle.

CRÉON.

Je sais ce qui le rend innocent à vos yeux.

ANTIGONE.

Et je sais quel sujet vous le rend odieux.

CRÉON.

L'Amour a d'autres yeux que le commun des hommes.

JOCASTE.

Vous abusez, Créon, de l'état où nous sommes ;  
Tout vous semble permis : mais craignez mon courroux ;  
Vos libertés enfin retomberoient sur vous.

ANTIGONE.

L'intérêt du public agit peu sur son ame,  
 Et l'amour du pays nous cache une autre flamme.  
 Je la sais : mais, Créon, j'en abhorre le cours ;  
 Et vous ferez bien mieux de la cacher toujours.

CRÉON.

Je le ferai, madame ; et je veux par avance  
 Vous épargner encore jusques à ma patience.  
 Aussi-bien mes respects redoublent vos mépris ;  
 Et je vais faire place à ce bienheureux fils.  
 Le roi m'appelle ailleurs, il faut que j'obéisse.  
 Adieu. Faites venir Hémon et Polynice.

JOCASTE.

N'en doute pas, méchant, ils vont venir tous deux ;  
 Tous deux ils prévientront tes desseins malheureux.

## SCÈNE VI.

JOCASTE, ANTIGONE, OLYMPE.

ANTIGONE.

Le perfide ! A quel point son insolence monte !

JOCASTE.

Ses superbes discours tourneront à sa honte.  
 Dientôt, si nos désirs sont exaucés des cieux,  
 La paix nous vengera de cet ambitieux.  
 Mais il faut se hâter, chaque heure nous est chère ;  
 Appelons promptement Hémon et votre frère ;  
 Je suis, pour ce dessein, prête à leur accorder  
 Toutes les sûretés qu'ils pourront demander.

Et toi, si mes malheurs ont lassé ta justice,  
Ciel, dispose à la paix le cœur de Polynice,  
Seconde mes soupirs, donne force à mes pleurs,  
Et comme il faut enfin fais parler mes douleurs.

ANTIGONE, *seule.*

Et si tu prends pitié d'une flamme innocente,  
O ciel, en ramenant Hémon à son amante,  
Ramène-le fidèle; et permets, en ce jour,  
Qu'en retrouvant l'amant je retrouve l'amour.

FIN DU PREMIER ACTE.

---

## ACTE SECOND.

---

### SCÈNE I.

ANTIGONE, HÉMON.

HÉMON.

Quoi ! vous me refusez votre aimable présence,  
Après un an entier de supplice et d'absence !  
Ne m'avez-vous, madame, appelé près de vous,  
Que pour m'ôter sitôt un bien qui m'est si doux ?

ANTIGONE.

Et voulez-vous sitôt que j'abandonne un frère ?  
Ne dois-je pas au temple accompagner ma mère ?  
Et dois-je préférer, au gré de vos souhaits,  
Le soin de votre amour à celui de la paix ?

HÉMON.

Madame, à mon bonheur c'est chercher trop d'obstacles ;  
Ils iront bien, sans nous, consulter les oracles.  
Permettez que mon cœur, en voyant vos beaux yeux,  
De l'état de son sort interroge ses dieux.  
Puis-je leur demander, sans être téméraire,  
S'ils ont toujours pour moi leur douceur ordinaire ?  
Souffrent-ils sans courroux mon ardente amitié ?  
Et du mal qu'ils ont fait ont-ils quelque pitié ?



Durant le triste cours d'une absence cruelle,  
 Avez-vous souhaité que je fusse fidèle ?  
 Songiez-vous que la mort menaçoit, loin de vous,  
 Un amant qui ne doit mourir qu'à vos genoux ?  
 Ah ! d'un si bel objet quand une ame est blessée,  
 Quand un cœur jusqu'à vous élève sa pensée,  
 Qu'il est doux d'adorer tant de divins appas !  
 Mais aussi que l'on souffre en ne les voyant pas !  
 Un moment, loin de vous, me duroit une année :  
 J'aurois fini cent fois ma triste destinée,  
 Si je n'eusse songé, jusques à mon retour,  
 Que mon éloignement vous prouvoit mon amour ;  
 Et que le souvenir de mon obéissance  
 Pourroit en ma faveur parler en mon absence ;  
 Et que pensant à moi vous penseriez aussi  
 Qu'il faut aimer beaucoup pour obéir ainsi.

ANTIGONE.

Oui, je l'avois bien cru qu'une ame si fidèle  
 Trouveroit dans l'absence une peine cruelle ;  
 Et, si mes sentiments se doivent découvrir,  
 Je souhaitois, Hémon, qu'elle vous fit souffrir,  
 Et qu'étant loin de moi quelque ombre d'amertume  
 Vous fit trouver les jours plus longs que de coutume.  
 Mais ne vous plaignez pas : mon cœur chargé d'ennui  
 Ne vous souhaitoit rien qu'il n'éprouvât en lui,  
 Sur-tout depuis le temps que dure cette guerre,  
 Et que de gens armés vous couvrez cette terre.  
 Oh dieux ! à quels tourments mon cœur s'est vu soumis,  
 Voyant des deux côtés ses plus tendres amis !

Mille objets de douleur déchiroient mes entrailles;  
J'en voyois et dehors et dedans nos murailles :  
Chaque assaut à mon cœur livroit mille combats ;  
Et mille fois le jour je souffrois le trépas.

HÉMON.

Mais enfin qu'ai-je fait, en ce malheur extrême,  
Que ne m'ait ordonné ma princesse elle-même ?  
J'ai suivi Polynice ; et vous l'avez voulu :  
Vous me l'avez prescrit par un ordre absolu.  
Je lui vouai dès-lors une amitié sincère ;  
Je quittai mon pays ; j'abandonnai mon père ;  
Sur moi, par ce départ, j'attirai son courroux ;  
Et, pour tout dire enfin , je m'éloignai de vous.

ANTIGONE.

Je m'en souviens, Hémon , et je vous fais justice ;  
C'est moi que vous serviez en servant Polynice :  
Il m'étoit cher alors comme il l'est aujourd'hui ;  
Et je prenois pour moi ce qu'on faisoit pour lui.  
Nous nous aimions tous deux dès la plus tendre enfance ,  
Et j'avois sur son cœur une entière puissance ;  
Je trouvois à lui plaire une extrême douceur,  
Et les chagrins du frère étoient ceux de la sœur,  
Ah ! si j'avois encor sur lui le même empire ,  
Il aimeroit la paix , pour qui mon cœur soupire :  
Notre commun malheur en seroit adouci :  
Je le verrois , Hémon ; vous me verriez aussi !

HÉMON.

De cette affreuse guerre il abhorre l'image.  
Je l'ai vu soupirer de douleur et de rage,

Lorsque, pour remonter au trône paternel,  
On le força de prendre un chemin si cruel.  
Espérons que le ciel, touché de nos misères,  
Achèvera bientôt de réunir les frères :  
Puisse-t-il rétablir l'amitié dans leur cœur,  
Et conserver l'amour dans celui de la sœur !

ANTIGONE.

Hélas ! ne doutez point que ce dernier ouvrage  
Ne lui soit plus aisé que de calmer leur rage :  
Je les connois tous deux, et je répondrois bien  
Que leur cœur, cher Hémon, est plus dur que le mien.  
Mais les dieux quelquefois font de plus grands miracles.

## SCÈNE II.

ANTIGONE, HÉMON, OLYMPE.

ANTIGONE.

Hé bien ? apprendrons-nous ce qu'ont dit les oracles ?  
Que faut-il faire ?

OLYMPE.

Hélas !

ANTIGONE.

Quoi ? qu'en a-t-on appris ?  
Est-ce la guerre, Olympe ?

OLYMPE.

Ah ! c'est encore pis !

HÉMON.

Quel est donc ce grand mal que leur courroux annonce ?

OLYMPÉ.

Prince, pour en juger, écoutez leur réponse :

« Thébains, pour n'avoir plus de guerres,

« Il faut, par un ordre fatal,

« Que le dernier du sang royal

« Par son trépas ensanglante vos terres. »

ANTIGONE.

O dieux, que vous a fait ce sang infortuné ?

Et pourquoi tout entier l'avez-vous condamné ?

N'êtes-vous pas contents de la mort de mon père ?

Tout notre sang doit-il sentir votre colère ?

HÉMON.

Madame, cet arrêt ne vous regarde pas ;

Votre vertu vous met à couvert du trépas :

Les dieux savent trop bien connoître l'innocence.

ANTIGONE.

Hé ! ce n'est pas pour moi que je crains leur vengeance.

Mon innocence, Hémon, seroit un foible appui ;

Fille d'OEdipe, il faut que je meure pour lui.

Je l'attends, cette mort, et je l'attends sans plainte.

Et, s'il faut avouer le sujet de ma crainte,

C'est pour vous que je crains : oui, cher Hémon, pour vous.

De ce sang malheureux vous sortez comme nous ;

Et je ne vois que trop que le courroux céleste

Vous rendra, comme à nous, cet honneur bien funeste,

Et fera regretter aux princes des Thébains

De n'être pas sortis du dernier des humains.

HÉMON.

Peut-on se repentir d'un si grand avantage ?

Un si noble trépas flatte trop mon courage ;

Et du sang de ses rois il est beau d'être issu,  
Dût-on rendre ce sang sitôt qu'on l'a reçu.

ANTIGONE.

Hé quoi ! si parmi nous on a fait quelque offense,  
Le ciel doit-il sur vous en prendre la vengeance ?  
Et n'est-ce pas assez du père et des enfants,  
Sans qu'il aille plus loin chercher des innocents ?  
C'est à nous à payer pour les crimes des nôtres ;  
Punissez-nous, grands dieux ; mais épargnez les autres.  
Mon père, cher Hémon, vous va perdre aujourd'hui ;  
Et je vous perds peut-être encore plus que lui ;  
Le ciel punit sur vous et sur votre famille,  
Et les crimes du père, et l'amour de la fille ;  
Et ce funeste amour vous nuit encore plus,  
Que les crimes d'OEdipe et le sang de Laïus,

HÉMON.

Quoi ! mon amour, madame ? Et qu'a-t-il de funeste ?  
Est-ce un crime qu'aimer une beauté céleste ?  
Et puisque sans colère il est reçu de vous,  
En quoi peut-il du ciel mériter le courroux ?  
Vous seule en mes soupirs êtes intéressée,  
C'est à vous à juger s'ils vous ont offensée :  
Tels que seront pour eux vos arrêts tout-puissants,  
Ils seront criminels ou seront innocents,  
Que le ciel à son gré de ma perte dispose,  
J'en chérirai toujours et l'une et l'autre cause,  
Glorieux de mourir pour le sang de mes rois,  
Et plus heureux encor de mourir sous vos lois.  
Aussi bien que ferois-je en ce commun naufrage ?  
Pourrois-je me résoudre à vivre davantage ?

En vain les dieux voudroient différer mon trépas,  
Mon désespoir feroit ce qu'ils ne feroient pas.  
Mais peut-être, après tout, notre frayeur est vaine ;  
Attendons.... Mais voici Polynice et la reine.

## SCÈNE III.

JOCASTE, POLYNICE, ANTIGONE, HÉMON.

POLYNICE.

MADAME, au nom des dieux, cessez de m'arrêter :  
Je vois bien que la paix ne peut s'exécuter.  
J'espérois que du ciel la justice infinie  
Voudroit se déclarer contre la tyrannie,  
Et que, lassé de voir répandre tant de sang,  
Il rendroit à chacun son légitime rang :  
Mais puisqu'ouvertement il tient pour l'injustice,  
Et que des criminels il se rend le complice,  
Dois-je encore espérer qu'un peuple révolté,  
Quand le ciel est injuste, écoute l'équité ?  
Dois-je prendre pour juge une troupe insolente,  
D'un fier usurpateur ministre violente,  
Qui sert mon ennemi par un lâche intérêt,  
Et qu'il anime encor, tout éloigné qu'il est ?  
La raison n'agit point sur une populace.  
De ce peuple déjà j'ai senti l'audace :  
Et, loin de me reprendre après m'avoir chassé,  
Il croit voir un tyran dans un prince offensé.  
Comme sur lui l'honneur n'eut jamais de puissance,  
Il croit que tout le monde aspire à la vengeance :

De ses inimitiés rien n'arrête le cours ;  
Quand il hait une fois, il veut haïr toujours.

JOCASTE.

Mais s'il est vrai, mon fils, que ce peuple vous craigne,  
Et que tous les Thébains redoutent votre règne,  
Pourquoi par tant de sang cherchez-vous à régner  
Sur ce peuple endurci que rien ne peut gagner ?

POLYNICE.

Est-ce au peuple, madame, à se choisir un maître ?  
Sitôt qu'il hait un roi, doit-on cesser de l'être ?  
Sa haine, ou son amour, sont-ce les premiers droits  
Qui font monter au trône ou descendre les rois ?  
Que le peuple à son gré nous craigne ou nous chérisse,  
Le sang nous met au trône, et non pas son caprice :  
Ce que le sang lui donne, il le doit accepter,  
Et s'il n'aime son prince, il le doit respecter.

JOCASTE.

Vous serez un tyran haï de vos provinces.

POLYNICE.

Ce nom ne convient pas aux légitimes princes,  
De ce titre odieux mes droits me sont garants :  
La haine des sujets ne fait pas les tyrans.  
Appelez de ce nom Étéocle lui-même.

JOCASTE.

Il est aimé de tous.

POLYNICE.

C'est un tyran qu'on aime,  
Qui par cent lâchetés tâche à se maintenir  
Au rang où par la force il a su parvenir ;

Et son orgueil le rend , par un effet contraire ,  
 Esclave de son peuple et tyran de son frère.  
 Pour commander tout seul il veut bien obéir ,  
 Et se fait mépriser pour me faire haïr.  
 Ce n'est pas sans sujet qu'on me préfère un traître :  
 Le peuple aime un esclave , et craint d'avoir un maître.  
 Mais je croirois trahir la majesté des rois ,  
 Si je faisois le peuple arbitre de mes droits.

## JOCASTE.

Ainsi donc la discorde a pour vous tant de charmes ?  
 Vous laissez-vous déjà d'avoir posé les armes ?  
 Ne cesserons-nous point , après tant de malheurs ,  
 Vous , de verser du sang , moi , de verser des larmes ?  
 N'accorderez-vous rien aux larmes d'une mère ?  
 Ma fille , s'il se peut , retenez votre frère :  
 Le cruel pour vous seule avoit de l'amitié.

## ANTIGONE.

Ah ! si pour vous son ame est sourde à la pitié ,  
 Que pourrois-je espérer d'une amitié passée ,  
 Qu'un long éloignement n'a que trop effacée ?  
 A peine en sa mémoire ai-je ençor quelque rang :  
 Il n'aime , il ne se plaît qu'à répandre du sang.  
 Ne cherchez plus en lui ce prince magnanime ,  
 Ce prince qui montrait tant d'horreur pour le crime ,  
 Dont l'ame généreuse avoit tant de douceur ,  
 Qui respectoit sa mère et chérissoit sa sœur :  
 La nature pour lui n'est plus qu'une chimère ;  
 Il méconnoît sa sœur , il méprise sa mère ;  
 Et l'ingrat , en l'état où son orgueil l'a mis ,  
 Nous croit des étrangers , ou bien des ennemis.



POLYNICE.

N'imputez point ce crime à mon ame affligée :  
Dites plutôt, ma sœur, que vous êtes changée ;  
Dites que de mon rang l'injuste usurpateur  
M'a su ravir encor l'amitié de ma sœur.  
Je vous connois toujours, et suis toujours le même.

ANTIGONE.

Est-ce m'aimer, cruel, autant que je vous aime,  
Que d'être inexorable à mes tristes soupirs,  
Et m'exposer encore à tant de déplaisirs ?

POLYNICE.

Mais vous-même, ma sœur, est-ce aimer votre frère  
Que de lui faire ainsi cette injuste prière,  
Et me vouloir ravir le sceptre de la main ?  
Dieux ! qu'est-ce qu'Étéocle a de plus inhumain ?  
C'est trop favoriser un tyran qui m'outrage.

ANTIGONE.

Non, non, vos intérêts me touchent davantage :  
Ne croyez pas mes pleurs perfides à ce point ;  
Avec vos ennemis ils ne conspirent point.  
Cette paix que je veux me seroit un supplice.  
S'il en devoit coûter le sceptre à Polynice ;  
Et l'unique faveur, mon frère, où je prétends,  
C'est qu'il me soit permis de vous voir plus long-temps.  
Seulement quelques jours souffrez que l'on vous voie,  
Et donnez-nous le temps de chercher quelque voie  
Qui puisse vous remettre au rang de vos aïeux,  
Sans que vous répandiez un sang si précieux.  
Pouvez-vous refuser cette grace légère  
Aux larmes d'une sœur, aux soupirs d'une mère ?

JOCASTE.

Mais quelle crainte encor vous peut inquiéter ?  
Pourquoi si promptement voulez-vous nous quitter ?  
Quoi ! ce jour tout entier n'est-il pas de la trêve ?  
Dès qu'elle a commencé faut-il qu'elle s'achève ?  
Vous voyez qu'Étéocle a mis les armes bas :  
Il veut que je vous voie , et vous ne voulez pas.

ANTIGONE.

Oui , mon frère , il n'est pas comme vous inflexible ;  
Aux larmes de sa mère il a paru sensible ;  
Nos pleurs ont désarmé sa colère aujourd'hui :  
Vous l'appellez cruel , vous l'êtes plus que lui.

HÉMON.

Seigneur , rien ne vous presse ; et vous pouvez sans peine  
Laisser agir encor la princesse et la reine.  
Accordez tout ce jour à leur pressant désir ;  
Voyons si leur dessein ne pourra réussir.  
Ne donnez pas la joie au prince votre frère  
De dire que , sans vous , la paix se pouvoit faire.  
Vous aurez satisfait une mère , une sœur ,  
Et vous aurez sur-tout satisfait votre honneur.  
Mais que veut ce soldat ? son ame est tout émue.

SCÈNE IV.

JOCASTE, POLYNICE, ANTIGONE, HÉMON,  
UN SOLDAT.

LE SOLDAT, à *Polynice*:

SEIGNEUR, on est aux mains, et la trêve est rompue :  
Créon et les Thébains, par ordre de leur roi,  
Attaquent votre armée, et violent leur foi.  
Le brave Hippomédon s'efforce, en votre absence,  
De soutenir leur choc de toute sa puissance.  
Par son ordre, seigneur, je vous viens avertir.

POLYNICE.

Ah, les traîtres ! Ahons, Hémon, il faut sortir.  
(à la reine.)

Madame, vous voyez comme il tient sa parole.  
Mais il veut le combat, il m'attaque ; et j'y vole.

JOCASTE.

Polynice ! mon fils !... Mais il ne m'entend plus ;  
Aussi-bien que mes pleurs, mes cris sont superflus.  
Chère Antigone, allez, courez à ce barbare :  
Du moins allez prier Hémon qu'il les sépare.  
La force m'abandonne, et je n'y puis courir ;  
Tout ce que je puis faire, hélas ! c'est de mourir.

FIN DU SECOND ACTE.

---

# ACTE TROISIÈME.

---

## SCÈNE I.

JOCASTE, OLYMPE.

JOCASTE.

OLYMPE, va-t'en voir ce funeste spectacle ;  
Va voir si leur fureur n'a point trouvé d'obstacle ,  
Si rien n'a pu toucher l'un ou l'autre parti.  
On dit qu'à ce dessein Ménécée est sorti.

OLYMPE.

Je ne sais quel dessein animoit son courage ;  
Une héroïque ardeur brilloit sur son visage.  
Mais vous devez, madame , espérer jusqu'au bout.

JOCASTE.

Va tout voir, chère Olympe, et me viens dire tout ;  
Eclaircis promptement ma triste inquiétude.

OLYMPE.

Mais vous dois-je laisser en cette solitude ?

JOCASTE.

Va : je veux être seule en l'état où je suis ;  
Si toutefois on peut l'être avec tant d'ennuis !

## SCÈNE II.

JOCASTE.

DURERONT-ILS toujours ces ennuis si funestes ?  
 N'épuiseront-ils point les vengeances célestes ?  
 Me feront-ils souffrir tant de cruels trépas ,  
 Sans jamais au tombeau précipiter mes pas ?  
 O ciel, que tes rigueurs seroient peu redoutables,  
 Si la foudre d'abord accabloit les coupables !  
 Et que tes châtimens paroissent infinis ,  
 Quand tu laisses la vie à ceux que tu punis !  
 Tu ne l'ignores pas, depuis le jour infâme  
 Où de mon propre fils je me trouvai la femme ,  
 Le moindre des tourmens que mon cœur a soufferts  
 Égale tous les maux que l'on souffre aux enfers.  
 Et toutefois , ô dieux , un crime involontaire  
 Devoit-il attirer toute votre colère ?  
 Le connoissois-je, hélas ! ce fils infortuné ?  
 Vous-mêmes dans mes bras vous l'avez amené.  
 C'est vous dont la rigueur m'ouvrit ce précipice.  
 Voilà de ces grands dieux la suprême justice !  
 Jusques au bord du crime ils conduisent nos pas ;  
 Ils nous le font commettre, et ne l'excusent pas.  
 Prennent-ils donc plaisir à faire des coupables ,  
 Afin d'en faire, après, d'illustres misérables ?  
 Et ne peuvent-ils point, quand ils sont en courroux ,  
 Chercher des criminels à qui le crime est doux ?

## SCÈNE III.

JOCASTE, ANTIGONE.

JOCASTE.

Hé bien ? en est-ce fait ? l'un ou l'autre perfide  
Vient-il d'exécuter son noble parricide ?  
Parlez, parlez, ma fille.

ANTIGONE.

Ah, madame ! en effet  
L'oracle est accompli, le ciel est satisfait.

JOCASTE.

Quoi ! mes deux fils sont morts ?

ANTIGONE.

Un autre sang, madame,  
Rend la paix à l'état, et le calme à votre ame ;  
Un sang digne des rois dont il est découlé :  
Un héros pour l'état s'est lui-même immolé.  
Je courois pour fléchir Hémon et Polynice :  
Ils étoient déjà loin avant que je sortisse ;  
Ils ne m'entendoient plus, et mes cris douloureux.  
Vainement par leur nom les rappeloient tous deux.  
Ils ont tous deux volé vers le champ de bataille ;  
Et moi, je suis montée au haut de la muraille,  
D'où le peuple étonné regardoit, comme moi,  
L'approche d'un combat qui le glaçoit d'effroi.  
A cet instant fatal le dernier de nos princes,  
L'honneur de notre sang, l'espoir de nos provinces,  
Ménécée, en un mot, digne frère d'Hémon,  
Et trop indigne aussi d'être fils de Créon,

De l'amour du pays montrant son ame atteinte ,  
Au milieu des deux camps s'est avancé sans crainte ;  
Et se faisant ouïr des Grecs et des Thébains :

« Arrêtez, a-t-il dit, arrêtez, inhumains ! »

Ces mots impérieux n'ont point trouvé d'obstacle.

Les soldats, étonnés de ce nouveau spectacle ,

De leur noire fureur ont suspendu le cours ;

Et ce prince aussitôt poursuivant son discours :

« Apprenez, a-t-il dit, l'arrêt des destinées ,

« Par qui vous allez voir vos misères bornées.

« Je suis le dernier sang de vos rois descendu ,

« Qui par l'ordre des dieux doit être répandu.

« Recevez donc ce sang que ma main va répandre ;

« Et recevez la paix, où vous n'osiez prétendre. »

Il se tait, et se frappe en achevant ces mots :

Et les Thébains, voyant expirer ce héros ,

Comme si leur salut devenoit leur supplice ,

Regardent en tremblant ce noble sacrifice.

J'ai vu le triste Hémon abandonner son rang

Pour venir embrasser ce frère tout en sang :

Créon, à son exemple, a jeté bas les armes ,

Et vers ce fils mourant est venu tout en larmes :

Et l'un et l'autre camp, les voyant retirés ,

Ont quitté le combat, et se sont séparés.

Et moi, le cœur tremblant, et l'ame tout émue ,

D'un si funeste objet j'ai détourné la vue ,

De ce prince admirant l'héroïque fureur.

JOCASTE.

Comme vous je l'admire, et j'en frémis d'horreur.

Est-il possible, ô dieux, qu'après ce grand miracle  
 Le repos des Thébains trouve encor quelque obstacle ?  
 Cet illustre trépas ne peut-il vous calmer,  
 Puisque même mes fils s'en laissent désarmer ?  
 La refuserez-vous cette noble victime ?  
 Si la vertu vous touche autant que fait le crime,  
 Si vous donnez les prix comme vous punissez,  
 Quels crimes par ce sang ne seront effacés ?

## ANTIGONE.

Oui, oui, cette vertu sera récompensée ;  
 Les dieux sont trop payés du sang de Ménécée ;  
 Et le sang d'un héros, auprès des immortels,  
 Vaut seul plus que celui de mille criminels.

## JOCASTE.

Connoissez mieux du ciel la vengeance fatale.  
 Toujours à ma douleur il met quelque intervalle ;  
 Mais, hélas ! quand sa main semble me secourir,  
 C'est alors qu'il s'apprête à me faire périr.  
 Il a mis, cette nuit, quelque fin à mes larmes,  
 Afin qu'à mon réveil je visse tout en armes.  
 S'il me flatte aussitôt de quelque espoir de paix,  
 Un oracle cruel me l'ôte pour jamais.  
 Il m'amène mon fils ; il veut que je le voie :  
 Mais, hélas ! combien cher me vend-il cette joie !  
 Ce fils est insensible et ne m'écoute pas ;  
 Et soudain il me l'ôte, et l'engage aux combats.  
 Ainsi, toujours cruel, et toujours en colère,  
 Il feint de s'apaiser, et devient plus sévère ;  
 Il n'interrompt ses coups que pour les redoubler,  
 Et retire son bras pour me mieux accabler.



## ACTE III, SCÈNE III.

41

ANTIGONE.

Madame, espérons tout de ce dernier miracle.

JOCASTE.

La haine de mes fils est un trop grand obstacle.  
Polynice endurci n'écoute que ses droits :  
Du peuple et de Créon l'autre écoute la voix ;  
Oui, du lâche Créon. Cette ame intéressée  
Nous ravit tout le fruit du sang de Ménécée :  
En vain pour nous sauver ce grand prince se perd,  
Le père nous nuit plus que le fils ne nous sert.  
De deux jeunes héros cet infidèle père....

ANTIGONE.

Ah ! le voici, madame, avec le roi mon frère.

## SCÈNE IV.

JOCASTE, ÉTÉOCLE, ANTIGONE, CRÉON.

JOCASTE.

Mon fils, c'est donc ainsi que l'on garde sa foi ?

ÉTÉOCLE.

Madame, ce combat n'est point venu de moi,  
Mais de quelques soldats, tant d'Argos que des nôtres,  
Qui, s'étant querellés les uns avec les autres,  
Ont insensiblement tout le corps ébranlé,  
Et fait un grand combat d'un simple démêlé.  
La bataille sans doute alloit être cruelle,  
Et son évènement vidoit notre querelle ;  
Quand du fils de Créon l'héroiïque trépas  
De tous les combattants a retenu le bras.

4.

42 LES FRÈRES ENNEMIS.

Ce prince, le dernier de la race royale,  
S'est appliqué des dieux la réponse fatale :  
Et lui-même à la mort il s'est précipité,  
De l'amour du pays noblement transporté.

JOCASTE.

Ah ! si le seul amour qu'il eut pour sa patrie  
Le rendit insensible aux douceurs de la vie,  
Mon fils, ce même amour ne peut-il seulement  
De votre ambition vaincre l'empportement ?  
Un exemple si beau vous invite à le suivre.  
Il ne faudra cesser de régner ni de vivre :  
Vous pouvez, en cédant un peu de votre rang,  
Faire plus qu'il n'a fait en versant tout son sang ;  
Il ne faut que cesser de haïr votre frère ;  
Vous ferez beaucoup plus que sa mort n'a su faire.  
Oh dieux ! aimer un frère, est-ce un plus grand effort  
Que de haïr la vie et courir à la mort ?  
Et doit-il être enfin plus facile en un autre  
De répandre son sang, qu'en vous d'aimer le vôtre ?

ÉTÉOCLE.

Son illustre vertu me charme comme vous ;  
Et d'un si beau trépas je suis même jaloux.  
Et toutefois, madame, il faut que je vous dise  
Qu'un trône est plus pénible à quitter que la vie :  
La gloire bien souvent nous porte à la haïr ;  
Mais peu de souverains font gloire d'obéir.  
Les dieux vouloient son sang ; et ce prince, sans crime,  
Ne pouvoit à l'état refuser sa victime.  
Mais ce même pays, qui demandoit son sang,  
Demande que je règne, et m'attache à mon rang.

Jusqu'à ce qu'il m'en ôte, il faut que j'y demeure :  
Il n'a qu'à prononcer, j'obéirai sur l'heure ;  
Et Thèbes me verra, pour apaiser son sort,  
Et descendre du trône, et courir à la mort.

CRÉON.

Ah ! Ménéce est mort, le ciel n'en veut point d'autre :  
Laissez couler son sang sans y mêler le vôtre ;  
Et puisqu'il l'a versé pour nous douner la paix,  
Accordez-la, seigneur, à nos justes souhaits.

ÉTÉOCLE.

Hé quoi ! même Créon pour la paix se déclare ?

CRÉON.

Pour avoir trop aimé cette guerre barbare,  
Vous voyez les malheurs où le ciel m'a plongé :  
Mon fils est mort, seigneur.

ÉTÉOCLE.

Il faut qu'il soit vengé.

CRÉON.

Sur qui me vengerois-je en ce malheur extrême ?

ÉTÉOCLE.

Vos ennemis, Créon, sont ceux de Thèbes même :  
Vengez-la, vengez-vous.

CRÉON.

Ah ! dans ses ennemis

Je trouve votre frère, et je trouve mon fils :  
Dois-je verser mon sang, ou répandre le vôtre ?  
Et dois-je perdre un fils pour en venger un autre ?  
Seigneur, mon sang m'est cher, le vôtre m'est sacré :  
Serai-je sacrilège, ou bien dénaturé ?

Souillerais-je ma main d'un sang que je révère ?  
Serai-je parricide, afin d'être bon père ?  
Un si cruel secours ne me peut soulager ;  
Et ce seroit me perdre au lieu de me venger.  
Tout le soulagement où ma douleur aspire ,  
C'est qu'au moins mes malheurs servent à votre empire.  
Je me consolerais, si ce fils que je plains  
Assure par sa mort le repos des Thébains.  
Le ciel promet la paix au sang de Ménécée ;  
Achievez-la, seigneur, mon fils l'a commencée :  
Accordez-lui ce prix qu'il en a prétendu ;  
Et que son sang en vain ne soit pas répandu.

## JOCASTE.

Non , puisqu'à nos malheurs vous devenez sensible ,  
Au sang de Ménécée il n'est rien d'impossible.  
Que Thèbes se rassure après ce grand effort ;  
Puisqu'il change votre ame, il changera son sort.  
La paix dès ce moment n'est plus désespérée :  
Puisque Créon la veut, je la tiens assurée.  
Bientôt ces cœurs de fer se verront adoucis :  
Le vainqueur de Créon peut bien vaincre mes fils :

(à Étéocle.)

Qu'un si grand changement vous désarme et vous touche ;  
Quittez, mon fils, quittez cette haine farouche ;  
Soulagez une mère, et consolez Créon ;  
Rendez-moi Polynice, et lui rendez Hémon.

## ÉTÉOCLE.

Mais enfin c'est vouloir que je m'impose un maître.  
Vous ne l'ignorez pas, Polynice veut l'être ;

Il demande sur-tout le pouvoir souverain,  
Et ne veut revenir que le sceptre à la main.

SCÈNE V.

JOCASTE, ÉTÉOCLE, ANTIGONE, CRÉON,  
ATTALE.

ATTALE, à Étéocle

POLYNICE, seigneur, demande une entrevue ;  
C'est ce que d'un héraut nous apprend la venue.  
Il vous offre, seigneur, ou de venir ici,  
Ou d'attendre en son camp.

CRÉON.

Peut-être qu'adonci,

Il songe à terminer une guerre si lente,  
Et son ambition n'est plus si violente :  
Par ce dernier combat il apprend aujourd'hui  
Que vous êtes au moins aussi puissant que lui.  
Les Grecs même sont las de servir sa colère ;  
Et j'ai su, depuis peu, que le roi son beau-père,  
Préférant à la guerre un solide repos,  
Se réserve Mycène, et le fait roi d'Argos.  
Tout courageux qu'il est, sans doute il ne souhaite  
Que de faire en effet une honnête retraite.  
Puisqu'il s'offre à vous voir, croyez qu'il veut la paix.  
Ce jour la doit conclure, ou la rompre à jamais.  
Tâchez dans ce dessein de l'affermir vous-même,  
Et lui promettez tout hormis le diadème.

46 LES FRÈRES ENNEMIS.

ÉTÉOCLE.

Hormis le diadème il ne demande rien.

JOCASTE.

Mais voyez-le du moins.

CRÉON.

Oui, puisqu'il le veut bien :

Vous ferez plus tout seul que nous ne saurions faire ;  
Et le sang reprendra son empire ordinaire.

ÉTÉOCLE.

Allons donc le chercher.

JOCASTE.

Mon fils, au nom des dieux,  
Attendez-le plutôt, voyez-le dans ces lieux.

ÉTÉOCLE.

Hé bien, madame, hé bien, qu'il vienne, et qu'on lui donne  
Toutes les sûretés qu'il faut pour sa personne.  
Allons.

ANTIGONE.

Ah ! si ce jour rend la paix aux Thébains,  
Elle sera, Créon, l'ouvrage de vos mains.

SCÈNE VI.

CRÉON, ATTALE.

CRÉON.

L'intérêt des Thébains n'est pas ce qui vous touche,  
Dédaigneuse princesse ; et cette ame farouche,  
Qui semble me flatter après tant de mépris,  
Songe moins à la paix qu'au retour de mon fils.

Mais nous verrons bientôt si la fière Antigone  
Aussi-bien que mon cœur dédaignera le trône;  
Nous verrons, quand les dieux m'auront fait votre roi,  
Si ce fils bienheureux l'emportera sur moi.

ATTALE.

Eh ! qui n'admireroit un changement si rare ?  
Créon même, Créon pour la paix se déclare !

CRÉON.

Tu crois donc que la paix est l'objet de mes soins ?

ATTALE.

Oui, je le crois, seigneur, quand j'y pensois le moins ;  
Et voyant qu'en effet ce beau soin vous anime,  
J'admire à tout moment cet effort magnanime  
Qui vous fait mettre enfin votre haine au tombeau.  
Ménécée, en mourant, n'a rien fait de plus beau.  
Et qui peut immoler sa haine à sa patrie  
Lui pourroit bien aussi sacrifier sa vie.

CRÉON.

Ah ! sans doute, qui peut, d'un généreux effort,  
Aimer son ennemi, peut bien aimer la mort.  
Quoi ! je négligerois le soin de ma vengeance,  
Et de mon ennemi je prendrois la défense !  
De la mort de mon fils Polynice est l'auteur,  
Et moi je deviendrois son lâche protecteur !  
Quand je renoncerois à cette haine extrême,  
Pourrois-je bien cesser d'aimer le diadème ?  
Non, non ; tu me verras d'une constante ardeur  
Haïr mes ennemis, et chérir ma grandeur.

Le trône fit toujours mes ardeurs les plus chères ;  
Je rougis d'obéir où régnerent mes pères ;  
Je brûle de me voir au rang de mes aïeux,  
Et je l'envisageai dès que j'ouvris les yeux.  
Sur-tout depuis deux ans ce noble soin m'inspire ;  
Je ne fais point de pas qui ne tende à l'empire :  
Des princes mes neveux j'entretiens la fureur,  
Et mon ambition autorise la leur.  
D'Étéocle d'abord j'appuyai l'injustice ;  
Je lui fis refuser le trône à Polynice.  
Tu sais que je pensois dès-lors à m'y placer ;  
Et je l'y mis, Attale, afin de l'en chasser.

## ATTALE.

Mais, seigneur, si la guerre est pour vous tant de chagrins,  
D'où vient que de leurs mains vous arrachez les armes ?  
Et puisque leur discorde est l'objet de vos vœux,  
Pourquoi, par vos conseils, vont-ils se voir tous deux ?

## CÉRON.

Plus qu'à mes ennemis la guerre m'est mortelle,  
Et le courroux du ciel me la rend trop cruelle :  
Il s'arme contre moi de mon propre dessein ;  
Il se sert de mon bras pour me percer le sein.  
La guerre s'allumoit, lorsque, pour mon supplice,  
Hémon m'abandonna pour servir Polynice :  
Les deux frères par moi devinrent ennemis ;  
Et je devins, Attale, ennemi de mon fils.  
Enfin, ce même jour, je fais rompre la trêve,  
J'excite le soldat, tout le camp se soulève,  
On se bat ; et voilà qu'un fils désespéré  
Meurt, et rompt un combat que j'ai tant préparé.



ACTE III, SCÈNE VI.

49

Mais il me reste un fils ; et je sens que je l'aime ,  
 Tout rebelle qu'il est, et tout mon rival même :  
 Sans le perdre, je veux perdre mes ennemis.  
 Il m'en coûteroit trop, s'il m'en coûtoit deux fils.  
 Des deux princes, d'ailleurs, la haine est trop puissante :  
 Ne crois pas qu'à la paix jamais elle consente.  
 Moi-même je saurai si bien l'envenimer ,  
 Qu'ils périront tous deux plutôt que de s'aimer.  
 Les autres ennemis n'ont que de courtes haines ;  
 Mais quand de la nature on a brisé les chaînes ,  
 Cher Attale, il n'est rien qui puisse réunir  
 Ceux que des nœuds si forts n'ont pas su retenir :  
 L'on hait avec excès lorsque l'on hait un frère.  
 Mais leur éloignement ralentit leur colère :  
 Quelque haine qu'on ait contre un fier ennemi ,  
 Quand il est loin de nous, on la perd à demi.  
 Ne t'étonne donc plus si je veux qu'ils se voient :  
 Je veux qu'en se voyant leurs fureurs se déploient ;  
 Que rappelant leur haine, au lieu de la chasser ,  
 Ils s'étouffent, Attale, en voulant s'embrasser.

ATTALE.

Vous n'avez plus, seigneur, à craindre que vous-même :  
 On porte ses remords avec le diadème.

CRÉON.

Quand on est sur le trône on a bien d'autres soins ;  
 Et les remords sont ceux qui nous pèsent le moins.  
 Du plaisir de régner une ame possédée ,  
 De tout le temps passé détourne son idée ;  
 Et de tout autre objet un esprit éloigné  
 Croit n'avoir point vécu tant qu'il n'a point régné.

**50 LES FRÈRES ENNEMIS.**

Mais allons. Le remords n'est pas ce qui me touche,  
Et je n'ai plus un cœur que le crime effarouche :  
Tous les premiers forfaits coûtent quelques efforts;  
Mais, Attale, on commet les seconds sans remords.

**FIN DU TROISIÈME ACTE.**

---

# ACTE QUATRIÈME.

---

## SCÈNE I.

ÉTÉOCLE, CRÉON.

ÉTÉOCLE.

OUI, Créon, c'est ici qu'il doit bientôt se rendre ;  
Et tous deux en ce lieu nous le pouvons attendre.  
Nous verrons ce qu'il veut ; mais je répondrais bien  
Que par cette entrevue on n'avancera rien.  
Je connois Polynice et son humeur altière ;  
Je sais bien que sa haine est encor tout entière ;  
Je ne crois pas qu'on puisse en arrêter le cours ;  
Et pour moi , je sens bien que je le hais toujours.

CRÉON.

Mais s'il vous cède enfin la grandeur souveraine ,  
Vous devez, ce me semble, apaiser votre haine.

ÉTÉOCLE.

Je ne sais si mon cœur s'apaisera jamais :  
Ce n'est pas son orgueil, c'est lui seul que je hais.  
Nous avons l'un et l'autre une haine obstinée :  
Elle n'est pas, Créon, l'ouvrage d'une année ;  
Elle est née avec nous ; et sa noire fureur ,  
Aussitôt que la vie , entra dans notre cœur.

Nous étions ennemis dès la plus tendre enfance ;  
Que dis-je ? nous l'étions avant notre naissance :  
Triste et fatal effet d'un sang incestueux !  
Pendant qu'un même sein nous renfermoit tous deux,  
Dans les flancs de ma mère une guerre intestine  
De nos divisions lui marqua l'origine.  
Elles ont, tu le sais, paru dans le berceau,  
Et nous suivront peut-être encor dans le tombeau.  
On diroit que le ciel, par un arrêt funeste,  
Voulut de nos parents punir ainsi l'inceste ;  
Et que dans notre sang il voulut mettre au jour  
Tout ce qu'ont de plus noir et la haine et l'amour.  
Et maintenant, Créon, que j'attends sa venue,  
Ne crois pas que pour lui ma haine diminue :  
Plus il approche, et plus il me semble odieux ;  
Et sans doute il faudra qu'elle éclate à ses yeux.  
J'aurois même regret qu'il me quittât l'empire :  
Il faut, il faut qu'il fuie, et non qu'il se retire.  
Je ne veux point, Créon, le hair à moitié,  
Et je crains son courroux moins que son amitié.  
Je veux, pour donner cours à mon ardente haine,  
Que sa fureur au moins autorise la mienne ;  
Et puisqu'enfin mon cœur ne sauroit se trahir,  
Je veux qu'il me déteste, afin de le hair.  
Tu verras que sa rage est encore la même,  
Et que toujours son cœur aspire au diadème ;  
Qu'il m'abhorre toujours, et veut toujours régner ;  
Et qu'on peut bien le vaincre, et non pas le gagner.

CRÉON.

Domtez-le donc, seigneur, s'il demeure inflexible;  
 Quelque fier qu'il puisse être, il n'est pas invincible:  
 Et puisque la raison ne peut rien sur son cœur,  
 Éprouvez ce que peut un bras toujours vainqueur.  
 Oui, quoique dans la paix je trouvasse des charmes,  
 Je serai le premier à reprendre les armes;  
 Et si je demandois qu'on en rompit le cours,  
 Je demande encor plus que vous régniez toujours.  
 Que la guerre s'enflamme et jamais ne finisse,  
 S'il faut, avec la paix, recevoir Polynice.  
 Qu'on ne nous vienne plus vanter un bien si doux;  
 La guerre et ses horreurs nous plaisent avec vous.  
 Tout le peuple thébain vous parle par ma bouche;  
 Ne le soumettez pas à ce prince farouche:  
 Si la paix se peut faire, il la veut comme moi;  
 Sur-tout, si vous l'aimez, conservez-lui son roi.  
 Cependant écoutez le prince votre frère,  
 Et, s'il se peut, seigneur, cachez votre colère;  
 Feignez.... Mais quelqu'un vient.

## SCÈNE II.

ÉTÉOCLE, CRÉON, ATTALE.

ÉTÉOCLE.

Sont-ils bien près d'ici?

Vont-ils venir, Attale?

ATTALE.

Oui, seigneur, les voici.

54 LES FRÈRES ENNEMIS.

Ils ont trouvé d'abord la princesse et la reine ;  
Et bientôt ils seront dans la chambre prochaine.

ÉTÉOCLE.

Qu'ils entrent. Cette approche excite mon courroux.  
Qu'on hait un ennemi quand il est près de nous !

CRÉON.

Ah ! le voici. (*à part.*) Fortune, achève mon ouvrage,  
Et livre-les tous deux aux transports de leur rage !

SCÈNE III.

JOCASTE, ÉTÉOCLE, POLYNICE, ANTIGONE,  
HÉMON, CRÉON.

JOCASTE.

Me voici donc tantôt au comble de mes vœux,  
Puisque déjà le ciel vous rassemble tous deux.  
Vous révoyez un frère, après deux ans d'absence,  
Dans ce même palais où vous prîtes naissance :  
Et moi, par un bonheur où je n'osois penser,  
L'un et l'autre à la fois je vous puis embrasser.  
Commencez donc, mes fils, cette union si chère ;  
Et que chacun de vous reconnoisse son frère :  
Tous deux dans votre frère envisagez vos traits ;  
Mais, pour en mieux juger, voyez-les de plus près.  
Sur-tout que le sang parle et fasse son office.  
Approchez, Étéocle ; avancez, Polynice....  
Hé quoi ! loin d'approcher, vous reculez tous deux !  
D'où vient ce sombre accueil et ces regards fâcheux ?  
N'est-ce point que chacun, d'une âme irrésolue,  
Pour saluer son frère attend qu'il le salue ;

ACTE IV, SCÈNE III.

35

Et qu'affectant l'honneur de céder le dernier,  
L'un ni l'autre ne veut s'embrasser le premier ?  
Étrange ambition qui n'aspire qu'au crime,  
Où le plus furieux passe pour magnanime !  
Le vainqueur doit rougir en ce combat honteux ;  
Et les premiers vaincus sont les plus généreux.  
Voyons donc qui des deux aura plus de courage,  
Qui voudra le premier triompher de sa rage....  
Quoi ! vous n'en faites rien ! C'est à vous d'avancer,  
Et, venant de si loin, vous devez commencer ;  
Commencez, Polynice, embrassez votre frère ;  
Et montrez....

ÉTÉOCLE.

Hé, madame ! à quoi bon ce mystère ?  
Tous ces embrassements ne sont guère à propos :  
Qu'il parle, qu'il s'explique, et nous laisse en repos.

POLYNICE.

Quoi ! faut-il davantage expliquer mes pensées ?  
On les peut découvrir par les choses passées :  
La guerre, les combats, tant de sang répandu,  
Tout cela dit assez que le trône m'est dû.

ÉTÉOCLE.

Et ces mêmes combats, et cette même guerre,  
Ce sang qui tant de fois a fait rougir la terre,  
Tout cela dit assez que le trône est à moi ;  
Et, tant que je respire, il ne peut être à toi.

POLYNICE.

Tu sais qu'injustement tu remplis cette place.

ÉTÉOCLE.

L'injustice me plaît pourvu que je t'en chasse.

POLYNICE.

Si tu n'en veux sortir, tu pourras en tomber.

ÉTÉOCLE.

Si je tombe, avec moi tu pourras succomber.

JOCASTE.

Oh dieux ! que je me vois cruellement déçue !  
 N'avois-je tant pressé cette fatale vue ,  
 Que pour les désunir encor plus que jamais ?  
 Ah , mes fils , est-ce là comme on parle de paix ?  
 Quittez , au nom des dieux , ces tragiques pensées ;  
 Ne renouvelez point vos discordes passées :  
 Vous n'êtes pas ici dans un champ inhumain.  
 Est-ce moi qui vous mets les armes à la main ?  
 Considérez ces lieux où vous prîtes naissance ;  
 Leur aspect sur vos cœurs n'a-t-il point de puissance ?  
 C'est ici que tous deux vous reçûtes le jour ;  
 Tout ne vous parle ici que de paix et d'amour :  
 Ces princes , votre sœur , tout condamne vos haines ;  
 Enfin moi , qui pour vous pris toujours tant de peines ,  
 Qui , pour vous réunir , immolerois.... Hélas !  
 Ils détournent la tête , et ne m'écoutent pas !  
 Tous deux pour s'attendrir ils ont l'ame trop dure ;  
 Ils ne connoissent plus la voix de la nature !

( à Polynice. )

Et vous , que je croyois plus doux et plus soumis....

POLYNICE.

Je ne veux rien de lui que ce qu'il m'a promis...  
 Il ne sauroit régner sans se rendre parjure.

JOCASTE.

Une extrême justice est souvent une injure.



Le trône vous est dû, je n'en saurois douter ;  
 Mais vous le renversez en voulant y monter.  
 Ne vous laissez-vous point de cette affreuse guerre ?  
 Voulez-vous sans pitié désoler cette terre ,  
 Détruire cet empire afin de le gagner ?  
 Est-ce donc sur des morts que vous voulez régner ?  
 Thèbes avec raison craint le règne d'un prince  
 Qui de fleuves de sang inonde sa province :  
 Voudroit-elle obéir à votre injuste loi ?  
 Vous êtes son tyran avant qu'être son roi.  
 Dieux ! si devenant grand souvent on devient pire ,  
 Si la vertu se perd quand on gagne l'empire ,  
 Lorsque vous règneriez, que serez-vous, hélas !  
 Si vous êtes cruel quand vous ne réglez pas ?

POLYNICE.

Ah ! si je suis cruel, on me force de l'être ;  
 Et de mes actions je ne suis pas le maître.  
 J'ai honte des horreurs où je me vois contraint ;  
 Et c'est injustement que le peuple me craint.  
 Mais il faut en effet soulager ma patrie ;  
 De ses gémissements mon ame est attendrie.  
 Trop de sang innocent se verse tous les jours ;  
 Il faut de ses malheurs que j'arrête le cours ;  
 Et, sans faire gémir ni Thèbes ni la Grèce ,  
 A l'auteur de mes maux il faut que je m'adresse ;  
 Il suffit aujourd'hui de son sang ou du mien.

JOCASTE.

Du sang de votre frère ?

POLYNICE.

Oui, madame, du sien :

## 58 LES FRÈRES ENNEMIS.

Il faut finir ainsi cette guerre inhumaine.  
 Oui, cruel, et c'est là le dessein qui m'amène;  
 Moi-même à ce combat j'ai voulu t'appeler :  
 A tout autre qu'à toi je craignois d'en parler ;  
 Tout autre auroit voulu condamner ma pensée,  
 Et personne en ces lieux ne te l'eût annoncée.  
 Je te l'annonce donc. C'est à toi de prouver  
 Si ce que tu ravis tu le sais conserver.  
 Montre-toi digne enfin d'une si belle proie.

### ÉTÉOCLE.

J'accepte ton dessein, et l'accepte avec joie ;  
 Créon sait là-dessus quel étoit mon désir :  
 J'eusse accepté le trône avec moins de plaisir.  
 Je te crois maintenant digne du diadème ;  
 Je te le vais porter au bout de ce fer même.

### JOCASTE.

Hâtez-vous donc, cruels, de me percer le sein,  
 Et commencez par moi votre horrible dessein :  
 Ne considérez point que je suis votre mère,  
 Considérez en moi celle de votre frère.  
 Si de votre ennemi vous recherchez le sang,  
 Recherchez-en la source en ce malheureux flanc :  
 Je suis de tous les deux la commune ennemie,  
 Puisque votre ennemi reçut de moi la vie ;  
 Cet ennemi, sans moi, ne verroit pas le jour.  
 S'il meurt, ne faut-il pas que je meure à mon tour ?  
 N'en doutez point, sa mort me doit être commune ;  
 Il faut en donner deux, ou n'en donner pas une ;  
 Et, sans être ni doux ni cruel à demi,  
 Il faut me perdre, ou bien sauver votre ennemi.

Si la vertu vous plaît, si l'honneur vous anime,  
Barbares, rougissez de commettre un tel crime :  
Ou si le crime, enfin, vous plaît tant à chacun,  
Barbares, rougissez de n'en commettre qu'un.  
Aussi-bien, ce n'est point que l'amour vous retienne,  
Si vous sauvez ma vie en poursuivant la sienne ;  
Vous vous garderiez bien, cruels, de m'épargner,  
Si je vous empêchois un moment de régner.  
Polynice, est-ce ainsi que l'on traite une mère ?

POLYNICE.

J'épargne mon pays.

JOCASTE.

Et vous tuez un frère !

POLYNICE.

Je punis un méchant.

JOCASTE.

Et sa mort aujourd'hui

Vous rendra plus coupable et plus méchant que lui.

POLYNICE.

Faut-il que de ma main je couronne ce traître,  
Et que de cour en cour j'aille chercher un maître ;  
Qu'errant et vagabond je quitte mes états,  
Pour observer des lois qu'il ne respecte pas ?  
De ses propres forfaits serai-je la victime ?  
Le diadème est-il le partage du crime ?  
Quel droit ou quel devoir n'a-t-il point violé ?  
Et cependant il règne, et je suis exilé !

JOCASTE.

Mais si le roi d'Argos vous cède une couronne....

POLYNICE.

Dois-je chercher ailleurs ce que le sang me donne ?  
 En m'alliant chez lui n'aurai-je rien porté ?  
 Et tiendrai-je mon rang de sa seule bonté ?  
 D'un trône qui m'est dû faut-il que l'on me chasse,  
 Et d'un prince étranger que je brigue la place ?  
 Non, non ; sans m'abaisser à lui faire la cour,  
 Je veux devoir le sceptre à qui je dois le jour.

JOCASTE.

Qu'en le tienne, mon fils, d'un beau-père ou d'un père,  
 La main de tous les deux vous sera toujours chère.

POLYNICE.

Non, non ; la différence est trop grande pour moi ;  
 L'un me feroit esclave , et l'autre me fait roi.  
 Quoi ! ma grandeur seroit l'ouvrage d'une femme ?  
 D'un éclat si honteux je rougirois dans l'ame.  
 Le trône, sans l'amour, me seroit donc fermé ?  
 Je ne régnerois pas si l'on ne m'eût aimé ?  
 Je veux m'ouvrir le trône, ou jamais n'y paroître ;  
 Et quand j'y monterai, j'y veux monter en maître ;  
 Que le peuple à moi seul soit forcé d'obéir ;  
 Et qu'il me soit permis de m'en faire haïr.  
 Enfin, de ma grandeur je veux être l'arbitre,  
 N'être point roi, madame, ou l'être à juste titre ;  
 Que le sang me couronne ; ou, s'il ne suffit pas,  
 Je veux à son secours n'appeler que mon bras.

JOCASTE.

Faites plus, tenez tout de votre grand courage ;  
 Que votre bras tout seul fasse votre partage ;

Et, dédaignant les pas des autres souverains,  
Soyez, mon fils, boyez l'ouvrage de vos mains.  
Par d'illustres exploits couronnez-vous vous-même;  
Qu'un superbe laurier soit votre diadème;  
Régnez et triomphez, et joignez à la fois  
La gloire des héros à la pourpre des rois.  
Quoi ! votre ambition seroit-elle bornée  
À régner tour à tour l'espace d'une année ?  
Cherchez à ce grand cœur, que rien ne peut domter,  
Quelque trône où vous seul ayez droit de monter.  
Mille sceptres nouveaux s'offrent à votre épée,  
Sans que d'un sang si cher nous la voyions trempée.  
Vos triomphes pour moi n'auroient rien que de doux,  
Et votre frère même ira vaincre avec vous.

POLYNICE.

Vous voulez que mon cœur, flatté de ces chimères,  
Laisse un usurpateur au trône de mes pères ?

JOCASTE.

Si vous lui souhaitez en effet tant de mal,  
Élevez-le vous-même à ce trône fatal.  
Ce trône fut toujours un dangereux abîme ;  
La foudre l'environne aussi-bien que le crime :  
Votre père et les rois qui vous ont devancés,  
Sitôt qu'ils y montoient, s'en sont vus renversés.

POLYNICE.

Quand je devrois au ciel rencontrer le tonnerre,  
J'y monteroïs plutôt que de ramper à terre.  
Mon cœur, jaloux du sort de ces grands malheureux,  
Veut s'élever, madame, et tomber avec eux.

ÉTÉOCLE.

Je saurai t'épargner une chute si vaine.

POLYNICE.

Ah ! ta chute, crois-moi, précèdera la mienne.

JOCASTE.

Mon fils, son règne plait.

POLYNICE.

Mais il m'est odieux.

JOCASTE.

Il a pour lui le peuple.

POLYNICE.

Et j'ai pour moi les dieux.

ÉTÉOCLE.

Les dieux de ce haut rang te vouloient interdire,  
 Puisqu'ils m'ont élevé le premier à l'empire :  
 Ils ne savoient que trop, lorsqu'ils firent ce choix,  
 Qu'on veut régner toujours quand on règne une fois.  
 Jamais dessus le trône on ne vit plus d'un maître ;  
 Il n'en peut tenir deux, quelque grand qu'il puisse être ;  
 L'un des deux, tôt ou tard, se verroit renversé ;  
 Et d'un autre soi-même on y seroit pressé.  
 Jugez donc, par l'horreur que ce méchant me donne,  
 Si je puis avec lui partager ma couronne.

POLYNICE.

Et moi je ne veux plus, tant tu m'es odieux !  
 Partager avec toi la lumière des cieux.

JOCASTE.

Allez donc, j'y consens, allez perdre la vie ;  
 A ce cruel combat tous deux je vous convie ;

Puisque tous mes efforts ne sauroient vous changer,  
Que tardez-vous? allez vous perdre et me venger.  
Surpassez, s'il se peut, les crimes de vos pères :  
Montrez, en vous tuant, comme vous êtes frères ;  
Le plus grand des forfaits vous a donné le jour,  
Il faut qu'un crime égal vous l'arrache à son tour.  
Je ne condamne plus la fureur qui vous presse ;  
Je n'ai plus pour mon sang ni pitié ni tendresse :  
Votre exemple m'apprend à ne le plus chérir ;  
Et moi je vais, cruels, vous apprendre à mourir.

SCÈNE IV.

ANTIGONE, ÉTEOCLE, POLYNICE, HÉMON,  
CRÉON.

ANTIGONE.

MADAME... Oh, ciel ! que vois-je ! Hélas ! rien ne les touche !

HÉMON.

Rien ne peut ébranler leur constance farouche.

ANTIGONE.

Princes....

ÉTEOCLE.

Pour ce combat, choisissons quelque lieu.

POLYNICE.

Courons. Adieu, ma sœur.

ÉTEOCLE.

Adieu, princesse, adieu.

ANTIGONE.

Mes frères, arrêtez ! Gardes, qu'on les retienne ;  
Joignez, unissez tous vos douleurs à la mienne.  
C'est leur être cruels que de les respecter.

HÉMON.

Madame, il n'est plus rien qui les puisse arrêter.

ANTIGONE.

Ah ! généreux Hémon, c'est vous seul que j'implore :  
Si la vertu vous plaît, si vous m'aimez encore ,  
Et qu'on puisse arrêter leurs parricides mains ,  
Hélas ! pour me sauver, sauvez ces inhumains.

FIN DU QUATRIÈME ACTE.



---

# ACTE CINQUIÈME.

---

## SCÈNE I.

### ANTIGONE.

A quoi te résous-tu, princesse infortunée ?

Ta mère vient de mourir dans tes bras ;

Ne saurois-tu suivre ses pas ,

Et finir, en mourant, ta triste destinée ?

A de nouveaux malheurs te veux-tu réserver ?

Tes frères sont aux mains, rien ne les peut sauver

De leurs cruelles armes.

Leur exemple t'anime à te percer le flanc ;

Et toi seule verses des larmes,

Tous les autres versent du sang.

Quelle est de mes malheurs l'extrémité mortelle ?

Où ma douleur doit-elle recourir ?

Dois-je vivre ? dois-je mourir ?

Un amant me retient, une mère m'appelle ;

Dans la nuit du tombeau je la vois qui m'attend !

Ce que veut la raison, l'amour me le défend,

Et m'en ôte l'envie.

Que je vois de sujets d'abandonner le jour !

Mais, hélas ! qu'on tient à la vie ,

Quand on tient si fort à l'amour !

Oui, tu retiens, amour, mon ame fugitive ;

Je reconnois la voix de mon vainqueur :

L'espérance est morte en mon cœur,

Et cependant tu vis, et tu veux que je vive ;

Tu dis que mon amant me suivroit au tombeau ,

Que je dois de mes jours conserver le flambeau

Pour sauver ce que j'aime.

Hémon, vois le pouvoir que l'amour a sur moi :

Je ne vivrois pas pour moi-même ,

Et je veux bien vivre pour toi.

Si jamais tu doutes de ma flamme fidèle....

Mais voici du combat la funeste nouvelle.

## SCÈNE II.

ANTIGONE, OLYMPE.

ANTIGONE.

Hé bien, ma chère Olympe, as-tu vu ce forfait ?

OLYMPE.

J'y suis courue en vain, c'en étoit déjà fait.

Du haut de nos remparts j'ai vu descendre en larmes

Le peuple qui couroit et qui crioit aux armes ;

Et pour vous dire enfin d'où venoit sa terreur ,

Le roi n'est plus, madame, et son frère est vainqueur.

On parle aussi d'Hémon ; l'on dit que son courage

S'est efforcé long-temps de suspendre leur rage ,

Mais que tous ses efforts ont été superflus.

C'est ce que j'ai compris de mille bruits confus.

ANTIGONE.

Ah ! je n'en doute pas, Hémon est magnanime ;  
 Son grand cœur eut toujours trop d'horreur pour le crime :  
 Je l'avois conjuré d'empêcher ce forfait ;  
 Et s'il l'avoit pu faire, Olympe, il l'auroit fait.  
 Mais, hélas ! leur fureur ne pouvoit se contraindre ;  
 Dans des ruisseaux de sang elle vouloit s'éteindre.  
 Princes dénaturés, vous voilà satisfaits ;  
 La mort seule entre vous pouvoit mettre la paix.  
 Le trône pour vous deux avoit trop peu de place ;  
 Il falloit entre vous mettre un plus grand espace,  
 Et que le ciel vous mît, pour finir vos discords,  
 L'un parmi les vivants, l'autre parmi les morts.  
 Infortunés tous deux, dignes qu'on vous déplore !  
 Moins malheureux pourtant que je ne suis encore,  
 Puisque de tous les maux qui sont tombés sur vous  
 Vous n'en sentez aucun, et que je les sens tous !

OLYMPE.

Mais pour vous ce malheur est un moindre supplice  
 Que si la mort vous eût enlevé Polynice ;  
 Ce prince étoit l'objet qui faisoit tous vos soins :  
 Les intérêts du roi vous touchoient beaucoup moins.

ANTIGONE.

Il est vrai, je l'aimois d'une amitié sincère ;  
 Je l'aimois beaucoup plus que je n'aimois son frère :  
 Et ce qui lui donnoit tant de part dans mes vœux,  
 Il étoit vertueux, Olympe, et malheureux.  
 Mais, hélas ! ce n'est plus ce cœur si magnanime,  
 Et c'est un criminel qu'a couronné son crime :

68 LES FRÈRES ENNEMIS.

Son frère plus que lui commence à me toucher ;  
Devenant malheureux , il m'est devenu cher.

OLYMPE.

Créon vient.

ANTIGONE.

Il est triste, et j'en connois la cause :  
Au couproux du vainqueur la mort du roi l'expose.  
C'est de tous nos malheurs l'auteur pernicieux.

SCÈNE III.

ANTIGONE, CRÉON, OLYMPE, ATTALE,

GARDES.

CRÉON.

MADAME, qu'ai-je appris en entrant dans ces lieux ?  
Est-il vrai que la reine....

ANTIGONE.

Oui, Créon, elle est morte.

CRÉON.

O dieux ! puis-je savoir de quelle étrange sorte  
Ses jours infortunés ont éteint leur flambeau ?

OLYMPE.

Elle-même, seigneur, s'est ouvert le tombeau ;  
Et s'étant d'un poignard en un moment saisie,  
Elle en a terminé ses malheurs et sa vie.

ANTIGONE.

Elle a su prévenir la perte de son fils.

CRÉON.

Ah, madame ! il est vrai que les dieux ennemis...

ANTIGONE.

N'imputez qu'à vous seul la mort du roi mon frère,  
Et n'en accusez point la céleste colère.  
A ce combat fatal vous seul l'avez conduit ;  
Il a cru vos conseils ; sa mort en est le fruit.  
Ainsi de leurs flatteurs les rois sont les victimes ;  
Vous avancez leur perte en approuvant leurs crimes ;  
De la chute des rois vous êtes les auteurs ;  
Mais les rois , en tombant , entraînent leurs flatteurs.  
Vous le voyez , Créon ; sa disgrâce mortelle  
Vous est funeste autant qu'elle nous est cruelle ;  
Le ciel , en le perdant , s'en est vengé sur vous ;  
Et vous avez peut-être à pleurer comme nous.

CRÉON.

Madame, je l'avoue ; et les destins contraires  
Me font pleurer deux fils, si vous pleurez deux frères.

ANTIGONE.

Mes frères et vos fils ! dieux ! que veut ce discours ?  
Quelque autre qu'Étéocle a-t-il fini ses jours ?

CRÉON.

Mais ne savez-vous pas cette sanglante histoire ?

ANTIGONE.

J'ai su que Polynice a gagné la victoire,  
Et qu'Hémon a voulu les séparer en vain,

CRÉON.

Madame, ce combat est bien plus inhumain,  
Vous ignorez encor mes pertes et les vôtres ;  
Mais, hélas ! apprenez les unes et les autres.

## ANTIGONE.

Rigoureuse fortune, achève ton courroux !  
 Ah ! sans doute, voici le dernier de tes coups !

## CRÉON.

Vous avez vu, madame, avec quelle fureur  
 Les deux princes sortoient pour s'arracher la vie ;  
 Que d'une ardeur égale ils fuyoient de ces lieux ,  
 Et que jamais leurs cœurs ne s'accordèrent mieux .  
 La soif de se baigner dans le sang de leur frère  
 Faisoit ce que jamais le sang n'avoit su faire :  
 Par l'excès de leur haine ils sembloient réunis ,  
 Et, prêts à s'égorger, ils paroissoient amis .  
 Ils ont choisi d'abord, pour leur champ de bataille ,  
 Un lieu près des deux camps, au pied de la muraille .  
 C'est là que, reprenant leur première fureur ,  
 Ils commencent enfin ce combat plein d'horreur .  
 D'un geste menaçant, d'un oeil brûlant de rage ,  
 Dans le sein, l'un de l'autre ils cherchent un passage ;  
 Et, la seule fureur précipitant leurs bras ,  
 Tous deux semblent courir au-devant du trépas .  
 Mon fils, qui de douleur en soupироit dans l'ame ,  
 Et qui se souvenoit de vos ordres, madame ,  
 Se jetté au milieu d'eux, et méprise pour vous  
 Leurs ordres absolus qui nous arrétoient tous .  
 Il leur retient le bras, les repousse, les prie ,  
 Et pour les séparer s'expose à leur furie :  
 Mais il s'efforce en vain d'en arrêter le cours ;  
 Et ces deux furieux se rapprochent toujours .  
 Il tient ferme pourtant, et ne perd point courage ;  
 De mille coups mortels il détourne l'orage ,

Jusqu'à ce que du roi le fer trop rigoureux,  
Soit qu'il cherchât son frère, ou ce fils malheureux,  
Le renverse à ses pieds prêt à rendre la vie.

ANTIGONE.

Et la douleur encor ne me l'a pas ravie !

CRÉON.

J'y cours, je le relève, et le prends dans mes bras ;  
Et me reconnoissant : « Je meurs, dit-il tout bas,  
« Trop heureux d'expirer pour ma belle princesse ;  
« En vain à mon secours votre amitié s'empresse ;  
« C'est à ces furieux que vous devez courir :  
« Séparez-les, mon père, et me laissez mourir. »  
Il expire à ces mots. Ce barbare spectacle  
A leur noire fureur n'apporte point d'obstacle ;  
Seulement Polynice en paroît affligé :  
« Attends, Hémon, dit-il, tu vas être vengé. »  
En effet sa douleur renouvelle sa rage,  
Et bientôt le combat tourne à son avantage.  
Le roi, frappé d'un coup qui lui perce le flanc,  
Lui cède la victoire, et tombe dans son sang.  
Les deux camps aussitôt s'abandonnent en proie,  
Le nôtre à la douleur, et les Grecs à la joie ;  
Et le peuple, alarmé du trépas de son roi,  
Sur le haut de ses tours témoigne son effroi.  
Polynice, tout fier du succès de son crime,  
Regarde avec plaisir expirer sa victime ;  
Dans le sang de son frère il semble se baigner :  
« Et tu meurs, lui dit-il, et moi je vais régner.  
« Regarde dans mes mains l'empire et la victoire ;  
« Va rougir aux enfers de l'excès de ma gloire ;

« Et pour mourir encore avec plus de regret,  
 « Traître, songe en mourant que tu meurs mon sujet. »  
 En achevant ces mots, d'une démarche fière  
 Il s'approche du roi couché sur la poussière,  
 Et pour le désarmer il avance le bras.  
 Le roi, qui semble mort, observe tous ses pas ;  
 Il le voit, il l'attend, et son ame irritée  
 Pour quelque grand dessein semble s'être arrêtée.  
 L'ardeur de se venger flatte encor ses desirs,  
 Et retarde le cours de ses derniers soupirs.  
 Prêt à rendre la vie, il en cache le reste,  
 Et sa mort au vainqueur est un piège funeste :  
 Et dans l'instant fatal que ce frère inhumain  
 Lui veut ôter le fer qu'il tenoit à la main,  
 Il lui perce le cœur ; et son ame ravie,  
 En achevant ce coup, abandonne la vie.  
 Polynice frappé pousse un cri dans les airs,  
 Et son ame en courroux s'enfuit dans les enfers.  
 Tout mort qu'il est, madame, il garde sa colère ;  
 Et l'on diroit qu'encore il menace son frère :  
 Son visage, où la mort a répandu ses traits,  
 Demeure plus terrible et plus fier que jamais.

## ANTIGONE.

Fatale ambition, aveuglement funeste !  
 D'un oracle cruel suite trop manifeste !  
 De tout le sang royal il ne reste que nous ;  
 Et plutôt aux dieux, Créon, qu'il ne restât que vous,  
 Et que mon désespoir, prévenant leur colère,  
 Eût suivi de plus près le trépas de ma mère !



CRÉON.

Il est vrai que des dieux le courroux embrasé  
Pour nous faire périr semble s'être épuisé ;  
Car enfin sa rigueur, vous le voyez, madame,  
Ne m'accable pas moins qu'elle afflige votre ame,  
En m'arrachant mes fils....

ANTIGONE.

Ah ! vous réglez, Créon ;  
Et le trône aisément vous console d'Hémon.  
Mais laissez-moi, de grace, un peu de solitude,  
Et ne contraignez point ma triste inquiétude :  
Aussi-bien mes chagrins passeroient jusqu'à vous.  
Vous trouverez ailleurs des entretiens plus doux :  
Le trône vous attend, le peuple vous appelle ;  
Goûtez tout le plaisir d'une grandeur nouvelle.  
Adieu. Nous ne faisons tous deux que nous gêner :  
Je veux pleurer, Créon ; et vous voulez régner.

CRÉON, arrêtant Antigone.

Ah, madame ! réglez, et montez sur le trône :  
Ce haut rang n'appartient qu'à l'illustre Antigone.

ANTIGONE.

Il me tarde déjà que vous ne l'occupiez.  
La couronne est à vous.

CRÉON.

Je la mets à vos pieds.

ANTIGONE.

Je la refuserois de la main des dieux même ;  
Et vous osez, Créon, m'offrir le diadème !

CRÉON.

Je sais que ce haut rang n'a rien de glorieux  
 Qui ne cède à l'honneur de l'offrir à vos yeux.  
 D'un si noble destin je me connois indigne :  
 Mais si l'on peut prétendre à cette gloire insigne ;  
 Si par d'illustres faits on la peut mériter,  
 Que faut-il faire enfin , madame ?

ANTIGONE.

M'imiter.

CRÉON.

Que ne ferois-je point pour une telle grace !  
 Ordonnez seulement ce qu'il faut que je fasse :  
 Je suis prêt....

ANTIGONE, *en s'en allant.*

Nous verrons.

CRÉON, *la suivant.*

J'attends vos lois ici.

ANTIGONE, *en s'en allant.*

Attendez.

## SCÈNE IV.

CRÉON, ATTALE, GARDES.

ATTALE.

Son courroux seroit-il adouci ?  
 Croyez-vous la fléchir ?

CRÉON.

Oui, oui, mon cher Attale :  
 Il n'est point de fortune à mon bonheur égale ;

Et tu vas voir en moi, dans ce jour fortuné,  
L'ambitieux au trône, et l'amant couronné.  
Je demandois au ciel la princesse et le trône ;  
Il me donne le sceptre , et m'accorde Antigone.  
Pour couronner ma tête et ma flamme en ce jour ,  
Il arme en ma faveur et la haine et l'amour :  
Il allume pour moi deux passions contraires ;  
Il attendrit la sœur, il endurecit les frères ;  
Il aigrit leur courroux, il fléchit sa rigueur,  
Et m'ouvre en même temps et leur trône et son cœur.

ATTALE.

Il est vrai, vous avez toute chose prospère ,  
Et vous seriez heureux si vous n'étiez point père ;  
L'ambition, l'amour, n'ont rien à désirer ;  
Mais, seigneur, la nature a beaucoup à pleurer :  
En perdant vos deux fils....

CRÉON.

Oui, leur perte m'afflige :

Je sais ce que de moi le rang de père exige ;  
Je l'étois. Mais sur-tout j'étois né pour régner ;  
Et je perds beaucoup moins que je ne crois gagner ;  
Le nom de père , Attale, est un titre vulgaire ;  
C'est un don que le ciel ne nous refuse guère :  
Un bonheur si commun n'a pour moi rien de doux ;  
Ce n'est pas un bonheur, s'il ne fait des jaloux.  
Mais le trône est un bien dont le ciel est avare :  
Du reste des mortels ce haut rang nous sépare ;  
Bien peu sont honorés d'un don si précieux :  
La terre a moins de rois que le ciel n'a de dieux.

D'ailleurs tu sais qu'Hémon adoroit la princesse ,  
 Et qu'elle eut pour ce prince une extrême tendresse :  
 S'il vivoit, son amour au mien seroit fatal.  
 En me privant d'un fils, le ciel m'ôte un rival.  
 Ne me parle donc plus que de sujets de joie :  
 Souffre qu'à mes transports je m'abandonne en proie ;  
 Et, sans me rappeler des ombres des enfers ,  
 Dis-moi ce que je gagne, et non ce que je perds.  
 Parle-moi de régner ; parle-moi d'Antigone :  
 J'aurai bientôt son cœur, et j'ai déjà le trône.  
 Tout ce qui s'est passé n'est qu'un songe pour moi :  
 J'étois père et sujet, je suis amant et roi.  
 La princesse et le trône ont pour moi tant de charmes,  
 Que... Mais Olympe vient.

ATTALE.

Dieux ! elle est toute en larmes.

## SCÈNE V.

CRÉON, OLYMPE, ATTALE, GARDES.

OLYMPE.

Qu'ATTENDEZ-VOUS, seigneur ? la princesse n'est plus.

CRÉON.

Elle n'est plus, Olympe ?

OLYMPE.

Ah ! regrets superflus !

Elle n'a fait qu'entrer dans la chambre prochaine ;  
 Et du même poignard dont est morte la reine ,  
 Sans que je pusse voir son funeste dessein ,  
 Cette fière princesse a percé son beau sein ;

Elle s'en est, seigneur, mortellement frappée :  
 Et dans son sang, hélas ! elle est soudain tombée.  
 Jugez à cet objet ce que j'ai dû sentir.  
 Mais sa belle ame enfin, toute prête à sortir :  
 « Cher Hémon, c'est à toi que je me sacrifie, »  
 Dit-elle : et ce moment a terminé sa vie.  
 J'ai senti son beau corps tout froid entre mes bras ;  
 Et j'ai cru que mon ame alloit suivre ses pas.  
 Heureuse mille fois, si ma douleur mortelle  
 Dans la nuit du tombeau m'eût plongée avec elle !

## SCÈNE VI.

CRÉON, ATTALE, GARDES.

CRÉON.

Ainsi donc vous fuyez un amant odieux,  
 Et vous-même, cruelle, éteignez vos beaux yeux !  
 Vous fermez pour jamais ces beaux yeux que j'adore ;  
 Et, pour ne me point voir, vous les fermez encore !  
 Quoiqu'Hémon vous fût cher, vous courez au trépas  
 Bien plus pour m'éviter que pour suivre ses pas !  
 Mais, dussiez-vous encor m'être aussi rigoureuse,  
 Ma présence aux enfers vous fût-elle odieuse,  
 Dût après le trépas vivre votre courroux,  
 Inhumaine, je vais y descendre après vous.  
 Vous y verrez toujours l'objet de votre haine,  
 Et toujours mes soupirs vous rediront ma peine,  
 Ou pour vous adoucir, ou pour vous tourmenter ;  
 Et vous ne pourrez plus mourir pour m'éviter.  
 Mourons donc....

78 LES FRÈRES ENNEMIS. ACTE V, SCÈNE VI.

ATTALE, lui arrachant son épée.

Ah, seigneur ! quelle cruelle envie !

CRÉON.

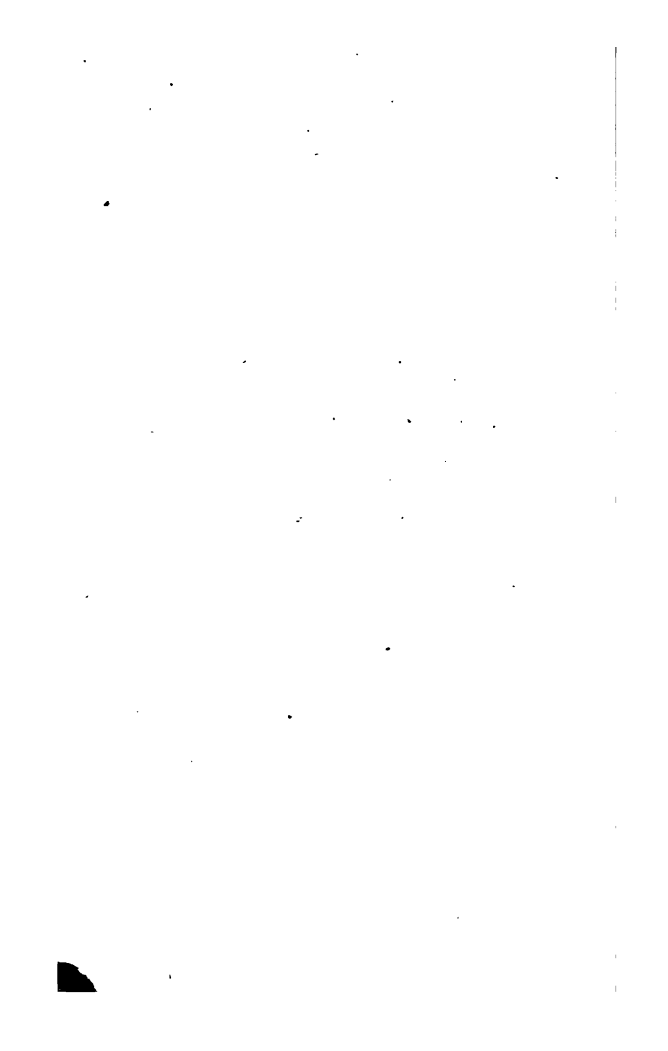
Ah ! c'est m'assassiner que me sauver la vie !  
 Amour, rage, transports, venez à mon secours,  
 Venez, et terminez mes détestables jours !  
 De ces cruels amis trompez tous les obstacles !  
 Toi, justifie, ô ciel, la foi de tes oracles !  
 Je suis le dernier sang du malheureux Laïus ;  
 Perdez-moi, dieux cruels, ou vous serez déçus.  
 Reprenez, reprenez cet empire funeste ;  
 Vous m'ôtez Antigone, ôtez-moi tout le reste :  
 Le trône et vos présents excitent mon courroux ;  
 Un coup de foudre est tout ce que je veux de vous.  
 Ne le refusez pas à mes vœux, à mes crimes ;  
 Ajoutez mon supplice à tant d'autres victimes.  
 Mais en vain je vous presse, et mes propres forfaits  
 Me font déjà sentir tous les maux que j'ai faits.  
 Jocaste, Polynice, Étéocle, Antigone,  
 Mes fils que j'ai perdus pour m'élever au trône,  
 Tant d'autres malheureux dont j'ai causé les maux,  
 Font déjà dans mon cœur l'office de bourreaux.  
 Arrêtez.... Mon trépas va venger votre perte ;  
 La foudre va tomber, la terre est entr'ouverte ;  
 Je ressens à la fois mille tourments divers,  
 Et je m'en vais chercher du repos aux enfers.

(Il tombe entre les mains des gardes.)

FIN DE LA TROISIÈME.

**ALEXANDRE**  
**LE GRAND,**  
**TRAGÉDIE.**

1665.





---

# AU ROI.

SIRE,

Voici une seconde entreprise qui n'est pas moins hardie que la première. Je ne me contente pas d'avoir mis à la tête de mon ouvrage le nom d'Alexandre, j'y ajoute encore celui de Votre Majesté, c'est-à-dire, que j'assemble tout ce que le siècle présent et les siècles passés nous peuvent fournir de plus grand. Mais, SIRE, j'espère que Votre Majesté ne condamnera pas cette seconde hardiesse, comme elle n'a pas désapprouvé la première. Quelques efforts que l'on eût faits pour lui défigurer mon héros, il n'a pas plus tôt paru devant elle, qu'elle l'a

reconnu pour Alexandre. Et à qui s'en rapportera-t-on, qu'à un roi dont la gloire est répandue aussi loin que celle de ce conquérant, et devant qui l'on peut dire que « tous les peuples du monde se faisent », comme l'écriture l'a dit d'Alexandre ? Je sais bien que ce silence est un silence d'étonnement et d'admiration ; que, jusques ici, la force de vos armes ne leur a pas tant imposé que celle de vos vertus. Mais, SIRE, votre réputation n'en est pas moins éclatante, pour n'être point établie sur les embrasements et sur les ruines ; et déjà Votre Majesté est arrivée au comble de la gloire par un chemin plus nouveau et plus difficile que celui par où Alexandre y est monté. Il n'est pas extraordinaire de voir un jeune homme gagner des batailles, de le voir mettre le feu par toute la terre. Il n'est pas impossible que la jeunesse et la fortune l'emportent victorieux jusqu'au fond des Indes. L'histoire est pleine de jeunes conquérants ; et l'on sait avec quelle ardeur Votre Majesté elle-même a cherché les occasions de se signaler dans un âge où Alexandre ne faisoit encore que pleurer sur les victoires de son père.

Mais elle me permettra de lui dire que devant elle on n'a point vu de roi qui, à l'âge d'Alexandre, ait fait paroître la conduite d'Auguste; qui, sans s'éloigner presque du centre de son royaume, ait répandu sa lumière jusqu'au bout du monde, et qui ait commencé sa carrière par où les plus grands princes ont tâché d'achever la leur. On a disputé chez les anciens si la fortune n'avoit point eu plus de part que la vertu dans les conquêtes d'Alexandre. Mais quelle part la fortune peut-elle prétendre aux actions d'un roi qui ne doit qu'à ses seuls conseils l'état florissant de son royaume, et qui n'a besoin que de lui-même pour se rendre redoutable à toute l'Europe? Mais, SIRE, je ne songe pas qu'en voulant louer Votre Majesté je m'engage dans une carrière trop vaste et trop difficile; il faut auparavant m'essayer encore sur quelques autres héros de l'antiquité; et je prévois qu'à mesure que je prendrai de nouvelles forces, Votre Majesté se couvrira elle-même d'une gloire toute nouvelle; que nous la reverrons peut-être, à la tête d'une armée, achever la comparaison qu'on peut faire d'elle et d'Alexandre, et ajou-

## 84 ÉPITRE D'ÉDICATION.

rer le titre de conquérant à celui du plus sage roi de la terre. Ce sera alors que vos sujets devront consacrer toutes leurs veilles au récit de tant de grandes actions; et ne pas souffrir que Votre Majesté ait lieu de se plaindre, comme Alexandre, qu'elle n'a eu personne de son temps qui pût laisser à la postérité la mémoire de ses vertus. Je n'espère pas être assez heureux pour me distinguer par le mérite de mes ouvrages; mais je sais bien que je me signalerai au moins par le zèle et la profonde vénération avec laquelle je suis,

SIRE,

De Votre Majesté,

Le très humble; très obéissant  
et très fidèle serviteur et sujet,

RACINE.

---

## PREMIÈRE PRÉFACE.

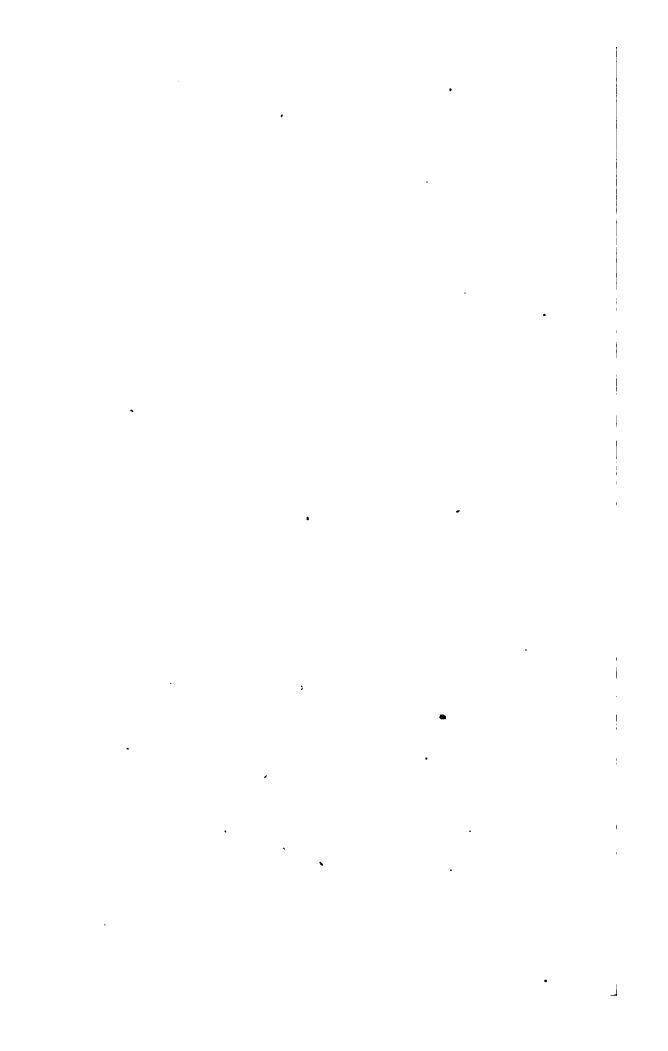
---

**J**e ne rapporterai point ici ce que l'histoire dit de Porus , il faudroit copier tout le huitième livre de Quinte-Curce ; et je m'engagerai moins encore à faire une exacte apologie de tous les endroits qu'on a voulu combattre dans ma pièce. Je n'ai pas prétendu donner au public un ouvrage parfait ; je me fais trop justice pour avoir osé me flatter de cette espérance. Avec quelque succès qu'on ait représenté mon Alexandre , et quoique les premières personnes de la terre et les Alexandres de notre siècle se soient hautement déclarés pour lui , je ne me laisse point éblouir par ces illustres approbations. Je veux croire qu'ils ont voulu encourager un jeune homme , et m'exciter à faire encore mieux dans la suite ; mais j'avoue que , quelque défiance que j'eusse de moi-même , je n'ai pu m'empêcher de concevoir quelque opinion de ma tragédie , quand j'ai vu la peine que se sont donnée certaines gens pour la décrier : on ne fait point tant de brigues contre un ouvrage qu'on n'estime pas ; on se contente de ne plus le voir quand on l'a vu une fois , et on le laisse tomber de

lui-même, sans daigner seulement contribuer à sa chute. Cependant j'ai eu le plaisir de voir plus de six fois de suite, à ma pièce, le visage de ces censeurs; ils n'ont pas craint de s'exposer si souvent à entendre une chose qui leur déplaisoit : ils ont prodigué libéralement leur temps et leurs peines pour la venir critiquer, sans compter les chagrins que leur ont peut-être coûtés les applaudissements que leur présence n'a pas empêché le public de me donner.

Je ne représente point à ces critiques le goût de l'antiquité; je vois bien qu'ils le connoissent médiocrement. Mais de quoi se plaignent-ils, si toutes mes scènes sont bien remplies, si elles sont bien liées nécessairement les unes aux autres, si tous mes acteurs ne viennent point sur le théâtre, que l'on ne sache la raison qui les y fait venir, et si, avec peu d'incidents et peu de matière, j'ai été assez heureux pour faire une pièce qui les a peut-être attachés malgré eux depuis le commencement jusqu'à la fin? Mais ce qui me console, c'est de voir mes censeurs s'accorder si mal ensemble : les uns disent que Taxile n'est point assez honnête homme; les autres, qu'il ne mérite point sa perte : les uns soutiennent qu'Alexandre n'est point assez amoureux; les autres, qu'il ne vient sur le théâtre

que pour parler d'amour. Ainsi je n'ai pas besoin que mes amis se mettent en peine de me justifier ; je n'ai qu'à renvoyer mes ennemis à mes ennemis : je me repose sur eux de la défense d'une pièce qu'ils attaquent , en si mauvaise intelligence , et avec des sentiments si opposés.





---

## SECONDE PRÉFACE.

---

IL n'y a guère de tragédie où l'histoire soit plus fidèlement suivie que dans celle-ci. Le sujet en est tiré de plusieurs auteurs , mais sur-tout du huitième livre de Quinte-Curce. C'est là qu'on peut voir tout ce qu'Alexandre fit lorsqu'il entra dans les Indes , les ambassades qu'il envoya aux rois de ces pays-là , les différentes réceptions qu'ils firent à ses envoyés , l'alliance que Taxile fit avec lui , la fierté avec laquelle Porus refusa les conditions qu'on lui présentoit , l'inimitié qui étoit entre Porus et Taxile , et enfin la victoire qu'Alexandre remporta sur Porus , la réponse généreuse que ce brave-Indien fit au vainqueur , qui lui demandoit comment il vouloit qu'on le traitât , et la générosité avec laquelle Alexandre lui rendit tous ses états et en ajouta beaucoup d'autres.

Cette action d'Alexandre a passé pour une des plus belles que ce prince ait faites en sa vie ; et le danger que Porus lui fit courir dans la bataille lui parut le plus grand où il se fût jamais trouvé. Il le confessa lui-même , en disant qu'il avoit trouvé enfin un péril digne de son courage. Et ce fut en

cette même occasion qu'il s'écria : « O Athéniens ,  
« combien de travaux j'endure pour me faire  
« louer de vous ! »

J'ai tâché de représenter en Porus un ennemi digne d'Alexandre ; et je puis dire que son caractère a plu extrêmement sur notre théâtre , jusqu'à ce que des personnes m'ont reproché que je faisois ce prince plus grand qu'Alexandre. Mais ces personnes ne considèrent pas que dans la bataille et dans la victoire Alexandre est en effet plus grand que Porus ; qu'il n'y a pas un vers dans la tragédie qui ne soit à la louange d'Alexandre ; que les invectives mêmes de Porus et d'Asiane sont autant d'éloges de la valeur de ce conquérant. Porus a peut-être quelque chose qui intéresse davantage , parcequ'il est dans le malheur : car , comme dit Sénèque , « nous sommes de telle nature , qu'il n'y  
« a rien au monde qui se fasse tant admirer qu'un  
« homme qui sait être malheureux avec courage. »<sup>1</sup>

Les amours d'Alexandre et de Cléofile ne sont pas de mon invention ; Justin en parle , aussi-bien que Quinte-Curce : ces deux historiens rapportent qu'une reine dans les Indes , nommée Cléofile , se rendit à ce prince avec la ville où il la

---

<sup>1</sup> Ita affecti sumus, ut nihil aliud magnam apud nos admirationem occupet, quam homo fortiter miser.

tenoit assiégée, et qu'il la rétablit dans son royaume, en considération de sa beauté. Elle en eut un fils, et elle l'appela Alexandra. <sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> Regna Cleofilis regine petit, quæ cum se dedisset ei, regnum ab Alexandro recepit, illecebris consecuta quod virtute non potuerat; filiumque, ab eo genitum, Alexandram nominavit, qui postea regnum Indorum potitus est.

JUSTIN.

---

## PERSONNAGES.

ALEXANDRE.

PORUS, }  
TAXILE, } rois dans les Indes.

AXIANE, reine d'une autre partie des Indes.

GLÉOFILÉ, sœur de Taxile.

ÉPHESTION.

Suivz d'Alexandre.

La scène est sur le bord de l'Hydaspes, dans le  
camp de Taxile.

# ALEXANDRE LE GRAND, TRAGÉDIE.

---

## ACTE PREMIER.

---

### SCÈNE I.

TAXILE, CLÉOFILE.

CLÉOFILE.

Quoi ! vous allez combattre un roi dont la puissance  
semble forcer le ciel à prendre sa défense,  
vous qui toute l'Asie a vu tomber ses rois,  
et qui tient la fortune attachée à ses lois !  
Son frère, ouvrez les yeux pour connoître Alexandre :  
voyez de toutes parts les trônes mis en cendre,  
les peuples asservis, et les rois enchaînés ;  
et prévenez les maux qui les ont entraînés.

TAXILE.

Voulez-vous que, frappé d'une crainte si basse,  
je présente la tête au joug qui nous menace,

Et que j'entende dire aux peuples indiens  
 Que j'ai forgé moi-même et leurs fers et les miens?  
 Quitterai-je Porus? Trahirai-je ces princes  
 Que rassemble le soin d'affranchir nos provinces,  
 Et qui, sans balancer sur un si noble choix,  
 Sauront également vivre ou mourir en rois?  
 En voyez-vous un seul qui, sans rien entreprendre,  
 Se laisse terrasser au seul nom d'Alexandre;  
 Et, le croyant déjà maître de l'univers,  
 Aille, esclave empressé, lui demander des fers?  
 Loin de s'épouvanter à l'aspect de sa gloire,  
 Ils l'attaqueront même au sein de la victoire:  
 Et vous voulez, ma sœur, que Taxile aujourd'hui,  
 Tout prêt à le combattre, implore son appui!

## CLÉOFILÉ.

Aussi n'est-ce qu'à vous que ce prince s'adresse;  
 Pour votre amitié seule Alexandre s'empresse:  
 Quand la foudre s'allume et s'apprête à partir,  
 Il s'efforce en secret de vous en garantir.

## TAXILE.

Pourquoi suis-je le seul que son courroux ménage?  
 De tous ceux que l'Hydaspe oppose à son courage,  
 Ai-je mérité seul son indigne pitié?  
 Ne peut-il à Porus offrir son amitié?  
 Ah! sans doute il lui croit l'âme trop généreuse  
 Pour écouter jamais une offre si honteuse:  
 Il cherche une vertu qui lui résiste moins;  
 Et peut-être il me croit plus digne de ses soins.

CLÉOFILÉ.

Dites, sans l'accuser de chercher un esclave,  
 Que de ses ennemis il vous croit le plus brave;  
 Et qu'en vous arrachant les armes de la main,  
 Il se promet du reste un triomphe certain.  
 Son choix à votre nom n'imprime point de taches;  
 Son amitié n'est point le partage des lâches :  
 Quoiqu'il brûle de voir tout l'univers soumis,  
 On ne voit point d'esclave au rang de ses amis.  
 Ah ! si son amitié peut souiller votre gloire,  
 Que ne m'épargniez-vous une tache si noire ?  
 Vous connoissez les soins qu'il me rend tous les jours,  
 Il ne tenoit qu'à vous d'en arrêter le cours.  
 Vous me voyez ici maîtresse de son ame ;  
 Cent messages secrets m'assurent de sa flamme :  
 Pour venir jusqu'à moi, ses soupîrs embrassés  
 Se font jour au travers de deux camps opposés.  
 Au lieu de le haïr, au lieu de m'y contraindre,  
 De mon trop de rigueur je vous ai vu vous plaindre ;  
 Vous m'avez engagée à souffrir son amour,  
 Et peut-être, mon frère, à l'aimer à mon tour.

TAXILÉ.

Vous pouvez, sans rougir du pouvoir de vos charmes,  
 Forcer ce grand guerrier à vous rendre les armes ;  
 Et, sans que votre cœur doive s'en alarmer,  
 Le vainqueur de l'Euphrate a pu vous désarmer :  
 Mais l'état aujourd'hui suivra ma destinée ;  
 Je tiens avec mon sort sa fortune enchaînée ;  
 Et, quoique vos conseils tâchent de me fléchir,  
 Je dois demeurer libre afin de l'affranchir.

Je sais l'inquiétude où ce dessein vous livre ;  
 Mais comme vous, ma sœur, j'ai mon amour à suivre  
 Les beaux yeux d'Axiane, ennemis de la paix,  
 Contre votre Alexandre arment tous leurs attraits :  
 Reine de tous les cœurs, elle met tout en armes  
 Pour cette liberté que détruisent ses charmes ;  
 Elle rougit des fers qu'on apporte en ces lieux,  
 Et n'y sauroit souffrir de tyrans que ses yeux.  
 Il faut servir, ma sœur, son illustre celèbre ;  
 Il faut aller....

## CLÉOFILE.

Hé bien ! perdez-vous pour lui plaire ;  
 De ces tyrans si chers suivez l'arrêt fatal,  
 Servez-les : ou plutôt servez votre rival ;  
 De vos propres lauriers souffrez qu'on le couronne ;  
 Combattez pour Porus, Axiane l'ordonne ;  
 Et, par de beaux exploits appuyant sa rigueur,  
 Assurez à Porus l'empire de son cœur.

## TAXILE.

Ah, ma sœur ! croyez-vous que Porus....

## CLÉOFILE.

Mais vous-même

Doutez-vous en effet qu'Axiane ne l'aime ?  
 Quoi ! ne voyez-vous pas avec quelle chaleur  
 L'ingrate à vos yeux même étale sa valeur ?  
 Quelque brave qu'on soit, si nous la voulons croire,  
 Ce n'est qu'autour de lui que vole la victoire ;  
 Vous formeriez sans lui d'inutiles desseins ;  
 La liberté de l'Inde est toute entre ses mains ;



Sans lui déjà nos murs seroient réduits en cendre ;  
Lui seul peut arrêter les progrès d'Alexandre :  
Elle se fait un dieu de ce prince charmant ,  
Et vous doutez encor qu'elle en fasse un amant !

TAXILE.

Je tâchois d'en douter, cruelle Cléofile.  
Hélas ! dans son erreur affermissiez Taxile :  
Pourquoi lui peignez-vous cet objet odieux ?  
Aidez-le bien plutôt à démentir ses yeux :  
Dites-lui qu'Axiane est une beauté fière ,  
Telle à tous les mortels qu'elle est à votre frère ;  
Flattez de quelque espoir....

CLÉOFILE.

Espérez , j'y consens :  
Mais n'espérez plus rien de vos soins impuissants.  
Pourquoi dans les combats chercher une conquête  
Qu'à vous livrer lui-même Alexandre s'apprête ?  
Ce n'est pas contre lui qu'il la faut disputer ;  
Porus est l'ennemi qui prétend vous l'ôter.  
Pour ne vanter que lui, l'injuste renommée  
Semble oublier les noms du reste de l'armée :  
Quoi qu'on fasse , lui seul en ravit tout l'éclat ;  
Et comme ses sujets il vous mène au combat.  
Ah ! si ce nom vous plaît , si vous cherchez à l'être ,  
Les Grecs et les Persans vous enseignent un maître ;  
Vous trouverez cent rois compagnons de vos fers ;  
Porus y viendra même avec tout l'univers.  
Mais Alexandre enfin ne vous tend point de chaînes ;  
Il laisse à votre front ces marques souveraines

Qu'un orgueilleux rival ose ici dédaigner,  
 Porus vous fait servir; il vous fera régner:  
 Au lieu que de Porus vous êtes la victime,  
 Vous serez.... Mais voici ce rival magnanime.

TAXILE.

Ah, ma sœur! je me trouble; et mon cœur alarmé,  
 En voyant mon rival, me dit qu'il est aimé.

CLÉOFILÉ.

Le temps vous presse. Adieu. C'est à vous de vous rendre  
 L'esclave de Porus, ou l'ami d'Alexandre.

## SCÈNE II.

PORUS, TAXILE.

PORUS.

SEIGNEUR, ou je me trompe, ou nos fiers ennemis  
 Feront moins de progrès qu'ils ne s'étoient promis.  
 Nos chefs et nos soldats, brûlant d'impatience,  
 Font lire sur leur front une mâle assurance;  
 Ils s'animent l'un l'autre; et nos moindres guerriers  
 Se promettent déjà des moissons de lauriers.  
 J'ai vu de rang en rang cette ardeur répandue  
 Par des cris généraux éclater à ma vue :  
 Ils se plaignent qu'au lieu d'éprouver leur grand cœur,  
 L'oisiveté d'un camp consume leur vigueur.  
 Laisserons-nous languir tant d'illustres courages?  
 Notre ennemi, seigneur, cherche ses avantages :  
 Il se sent foible encore; et, pour nous reténir,  
 Éphésion demande à nous entretenir,  
 Et par de vains discours....

TAXILE.

Seigneur, il faut l'entendre ;

Nous ignorons encor ce que veut Alexandre :  
Peut-être est-ce la paix qu'il nous veut présenter.

PORUS.

La paix ! Ah ! de sa main pourriez-vous l'accepter ?  
Hé quoi ! nous l'aurons vu , par tant d'horribles guerres ,  
Troubler le calme heureux dont jouissoient nos terres ,  
Et , le fer à la main , entrer dans nos états  
Pour attaquer des rois qui ne l'offensaient pas ;  
Nous l'aurons vu piller des provinces entières ,  
Du sang de nos sujets faire enfler nos rivières :  
Et , quand le ciel s'apprête à nous l'abandonner ,  
J'attendrai qu'un tyran daigne nous pardonner !

TAXILE.

Ne dites point , seigneur , que le ciel l'abandonne ?  
D'un soin toujours égal sa faveur l'environne.  
Un roi qui fait trembler tant d'états sous ses lois  
N'est pas un ennemi que méprisent les rois.

PORUS.

Loin de le mépriser , j'admire son courage ;  
Je rends à sa valeur un légitime hommage :  
Mais je veux à mon tour mériter les tributs  
Que je me sens forcé de rendre à ses vertus.  
Oui , je consens qu'au ciel on élève Alexandre :  
Mais si je puis , seigneur , je l'en ferai descendre ,  
Et j'irai l'attaquer jusqu' sur les autels  
Que lui dresse en tremblant le reste des mortels.  
C'est ainsi qu'Alexandre estima tous ces princes  
Dont sa valeur pourtant a conquis les provinces :

Si son cœur dans l'Asie eût montré quelque effroi,  
Darius en mourant l'auroit-il vu son roi ?

## TAXILE.

Seigneur, si Darius avoit su se connoître,  
Il régneroit encore où règne un autre maître.  
Cependant cet orgueil qui causa son trépas  
Avait un fondement que vos mépris n'ont pas :  
La valeur d'Alexandre à peine étoit connue ;  
Ce foudre étoit encore enfermé dans la nue,  
Dans un calme profond Darius endormi  
Ignoroit jusqu'au nom d'un si foible ennemi.  
Il le connut bientôt ; et son ame, étonnée,  
De tout ce grand pouvoir se vit abandonnée :  
Il se vit terrassé d'un bras victorieux ;  
Et la foudre en tombant lui fit ouvrir les yeux.

## PORUS.

Mais encore, à quel prix croyez-vous qu'Alexandre  
Mette l'indigne paix dont il veut vous surprendre ?  
Demandez-le, seigneur, à cent peuples divers  
Que cette paix trompeuse a jetés dans les fers.  
Non, ne nous flattons point : sa douceur nous outrage ;  
Toujours son amitié traîne un long esclavage ;  
En vain on prétendrait n'obéir qu'à demi ;  
Si l'on n'est son esclave, on est son ennemi.

## TAXILE.

Seigneur, sans se montrer lâche ni téméraire,  
Par quelque vain hommage on peut le satisfaire.  
Flattons par des respects ce prince ambitieux  
Que son bouillant orgueil appelle en d'autres lieux.

C'est un torrent qui passe, et dont la violence  
 Sur tout ce qui l'arrête exerce sa puissance ;  
 Qui, grossi du débris de cent peuples divers,  
 Vent du bruit de son cours remplir tout l'univers.  
 Que sert de l'irriter par un orgueil sauvage ?  
 D'un favorable accueil honorons son passage ;  
 Et, lui cédant des droits que nous reprendrons bien,  
 Rendons-lui des devoirs qui ne nous coûtent rien.

PORUS.

Qui ne nous coûtent rien, seigneur ? l'osez-vous croire ?  
 Compterais-je pour rien la perte de ma gloire ?  
 Votre empire et le mien seroient trop achetées  
 S'ils coûtoient à Porus les moindres lâchetés.  
 Mais croyez-vous qu'un prince enflé de tant d'audace  
 De son passage ici ne laissât point de trace ?  
 Combien de rois, brisés à ce funesté écueil,  
 Ne règnent plus qu'autant qu'il plaît à son orgueil !  
 Nos couronnes, d'abord devenant ses conquêtes,  
 Tant que nous règnerions flotteroient sur nos têtes ;  
 Et nos sceptres, en proie à ses moindres dédains,  
 Dès qu'il auroit parlé tomberoient de nos mains.  
 Ne dites point qu'il court de province en province :  
 Jamais de ses liens il ne dégage un prince.  
 Et pour mieux asservir les peuples sous ses lois,  
 Souvent dans la poussière il leur cherche des rois.  
 Mais ces indignes soins touchent peu mon courage :  
 Votre seul intérêt m'inspire ce langage.  
 Porus n'a point de part dans tout cet entretien,  
 Et quand la gloire parle il n'écoute plus rien.

TAXILE.

J'écoute, comme vous, ce que l'honneur m'inspire,  
Seigneur ; mais il m'engage à sauver mon empire.

PORUS.

Si vous voulez sauver l'un et l'autre aujourd'hui,  
Prévenons Alexandre, et marchons contre lui.

TAXILE.

L'audace et le mépris sont d'infidèles guides.

PORUS.

La honte suit de près les courages timides.

TAXILE.

Le peuple aime les rois qui savent l'épargner.

PORUS.

Il estime encor plus ceux qui savent régner.

TAXILE.

Ces conseils ne plairont qu'à des âmes hautesaines.

PORUS.

Ils plairont à des rois, et peut-être à des reines,

TAXILE.

La reine, à vous ouïr, n'a des yeux que pour vous.

PORUS.

Un esclave est pour elle un objet de courroux.

TAXILE.

Mais croyez-vous, seigneur, que l'amour vous ordonne  
D'exposer avec vous son peuple et sa personne ?

Non, non : sans vous flatter, avouez qu'en ce jour  
Vous suivez votre haine, et non pas votre amour.

PORUS.

Hé bien ! je l'avouerai que ma juste colère  
Aime la guerre autant que la paix vous est chère ;

J'avoûrai que, brûlant d'une noble chaleur,  
 Je vais contre Alexandre éprouver ma valeur.  
 Du bruit de ses exploits mon ame importunée  
 Attend depuis long-temps cette heureuse journée.  
 Avant qu'il me cherchât, un orgueil inquiet  
 M'avoit déjà rendu son ennemi secret.  
 Dans le noble transport de cette jalousie,  
 Je le trouvois trop lent à traverser l'Asie;  
 Je l'attirois ici par des vœux si puissants,  
 Que je portois envie au bonheur des Persans :  
 Et maintenant encor, s'il rompoit mon courage,  
 Pour sortir de ces lieux s'il cherchoit un passage,  
 Vous me verriez moi-même, armé pour l'arrêter,  
 Lui refuser la paix qu'il nous veut présenter.

TAXILE.

Oui, sans doute, une ardeur si haute et si constante  
 Vous promet dans l'histoire une place éclatante ;  
 Et, sous ce grand dessein d'où vous succomber,  
 Au moins c'est avec bruit qu'on vous verra tomber.  
 La reine vient. Adieu. Vantez-lui votre zèle ;  
 Découvrez cet orgueil qui vous rend digne d'elle.  
 Pour moi, je troublerois un si noble entretien ;  
 Et vos vains regrets des faiblesses du mien.

## SCÈNE III.

PORUS, AXIANE.

AXIANE.

Quoi ! Taxile me fuit ! Quelle cause inconnue...

PORUS.

Il fait bien de cacher sa honte à votre vue ;  
 Et puisqu'il n'ose plus s'exposer aux hasards ,  
 De quel front pourroit-il soutenir vos regards ?  
 Mais laissons-le , madame , et puisqu'il veut se rendre ,  
 Qu'il aille avec sa sœur adorer Alexandre.  
 Retirons-nous d'un camp où , l'encens à la main ,  
 Le fidèle Taxile attend son souverain.

AXIANE.

Mais , seigneur , que dit-il ?

PORUS.

Il en fait trop paroître :  
 Cet esclave déjà m'ose vanter son maître ;  
 Il vent que je le serve..

AXIANE.

Ah ! sans vous emporter ,  
 Souffrez que mes efforts tâchent de l'arrêter :  
 Ses soupirs , malgré moi , m'assurent qu'il m'adore.  
 Quoi qu'il en soit , souffrez que je lui parle encore ;  
 Et ne le forçons point , par ce cruel mépris ,  
 D'achever un dessein qu'il peut n'avoir pas pris.

PORUS.

Hé quoi ! vous en doutez ; et votre ame s'assure  
 Sur la foi d'un amant infidèle et parjure ,



Jui veût à son tyran vous livrer aujourd'hui,  
 Et croit, en vous donnant, vous obtenir de lui !  
 Je bien, aidez-le donc à vous trahir vous-même :  
 Il vous peut arracher à mon amour extrême ;  
 Mais il ne peut m'ôter, par ses efforts jaloux,  
 La gloire de combattre et de mourir pour vous.

AXIANE.

Et vous croyez qu'après une telle insolence  
 Mon amitié, seigneur, seroit sa récompense !  
 Vous croyez que, mon cœur s'engageant sous sa loi,  
 Je souscrirois au don qu'on lui feroit de moi !  
 Pouvez-vous sans rougir m'accuser d'un tel crime ?  
 Ai-je fait pour ce prince éclater tant d'estime ?  
 Entre Taxile et vous s'il falloit prononcer,  
 Seigneur, le croyez-vous qu'on me vit balancer ?  
 Sais-je pas que Taxile est une ame incertaine,  
 Que l'amour le retient quand la crainte l'entraîne ?  
 Sais-je pas que, sans moi, sa timide valeur  
 Succomberoit bientôt aux ruses de sa sœur ?  
 Vous savez qu'Alexandre en fit sa prisonnière,  
 Et qu'enfin cette sœur retourna vers son frère ;  
 Mais je connus bientôt qu'elle avoit entrepris  
 De l'arrêter au piège où son cœur étoit pris.

FORUS.

Et vous pouvez encor demeurer auprès d'elle !  
 Que n'abandonnez-vous cette sœur criminelle ?  
 Pourquoi, par tant de soins, voulez-vous épargner  
 Un prince...

AXIANE.

C'est pour vous que je le veux gagner.

Vous verrai-je, accablé du soin de nos provinces ,  
 Attaquer seul un roi vainqueur de tant de princes ?  
 Je vous veux dans Taxile offrir un défenseur  
 Qui combatte Alexandre en dépit de sa sœur.  
 Que n'avez-vous pour moi cette ardeur empressée !  
 Mais d'un soin si commun votre ame est peu blessée :  
 Pourvu que ce grand cœur périsse noblement ,  
 Ce qui suivra sa mort le touche faiblement.  
 Vous me voulez livrer, sans secours, sans asile,  
 Au courroux d'Alexandre, à l'amour de Taxile .  
 Qui, me traitant bientôt en superbe vainqueur ,  
 Pour prix de votre mort demandera mon cœur.  
 Hé bien ! seigneur, allez, contentez votre envie ;  
 Combattez ; oubliez le soin de votre vie ;  
 Oubliez que le ciel, favorable à vos vœux ,  
 Vous préparoit peut-être un sort assez heureux.  
 Peut-être qu'à son tour Aziarte charmée  
 Alloit... Mais non, seigneur, courez vers votre armée ;  
 Un si long entretien vous seroit ennuyeux ;  
 Et c'est vous retenir trop long-temps en ces lieux.

## PORUS.

Ah, madame ! arrêtez, et connoissez ma flamme ;  
 Ordonnez de mes jours, disposez de mon ame :  
 La gloire y peut beaucoup, je ne m'en cache pas ;  
 Mais que n'y peuvent point tant de divins appels !  
 Je ne vous dirai point que pour vaincre Alexandre  
 Vos soldats et les miens alloient tout entreprendre ;  
 Que c'étoit pour Porus un bonheur sans égal  
 De triompher tout seul aux yeux de son rival :

ne vous dis plus rien. Parlez en souveraine ;  
 son cœur met à vos pieds et sa gloire et sa haine.

AXIANE.

Ne craignez rien ; ce cœur qui veut bien m'obéir  
 est pas entre des mains qui le puissent trahir :  
 Non, je ne prétends pas, jalouse de sa gloire,  
 arrêter un héros qui court à la victoire.  
 Contre un fier ennemi précipitez vos pas ;  
 Mais de vos alliés ne vous séparez pas :  
 Ménagez-les, seigneur, et, d'une âme tranquille,  
 laissez agir mes soins sur l'esprit de Taxile ;  
 Montrez en sa faveur des sentiments plus doux :  
 Et le vais engager à combattre pour vous.

PORUS.

Id bien, madame, allez, j'y consens avec joie :  
 Soyons Éphestion, puisqu'il faut qu'on le voie.  
 Mais, sans perdre l'espoir de le suivre de près,  
 J'attends Éphestion, et le combat après.

FIN DU PREMIER ACTE.

---

## ACTE SECOND.

---

### SCÈNE I.

CLEOFILÉ, ÉPHESTION.

ÉPHESTION.

OUI, tandis que vos rois délibèrent ensemble,  
Et que tout se prépare au conseil qui s'assemble,  
Madame, permettez que je vous parle aussi  
Des secrètes raisons qui m'amènent ici.  
Fidèle confident du beau feu de mon maître,  
Souffrez que je l'explique aux yeux qui l'ont fait naître  
Et que pour ce héros j'ose vous demander  
Le repos qu'à vos rois il veut bien accorder.  
Après tant de soupirs, que faut-il qu'il espère ?  
Attendez-vous encore après l'aveu d'un frère ?  
Voulez-vous que son cœur, incertain et confus,  
Ne se donne jamais sans craindre vos refus ?  
Faut-il mettre à vos pieds le reste de la terre ?  
Faut-il donner la paix ? faut-il faire la guerre ?  
Prononcez : Alexandre est tout près d'y courir,  
Ou pour vous mériter, ou pour vous conquérir.

CLEOFILÉ.

Puis-je croire qu'un prince au comble de la gloire  
De mes foibles attraits garde encor la mémoire ;

Que , trainant après lui la victoire et l'effroi ,  
 Il se puisse abaisser à soupirer pour moi ?  
 Des captifs comme lui brisent bientôt leur chaîne ;  
 A de plus hauts desseins la gloire les entraîne ;  
 Et l'amour dans leurs cœurs , interrompu , troublé ,  
 Sous le faix des lauriers est bientôt accablé .  
 Tandis que ce héros me tint sa prisonnière ,  
 J'ai pu toucher son cœur d'une atteinte légère :  
 Mais je pense , seigneur , qu'en rompant mes liens  
 Alexandre à son tour brisa bientôt les siens .

ÉPHÉSION.

Ah ! si vous l'aviez vu , brûlant d'impatience ,  
 Compter les tristes jours d'une si longue absence ,  
 Vous sauriez que , l'amour précipitant ses pas ,  
 Il ne cherchoit que vous en courant aux combats .  
 C'est pour vous qu'on l'a vu , vainqueur de tant de princes ,  
 D'un cours impétueux traverser vos provinces ,  
 Et briser en passant , sous l'effort de ses coups ,  
 Tout ce qui l'empêchoit de s'approcher de vous .  
 On voit en même champ vos drapeaux et les nôtres ;  
 De ses retranchements il découvre les vôtres :  
 Mais , après tant d'exploits , ce timide vainqueur  
 Craint qu'il ne soit encor bien loin de votre cœur .  
 Que lui sert de courir de contrée en contrée ,  
 S'il faut que de ce cœur vous lui fermiez l'entrée ;  
 Si , pour ne point répondre à de sincères vœux ,  
 Vous cherchez chaque jour à douter de ses feux ;  
 Si votre esprit , armé de mille défiances... ?

CLÉOFILE

Hélas ! de tels soupçons sont de faibles défenses ;

Et nos cœurs, se formant mille soins superflus,  
 Doutent toujours du bien qu'ils souhaitent le plus.  
 Oui, puisque ce héros veut que j'ouvre mon ame,  
 J'écoute avec plaisir le récit de sa flamme :  
 Je craignois que le temps n'en eût banni le cœur ;  
 Je souhaite qu'il m'aime, et qu'il m'aime toujours.  
 Je dis plus : quand son bras força notre frontière,  
 Et dans les murs d'Omphis m'arrêta prisonnier,  
 Mon cœur, qui le voyoit maître de l'univers,  
 Se consolait déjà de languir dans ses fers ;  
 Et, loin de murmurer contre un destin si rude,  
 Il s'en fit, je l'avoue, une douce habitude ;  
 Et de sa liberté perdant le souvenir,  
 Même en la demandant, craignoit de l'obtenir :  
 Jugez si son retour me doit combler de joie.  
 Mais tout couvert de sang, vent-il que je le voie ?  
 Est-ce comme ennemi qu'il se vient présenter ?  
 Et ne me cherche-t-il que pour me tourmenter ?

## PHESTION.

Non, madame ; vaincu du pouvoir de vos charmes,  
 Il suspend aujourd'hui la terreur de ses armes ;  
 Il présente la paix à des rois aveuglés,  
 Et retire la main qui les eût accablés.  
 Il craint que la victoire, à ses vœux trop facile,  
 Ne conduise ses coups dans le sein de Taxile :  
 Son courage, sensible à vos justes douleurs,  
 Ne veut point de lauriers arrosés de vos pleurs.  
 Favorisez les soins où son amour l'engage ;  
 Exemptez sa valeur d'un si triste avantage ;

Et disposez des rois qu'épargne son courroux ,  
A recevoir un bien qu'ils ne doivent qu'à vous.

CLÉOFILE.

N'en doutez point, seigneur, mon ame, inquiétée,  
D'une crainte si juste est sans cesse agitée ;  
Je tremble pour mon frère, et crains que son trépas  
D'un ennemi si cher n'ensanglante le bras.  
Mais en vain je m'oppose à l'ardeur qui l'enflamme,  
Axiane et Porus tyrannisent son ame ;  
Les charmes d'une reine et l'exemple d'un roi,  
Dès que je veux parler, s'élèvent contre moi.  
Que n'ai-je point à craindre en ce désordre extrême !  
Je crains pour lui, je crains pour Alexandre même.  
Je sais qu'en l'attaquant cent rois se sont perdus ;  
Je sais tous ses exploits : mais je connois Porus.  
Nos peuples, qu'on a vus triomphants à sa suite  
Repousser les efforts du Persan et du Scythe ,  
Et tout fiers des lauriers dont il les a chargés ,  
Vaincront à son exemple, ou périront vengés.  
Et je crains...

ÉPRESTION.

Ah ! quittez une crainte si vaine ;  
Laissez courir Porus où son malheur l'entraîne ;  
Que l'Inde en sa faveur arme tous ses états ;  
Et que le seul Taxile en détourne les pas.  
Mais les voici.

CLÉOFILE.

Seigneur, achevez votre ouvrage ;  
Par vos sages conseils dissipez cet orage ;

Où, s'il faut qu'il éclate, au moins souvenez-vous  
De le faire tomber sur d'autres que sur nous.

## SCÈNE II.

PORUS, TAXILE, ÉPHESTION.

ÉPHESTION.

AVANT que le combat qui menace vos têtes  
Mette tous vos états au rang de nos conquêtes,  
Alexandre veut bien différer ses exploits,  
Et vous offrir la paix pour la dernière fois.  
Vos peuples, prévenus de l'espoir qui vous flatte,  
Prétendoient arrêter le vainqueur de l'Euphrate;  
Mais l'Hydaspe, malgré tant d'escadrons épars,  
Voit enfin sur ses bords flotter nos étendards :  
Vous les verriez plantés jusque sur vos tranchées,  
Et de sang et de morts vos campagnes jonchées,  
Si ce héros, couvert de tant d'autres lauriers,  
N'eût lui-même arrêté l'ardeur de nos guerriers.  
Il ne vient point ici, souillé du sang des princes,  
D'un triomphe barbare effrayer vos provinces,  
Et, cherchant à briller d'une triste splendeur,  
Sur le tombeau des rois élever sa grandeur :  
Mais vous-mêmes, trompés d'un vain espoir de gloire,  
N'allez point dans ses bras irriter la victoire;  
Et lorsque son courroux demeure suspendu,  
Princes, contentez-vous de l'avoir attendu.  
Ne différez point tant à lui rendre l'hommage  
Que vos cœurs, malgré vous, rendent à son courage;



**Et, recevant l'appui que vous offre son bras,  
D'un si grand défenseur honorez vos états.  
Voilà ce qu'un grand roi veut bien vous faire entendre,  
Prêt à quitter le fer, et prêt à le reprendre.  
Vous savez son dessein : choisissez aujourd'hui  
Si vous voulez tout perdre, ou tenir tout de lui.**

TAXILE.

**Seigneur, ne croyez point qu'une fierté barbare  
Nous fasse méconnoître une vertu si rare ;  
Et que dans leur orgueil nos peuples affermis  
Prétendent, malgré vous, être vos ennemis.  
Nous rendons ce qu'on doit aux illustres exemples :  
Vous adorez des dieux qui nous doivent leurs temples ;  
Des héros qui chez vous passaient pour des mortels  
En venant parmi nous ont trouvé des autels.  
Mais en vain l'on prétend, chez des peuples si braves,  
Au lieu d'adorateurs se faire des esclaves :  
Croyez-moi, quelque schat qui les puisse toucher,  
Ils refusent l'encens qu'on leur veut arracher.  
Assez d'autres états, devenus vos conquêtes,  
De leurs rois, sous le joug, ont vu ployer les têtes ;  
Après tous ces états qu'Alexandre a soumis,  
N'est-il pas temps, seigneur, qu'il cherche des amis ?  
Tout ce peuple captif, qui tremble au nom d'un maître,  
Soutient mal un pouvoir qui ne fait que de naître.  
Ils ont pour s'affranchir les yeux toujours ouverts :  
Votre empire n'est plein que d'ennemis couverts :  
Ils pleurent en secret leurs rois sans diadèmes :  
Vos fers trop étendus se relâchent d'eux-mêmes ;**

Et déjà dans leur cœur les Scythes mutinés  
 Vont sortir de la chaîne où vous nous destinez.  
 Esayer, en prenant notre amitié pour gage,  
 Ce que peut une foi qu'un vœu secret n'engage;  
 Laissez un peuple, au moins, qui puisse quelquefois  
 Applaudir sans contrainte au bruit de vos exploits.  
 Je reçois à ce prix l'amitié d'Alexandre;  
 Et je l'attends déjà comme un roi doit attendre  
 Un héros dont la gloire accompagne les pas;  
 Qui peut tout sur mon cœur, et rien sur mon état.

## PORUS.

Je croyois, quand l'Hydaspes, rassembant ses provinces,  
 Au secours de ses bords fit voler tous ses princes,  
 Qu'il n'avoit avec moi, dans des desseins si grands,  
 Engagé que des rois ennemis des tyrans :  
 Mais puisque'un roi, flattant la main qui nous mène,  
 Parmi ses alliés brigus une indigne place,  
 C'est à moi de répondre aux vœux de mon pays,  
 Et de parler pour ceux que Taxile a trahis.

Que vient chercher ici le roi qui vous envoie ?  
 Quel est ce grand secours que son bras nous octroie ?  
 De quel front ose-t-il prendre sous son appui  
 Des peuples qui n'ont point d'autre ennemi que lui !  
 Avant qu'un sa fureur ravageât tout le monde,  
 L'Inde se reposoit dans une paix profonde ;  
 Et si quelques voisins en troublaient les douceurs,  
 Il portait dans son sein d'assez bons défendeurs.  
 Pourquoi nous attaquer ? Par quelle barbarie  
 A-t-on de votre amitié excité la fugie ?

Ve-t-on jamais chez lui nos peuples en courtois  
 Désoler un pays inconnu parai nous ?  
 Faut-il que tant d'états, de déserts, de rivières,  
 Soient entre nous et lui d'impuissantes barrières ?  
 Et ne sauroit-on vivre au bout de l'univers  
 Sans connoître son nom et le poids de ses fers ?  
 Quelle étrange valeur, qui, ne cherchant qu'à naître,  
 Embrase tout sitôt qu'elle commence à luire ;  
 Qui n'a que son orgueil pour règle et pour raison ;  
 Qui veut que l'univers ne soit qu'une prison,  
 Et que, maître absolu de tous tant que nous sommes,  
 Ses esclaves en nombre égalent tous les hommes !  
 Plus d'états, plus de rois : ses sacrilèges mains  
 Dessous un même joug rangent tous les humains.  
 Dans son avide orgueil je sais qu'il nous dévore :  
 De tant de souverains nous seuls régions encore.  
 Mais, que dis-je, nous seuls ? il ne reste que moi  
 Où l'on découvre encor les vestiges d'un roi.  
 Mais c'est pour mon courage une illustre matière :  
 Je vois d'un œil content trembler la terre entière,  
 Afin que par moi seul les mortels secourus,  
 S'ils sont libres, le soient de la main de Porus ;  
 Et qu'on dise par-tout, dans une paix profonde :  
 « Alexandre vainqueur eût domté tout le monde ;  
 « Mais un roi l'attendoit au bout de l'univers ,  
 « Par qui le monde entier a vu briser ses fers. »

ÉPREUVE.

Votre projet du moins nous marque un grand courage ;  
 Mais, seigneur, c'est bien tard s'opposer à l'orage ;

Si le monde penchant n'a plus que cet appui,  
 Je le plains, et vous plains vous-même autant que lui.  
 Je ne vous retiens point; marchez contre mon maître:  
 Je voudrais seulement qu'on vous l'eût fait connoître;  
 Et que la renommée eût voulu, par pitié,  
 De ses exploits au moins vous conter la moitié;  
 Vous verriez...

## PÉRUS.

Que verrois-je, et que pourrois-je apprendre  
 Qui m'abaisse si fort au-dessous d'Alexandre?  
 Seroit-ce sans effort les Persans subjugués,  
 Et vos bras tant de fois de meurtres fatigués?  
 Quelle gloire en effet d'accabler la foiblesse  
 D'un roi déjà vaincu par sa propre malice,  
 D'un peuple sans vigueur et presque inanimé,  
 Qui gémissait sous l'or dont il étoit armé,  
 Et qui, tombant en foule, au lieu de se défendre,  
 N'opposoit que des morts au grand cœur d'Alexandre?  
 Les autres, éblouis de ses moindres exploits,  
 Sont venus à genoux lui demander des lois;  
 Et, leur crainte écoutant je ne sais quels oracles,  
 Ils n'ont pas cru qu'un dieu pût trouver des obstacles.  
 Mais nous, qui d'un autre oeil jugeons des conquérans,  
 Nous savons que les dieux ne sont pas des tyrans;  
 Et de quelque façon qu'un esclave le nomme,  
 Le fils de Jupiter passé ici pour un homme.  
 Nous n'allons point de fleurs parfumer son chemin;  
 Il nous trouve par-tout les armes à la main;  
 Il voit à chaque pas arrêter ses conquêtes;  
 Un seul rocher ici lui coûte plus de têtes,

Plus de soins, plus d'assauts, et presque plus de temps,  
Que n'en coûte à son bras l'empire des Persans.  
Ennemis du repos qui perdit ces infâmes,  
L'or qui naît sous nos pas ne corrompt point nos âmes :  
La gloire est le seul bien qui nous puisse tenter,  
Et le seul que mon cœur cherche à lui disputer ;  
C'est elle....

*ÉPHÉSTION, en se levant.*

Et c'est aussi ce que cherche Alexandre :

A de moindres objets son cœur ne peut descendre.  
C'est ce qui, l'arrachant du sein de ses états,  
Au trône de Cyrus lui fit porter ses pas,  
Et, du plus ferme empire ébranlant les colonnes,  
Attaquer, conquérir, et donner les couronnes.  
Et puisque votre orgueil ose lui disputer  
La gloire du pardon qu'il vous fait présenter,  
Vos yeux, dès aujourd'hui témoins de sa victoire,  
Verront de quelle ardeur il combat pour la gloire :  
Bientôt le fer en main vous le verrez marcher.

PORUS.

Allez donc, je l'attends, ou je le vais chercher.

## SCÈNE III.

PORUS, TAXILE.

TAXILE.

Quoi ! vous voulez au gré de votre impatience.

PORUS.

Non, je ne prétends point troubler votre alliance :

Éphestion , aigri seulement contre moi ,  
 De vos soumissions rendra compte à son roi :  
 Les troupes d'Axiane , à me suivre engagées ,  
 Attendent le combat sous mes drapeaux rangées ;  
 De son trône et du mien je soutiendrai l'éclat ;  
 Et vous serez , seigneur , le juge du combat :  
 A moins que votre cœur , animé d'un beau zèle ,  
 De vos nouveaux amis n'embrasse la querelle.

## SCÈNE IV.

AXIANE , PORUS , TAXILE.

AXIANE , à Taxile.

Ah ! que dit-on de vous , seigneur ! Nos ennemis  
 Se vantent que Taxile est à moitié tombé ;  
 Qu'il ne marchera point contre un roi qu'il respecte.

TAXILE.

La foi d'un ennemi doit être un peu suspecte ,  
 Madame ; avec le temps ils me connoîtront mieux.

AXIANE.

Démentez donc , seigneur , ce bruit injurieux ;  
 De ceux qui l'ont même confondé l'insolence ,  
 Allez , comme Porus , les forcer au silence ,  
 Et leur faire sentir , par un juste courroux ,  
 Qu'ils n'ont point d'ennemi plus funeste que vous.

TAXILE.

Madame , je m'en vais disposer mon armée.  
 Écoutez moins ce bruit qui vous tient alarmée :  
 Porus fait son devoir ; et je serai le mien.

## SCÈNE V.

AXIANE, PORUS.

AXIANE.

Cette sombre froideur ne m'en dit pourtant rien,  
Lâche ! et ce n'est point là, pour me le faire croire,  
La démarche d'un roi qui court à la victoire.  
Il n'en faut plus douter, et nous sommes trahis :  
Il immole à sa sœur sa gloire et son pays ;  
Et sa haine, seigneur, qui cherche à vous abattre,  
Attend pour éclater que vous alliez combattre.

PORUS.

Madame, en le perdant je perds un foible appui ;  
Je le connoissois trop pour m'assurer sur lui.  
Mes yeux sans se troubler ont vu son inconstance :  
Je craignois beaucoup plus sa molle résistance.  
Un traître, en nous quittant pour complaire à sa sœur,  
Nous affoiblit bien moins qu'un lâche défenseur.

AXIANE.

Et cependant, seigneur, qu'allez-vous entreprendre ?  
Vous marchez sans compter les forces d'Alexandre ;  
Et, courant presque seul au-devant de leurs coups,  
Contre tant d'ennemis vous n'opposez que vous.

PORUS.

Hé quoi ! voudriez-vous qu'à l'exemple d'un traître  
Ma frayeur conspirât à vous donner un maître ;  
Que Porus, dans un camp se laissant arrêter,  
Refusât le combat qu'il vient de présenter ?

Non, non, je n'en crois rien. Je connois mieux, madame  
 Le beau feu que la gloire allume dans votre ame :  
 C'est vous, je m'en souviens, dont les puissants appas  
 Excitoient tous nos rois, les trainoient aux combats ;  
 Et de qui la fierté, refusant de se rendre,  
 Ne vouloit pour amant qu'un vainqueur d'Alexandre.  
 Il faut vaincre ; et j'y cours, bien moins pour éviter  
 Le titre de captif, que pour le mériter.  
 Oui, madame, je vais, dans l'ardeur qui m'entraîne,  
 Victorieux ou mort mériter votre chaîne ;  
 Et puisque mes soupirs s'expliquoient vainement  
 A ce cœur que la gloire occupe seulement,  
 Je m'en vais, par l'éclat qu'une victoire donne,  
 Attacher de si près la gloire à ma personne,  
 Que je pourrai peut-être amener votre cœur  
 De l'amour de la gloire à l'amour du vainqueur.

## AXIANE.

Hé bien, seigneur, allez. Taxile aura peut-être  
 Des sujets dans son camp plus braves que leur maître ;  
 Je vais les exciter par un dernier effort :  
 Après, dans votre camp j'attendrai votre sort.  
 Ne vous informez point de l'état de mon ame :  
 Triomphez, et vivez.

## PORUS.

Qu'attendez-vous, madame ?

Pourquoi dès ce moment ne puis-je pas savoir  
 Si mes tristes soupirs ont pu vous émouvoir ?  
 Voulez-vous, car le sort, adorable Axiane,  
 A ne vous plus revoir peut-être me condamne ?



**Voulez-vous qu'en mourant un prince infortuné  
Ignore à quelle gloire il étoit destiné ?  
Parlez.**

**AXIANE.**

**Que vous dirai-je ?**

**PORUS**

**Ah ! divine princesse ,  
Si vous sentiez pour moi quelque heureuse foiblesse ,  
Ce cœur qui me promet tant d'estime en ce jour ,  
Me pourroit bien encor promettre un peu d'amour :  
Contre tant de soupirs peut-il bien se défendre ?  
Peut-il....**

**AXIANE.**

**Allez, seigneur, marchez contre Alexandre.  
La victoire est à vous, si ce fameux vainqueur  
Ne se défend pas mieux contre vous que mon cœur.**

**FIN DU SECOND ACTE.**

---

# ACTE TROISIÈME.

---

## SCÈNE I.

AXIANE, CLÉOFILÉ.

AXIANE.

Quoi ! madame, en ces lieux on me tient enfermée !  
Je ne puis au combat voir marcher mon armée !  
Et, commençant par moi sa noire trahison ,  
Taxile de son camp me fait une prison !  
C'est donc là cette ardeur qu'il me faisoit paroître !  
Cet humble adorateur se déclare mon maître !  
Et déjà son amour , lassé de ma rigueur ,  
Captive ma personne au défaut de mon cœur !

CLÉOFILÉ.

Expliquez mieux les soins et les justes alarmes  
D'un roi qui pour vainqueur ne connoît que vos charmes ;  
Et regardez, madame, avec plus de bonté  
L'ardeur qui l'intéresse à votre sûreté.  
Tandis qu'autour de nous deux puissantes armées ,  
D'une égale chaleur au combat animées ,  
De leur fureur par-tout font voler les éclats ,  
De quel autre côté conduiriez-vous vos pas ?  
Où pourriez-vous ailleurs éviter la tempête ?  
Un plein calme en ces lieux assure votre tête.  
Tout est tranquille....

ALEXANDRE. ACTE III, SCÈNE I. 123

AXIANE.

Et c'est cette tranquillité

Dont je ne puis souffrir l'indigne sûreté.

Quoi ! lorsque mes sujets, mourant dans une plaine,

Sur les pas de Porus combattent pour leur reine ;

Qu'au prix de tout leur sang ils signalent leur foi ;

Que le cri des mourants vient presque jusqu'à moi ;

On me parle de paix ! et le camp de Taxile

Garde dans ce désordre une assiette tranquille !

On flatte ma douleur d'un calme injurieux !

Sur des objets de joie on arrête mes yeux !

CLÉOFILE.

Madame, voulez-vous que l'amour de mon frère

Abandonne aux périls une tête si chère ?

Il sait trop les hasards....

AXIANE.

Et pour m'en détourner

Ce généreux tenant me fait emprisonner !

Et, tandis que pour moi son rival se hasarde,

Sa paisible valeur me sert ici de garde !

CLÉOFILE.

Que Porus est heureux ! le moindre éloignement

A votre impatience est un cruel tourment :

Et, si l'on vous croyoit, le soin qui vous travaille

Vous le feroit chercher jusqu'au champ de bataille.

AXIANE.

Je ferois plus, madame : un mouvement si beau

Me le feroit chercher jusque dans le tombeau ,

Perdre tous mes états, et voir d'un œil tranquille

Alexandre en payer le cœur de Cléofile.

CLÉOFILÉ.

Si vous cherchez Porus, pourquoi m'abandonner ?  
 Alexandre en ces lieux pourra le ramener.  
 Permettez que, veillant au soin de votre tête,  
 A cet heureux amant l'on garde sa conquête.

AXIANE.

Vous triomphez, madame ; et déjà votre cœur  
 Vole vers Alexandre, et le nomme vainqueur.  
 Mais, sur la seule foi d'un amour qui vous flatte,  
 Peut-être avant le temps ce grand orgueil éclate :  
 Vous poussez un peu loin vos vœux précipités,  
 Et vous croyez trop tôt ce que vous souhaitez.  
 Oui, oui....

CLÉOFILÉ.

Mon frère vient ; et nous allons apprendre  
 Qui de nous deux, madame, aura pu se méprendre.

AXIANE.

Ah ! je n'en doute plus : et ce front satisfait  
 Dit assez à mes yeux que Porus est défait.

## SCÈNE II

TAXILE, AXIANE, CLÉOFILÉ.

TAXILE.

MADAME, si Porus, avec moins de colère,  
 Eût suivi les conseils d'une amitié sincère,  
 Il m'auroit en effet épargné la douleur  
 De vous venir moi-même annoncer son malheur.

AXIANE.

Quoi ! Porus ?

TAXILE.

C'en est fait ; et sa valeur trompée  
Des maux que j'ai prévus se voit enveloppée.  
Ce n'est pas , car mon cœur , respectant sa vertu ,  
N'accable point encore un rival abattu ;  
Ce n'est pas que son bras , disputant la victoire ,  
N'en ait aux ennemis ensanglanté la gloire ;  
Qu'elle-même , attachée à ses faits éclatants ,  
Entre Alexandre et lui n'ait douté quelque temps :  
Mais enfin contre moi sa vaillance irritée  
Avec trop de chaleur s'étoit précipitée.  
J'ai vu ses bataillons rompus et renversés ,  
Vos soldats en désordre , et les siens dispersés ;  
Et lui-même , à la fin , entraîné dans leur fuite ,  
Malgré lui du vainqueur éviter la poursuite ;  
Et , de son vain courroux trop tard désabusé ,  
Souhaiter le secours qu'il avoit refusé.

ALIANE.

Qu'il avoit refusé ! Quoi donc ! pour ta patrie ,  
L'on indigne courage attend que l'on te prie !  
Il faut donc , malgré toi , te traîner aux combats ,  
Et te forcer toi-même à sauver tes états !  
L'exemple de Porus , puisqu'il faut qu'on t'y porte ,  
Dis-moi , n'étoit-ce pas une voix assez forte !  
Ce héros en péril , ta maîtresse en danger ,  
Tout l'état périssant n'a pu t'encourager !  
Va , tu seras bien le maître à qui ta sœur te donne.  
Achève , et fais de moi ce que sa haine ordonne ;  
Garde à tous les vaincus un traitement égal ;  
Enchaîne ta maîtresse en livrant ton rival.

Aussi-bien c'en est fait, sa disgrâce et ton crime  
 Ont placé dans mon cœur ce héros magnanime.  
 Je l'adore ; et je veux , avant la fin du jour ,  
 Déclarer à la fois ma haine et mon amour ;  
 Lui vouer , à tes yeux , une amitié fidèle ,  
 Et te jurer , aux siens , une haine immortelle.  
 Adieu. Tu me connois : aime-moi si tu veux.

TAXILE.

Ah ! n'espérez de moi que de sincères vœux ,  
 Madame : n'attendez ni menaces ni chaînes ;  
 Alexandre sait mieux ce qu'on doit à des reines.  
 Souffrez que sa douceur vous oblige à garder  
 Un trône que Potes devoit moins hasarder :  
 Et moi-même en aveugle on me verroit combattre  
 La sacrilège main qui le voudroit abattre.

ASIANE.

Quoi ! par l'un de vous deux mon sceptre raffermi  
 Deviendrait dans mes mains le don d'un ennemi !  
 Et sur mon propre trône on me verroit placé  
 Par le même tyran qui m'en auroit chassé ?

TAXILE.

Des reines et des rois vaincus par sa valeur  
 Ont laissé par ses soins adoucir leur malheur.  
 Voyez de Darius et la femme et la mère ;  
 L'une le traite en fils , l'autre le traite en frère.

ASIANE.

Non, non, je ne sais point vendre mon amitié,  
 Caresser un tyran, et régner par pitié.  
 Penses-tu que j'aimais une faible Persane ;  
 Qu'à la cour d'Alexandre on retienne Asiane ;

Et qu'avec mon vainqueur courant tout l'univers  
J'aille vanter par-tout la douceur de ses fers ?  
S'il donne les états, qu'il te donne les nôtres ;  
Qu'il te pare, s'il veut, des dépouilles des autres.  
Règne : Porus ni moi n'en serons point jaloux ;  
Et tu seras encor plus esclave que nous.  
J'espère qu'Alexandre, amoureux de sa gloire,  
Et fâché que ton crime ait souillé sa victoire ,  
S'en lavera bientôt par ton propre trépas.  
Des traîtres comme toi font souvent des ingrats :  
Et de quelques faveurs que sa main t'éblouisse,  
Du perfide Bessus regarde le supplice.  
Adieu.

## SCÈNE III.

CLÉOFILÉ, TAXILÉ.

CLÉOFILÉ.

Cépus, mon frère, à ce bouillant transport :  
Alexandre et le temps vous rendront le plus fort ;  
Et cet âpre courroux, quoi qu'elle en puisse dire,  
Ne s'obstinera point au refus d'un empire.  
Maître de ses destins, vous l'êtes de son cœur.  
Mais, dites-moi, vos yeux ont-ils vu le vainqueur ?  
Quel traitement, mon frère, en devons-nous attendre ?  
Qu'a-t-il dit ?

TAXILÉ.

Oui, ma sœur, j'ai vu votre Alexandre.  
D'abord, ce jeune éclat qu'on remarque en ses traits  
M'a semblé d' mentir le nombre de ses faits ;

Mon cœur, plein de son nom, n'esoit, je le confesse,  
Accorder tant de gloire avec tant de jeunesse :  
Mais de ce même front l'héroïque fierté,  
Le feu de ses regards, sa haute majesté,  
Font connoître Alexandre; et certes son visage  
Porte de sa grandeur l'infailible présage,  
Et, sa présence auguste appuyant ses projets,  
Ses yeux comme son bras font par-tout des sujets.  
Il sortoit du combat. Ébloui de sa gloire,  
Je croyois dans ses yeux voir briller la victoire.  
Toutefois, à ma vue oubliant sa fierté,  
Il a fait à son tour éclater sa bonté.  
Ses transports ne m'ont point déguisé sa tendresse :  
« Retournez, m'a-t-il dit, auprès de la princesse :  
« Disposez ses beaux yeux à revoir un vainqueur  
« Qui va mettre à ses pieds sa victoire et son cœur. »  
Il marche sur mes pas. Je n'ai rien à vous dire,  
Ma sœur : de votre sort je vous laisse l'empire ;  
Je vous confie eneor la conduite du mien.

## CLÉOPILE.

Vous aurez tout pouvoir, ou je ne pourrai rien.  
Tout va vous obéir si le vainqueur m'écoute.

## TAXILE.

Je vais donc... Mais on vient. C'est lui-même sans doute



SCÈNE IV.

ALEXANDRE, TAXILE, CLÉOFILÉ, ÉPHESTION.

SUITE D'ALEXANDRE.

ALEXANDRE.

Allez, Éphestion. Que l'on cherche Porus ;  
Qu'on épargne sa vie et le sang des vaincus.

SCÈNE V.

ALEXANDRE, TAXILE, CLÉOFILÉ.

ALEXANDRE, à *Taxile*.

SEIGNEUR, est-il donc vrai qu'une reine aveuglée  
Vous préfère d'un roi la valeur déréglée ?  
Mais ne le craignez point : son empire est à vous ;  
D'une ingrâte à ce prix fléchissez le courroux.  
Maître de deux états, arbitre des siens mêmes.  
Allez avec vos vœux offrir trois diadèmes.

TAXILE.

Ah ! c'en est trop, seigneur : prodiguez un peu moins...

ALEXANDRE.

Vous pourrez à loisir reconnoître mes soins.  
Ne tardez point, allez où l'amour vous appelle ;  
Et couronnez vos feux d'une palme si belle.

## SCÈNE VI.

ALEXANDRE, CLÉOFILÉ.

ALEXANDRE.

MADAME, à son amour je promets mon appui :  
 Ne puis-je rien pour moi quand je puis tout pour lui ?  
 Si prodigue envers lui des fruits de la victoire,  
 N'en aurai-je pour moi qu'une stérile gloire ?  
 Les sceptres devant vous ou rendus ou donnés,  
 De mes propres lauriers mes amis couronnés,  
 Les biens que j'ai conquis répandus sur leurs têtes,  
 Font voir que je soupire après d'autres conquêtes.  
 Je vous avois promis que l'effort de mon bras  
 M'approcheroit bientôt de vos divins appas ;  
 Mais, dans ce même temps, souvenez-vous, madame,  
 Que votis me promettiez quelque place en votre ame.  
 Je suis venu : l'amour a combattu pour moi ;  
 La victoire elle-même a dégagé ma foi ;  
 Tout cède autour de vous ; c'est à vous de vous rendre ;  
 Votre cœur l'a promis, voudra-t-il s'en défendre ?  
 Et lui seul pourroit-il échapper aujourd'hui  
 A l'ardeur d'un vainqueur qui ne cherche que lui ?

CLÉOFILÉ.

Non, je ne prétends pas que ce cœur inflexible  
 Garde seul contre vous le titre d'invincible ;  
 Je rends ce que je dois à l'éclat des vertus  
 Qui tiennent sous vos pieds cent peuples abattus.  
 Les Indiens domtés sont vos moindres ouvrages ;  
 Vous inspirez la crainte aux plus fermes courages ;

quand vous le voudrez, vos bontés, à leur tour,  
à les cœurs les plus durs inspireront l'amour.  
O, seigneur, cet éclat, ces victoires, ces chantages,  
troublent bien souvent par de justes alarmes :  
raines que, satisfait d'avoir conquis un cœur,  
is ne l'abandonnez à sa triste langueur ;  
insensible à l'ardeur que vous aurez causée,  
tre ame ne dédaigne une conquête aisée  
attend peu d'amour d'un héros tel que vous :  
gloire fit toujours vos transports les plus doux ;  
peut-être, au moment que ce grand cœur soupire,  
gloire de me vaincre est tout ce qu'il désire.

## ALEXANDRE.

ne vous connoissez mal les violents desirs  
un amour qui, vers vous, porte tous mes soupirs !  
avoisai qu'autrefois, au milieu d'une armée,  
on cœur ne soupiroit que pour la renommée ;  
es peuples et les rois, devenus mes sujets,  
toient seuls à mes vœux d'assez dignes objets.  
es beautés de la Perse à mes yeux présentées,  
ussi-bien que ses rois, ont paru surmontées :  
lon cœur, d'un fier mépris armé contre leurs traits,  
l'a pas du moindre hommage honoré leurs attraits ;  
moureux de la gloire, et par-tout invincible,  
l mettois son bonheur à paraître insensible.  
Mais, hélas ! que vos yeux, ces aimables tyrans,  
ont produit sur mon cœur des effets différents !  
Ce grand nom de vainqueur n'est plus ce qu'il souhaite ;  
Il vient avec plaisir avouer sa défaite :

Heureux si, votre cœur se laissant émouvoir,  
Vos beaux yeux à leur tour avouoient leur pouvoir!  
Voulez-vous donc toujours douter de leur victoire,  
Toujours de mes exploits me reprocher la gloire?  
Comme si les beaux nœuds où vous me tenez pris  
Ne devoient arrêter que de foibles esprits.  
Par des faits tout nouveaux je m'en vais vous apprendre  
Tout ce que peut l'amour sur le cœur d'Alexandre :  
Maintenant que mon bras, engagé sous vos lois,  
Doit soutenir mon nom et le vôtre à la fois,  
J'irai rendre fameux, par l'éclat de la guerre,  
Des peuples inconnus au reste de la terre,  
Et vous faire dresser des vâtel's en des lieux  
Où leurs sauvages mains en refusent aux dieux.

## CLÉOPÂLE.

Oui, vous y trainerez la victoire captive;  
Mais je doute, seigneur, que l'amour vous y suive.  
Tant d'états, tant de mers qui vont nous désunir,  
M'effaceront bientôt de votre souvenir.  
Quand l'océan troublé vous verra sur son onde  
Achever quelque jour la conquête du monde;  
Quand vous verrez les rois tomber à vos genoux,  
Et la terre en tremblant se taire devant vous;  
Songerez-vous, seigneur, qu'une jeune princesse  
Au fond de ses états vous regrette sans cesse,  
Et rappelle en son cœur les moments bienheureux  
Où ce grand conquérant l'assuroit de ses feux?

## ALEXANDRE.

Hé quoi! vous croyez donc qu'à moi-même barbare  
J'abandonne en ces lieux une beauté si rare?

**Mais vous-même plutôt voulez-vous renoncer-  
Au trône de l'Asie où je vous veux placer ?**

CLÉOFILE.

**Seigneur, vous le savez, je dépends de mon frère.**

ALEXANDRE.

**Ah ! s'il disoit seul du bonheur que j'espère,  
Tout l'empire de l'Inde asservi sous ses lois  
Bientôt en ma faveur iroit briguer son choix.**

CLÉOFILE.

**Mon amitié pour lui n'est point intéressée.  
Apaisez seulement une reine offensée ;  
Et ne permettez pas qu'un rival aujourd'hui,  
Pour vous avoir bravé, soit plus heureux que lui.**

ALEXANDRE.

**Portus étoit sans doute un rival magnanime :  
Jamais tant de valeur n'attira mon estime.  
Dans l'ardeur du combat je l'ai vu, je l'ai joint ;  
Et je puis dire encor qu'il ne m'évitoit point :  
Nous nous cherchions l'un l'autre. Une fierté si belle  
Alloit entre nous deux finir notre querelle,  
Lorsqu'un gros de soldats, se jetant entre nous,  
Nous a fait dans la foule ensevelir nos coups.**

## SCÈNE VII.

ALEXANDRE, CLÉOFILE, ÉPHESTION.

ALEXANDRE.

**Hé bien ! ramène-t-on ce prince téméraire ?**

ÉPHESTION.

**On le cherche par-tout ; mais quoi qu'on puisse faire,**

Seigneur, jusques ici sa fuite ou son trépas  
Dérobe ce captif aux soins de vos soldats.  
Mais un reste des siens entourés dans leur fuite,  
Et du soldat vainqueur arrêtant la poursuite,  
A nous vendre leur mort semble se préparer.

ALEXANDRE.

Désarmez les vaincus sans les désespérer.  
Madame, allons fléchir une fière princesse,  
Afin qu'à mon amour T'axile s'intéresse ;  
Et, puisque mon repos doit dépendre du sien,  
Achevons son bonheur pour établir le mien.

FIN DU TROISIÈME ACTE.

---

# ACTE QUATRIÈME.

---

## SCÈNE I.

A X I A N E.

N'ENTENDRONS-NOUS jamais que des cris de victoire  
Qui de mes ennemis me reprochent la gloire ?  
Et ne pourrai-je au moins , en de si grands malheurs ,  
M'entretenir moi seule avecque mes douleurs ?  
D'un odieux amant sans cesse poursuivie ,  
On prétend ; malgré moi , m'attacher à la vie :  
On m'observe ; on me suit. Mais , Porus , ne crois pas  
Qu'on me puisse empêcher de courir sur tes pas.  
Sans doute à nos malheurs ton cœur n'a pu survivre :  
En vain tant de soldats s'arment pour te poursuivre ,  
On te découvreroit au bruit de tes efforts ;  
Et s'il te faut chercher , ce n'est qu'entre les morts.  
Hélas ! en me quittant , ton ardeur redoublée  
Sembloit prévoir les maux dont je suis accablée ,  
Lorsque tes yeux , aux miens découvrant ta langueur ,  
Me demandoient quel rang tu tenois dans mon cœur ;  
Que , sans t'inquiéter du succès de tes armes ;  
Le soin de ton amour te causoit tant d'alarmes.  
Et pourquoi te cachois-je avec tant de détours  
Un secret si fatal au repos de tes jours ?

Combien de fois, tes yeux forçant ma résistance,  
Mon cœur s'est-il vu près de rompre le silence !  
Combien de fois, sensible à tes ardents desirs,  
M'est-il en ta présence échappé des soupirs !  
Mais je voulois encor douter de ta victoire ;  
J'expliquois mes soupirs en faveur de la gloire ;  
Je croyois n'aimer-qu'elle. Ah ! pardonne, grand roi,  
Je sens bien aujourd'hui que je n'aimois que toi.  
J'avoûrai que la gloire eut sur moi quelque empire ;  
Je te l'ai dit cent fois : mais je devois te dire  
Que toi seul, en effet, m'engageas sous ses lois.  
J'appris à la connoître en voyant tes exploits ;  
Et de quelque beau feu qu'elle m'eût enflammée,  
En un autre que toi je l'aurois moins aimée.  
Mais que sert de pousser des soupirs superflus  
Qui se perdent en l'air et que tu n'entends plus ?  
Il est temps que mon ame, au tombeau descendue,  
Te jure une amitié si long-temps attendue ;  
Il est temps que mon cœur, pour gage de sa foi,  
Montre qu'il n'a pu vivre un moment après toi.  
Aussi-bien, penses-tu que je voulusse vivre  
Sous les lois d'un vainqueur à qui ta mort nous livre ?  
Je sais qu'il se dispose à me venir parler,  
Qu'en me rendant mon sceptre il veut me consoler.  
Il croit peut-être, il croit que ma haine étouffée  
A sa fausse douceur servira de trophée !  
Qu'il vienne. Il me verra, toujours digne de toi,  
Mourir en reine, ainsi que tu mourus en roi.



SCÈNE II.

ALEXANDRE, AXIANE.

AXIANE.

Hé bien, seigneur, hé bien, trouvez-vous quelques charmes  
A voir couler des pleurs que font verser vos armes ?  
Ou si vous m'enviez, en l'état où je suis,  
La triste liberté de pleurer mes ennuis ?

ALEXANDRE.

Votre douleur est libre autant que légitime :  
Vous regrettes, madame, un prince magnanime.  
Je fus son ennemi ; mais je ne l'étois pas  
Jusqu'à blâmer les pleurs qu'on donne à son malheur.  
Avant que sur ses bords l'Inde me vît paroître,  
L'éclat de sa vertu me l'avoit fait connoître ;  
Entre les plus grands rois il se fit remarquer :  
Je savois....

AXIANE.

Pourquoi donc le venir attaquer ?  
Par quelle loi faut-il qu'aux deux bouts de la terre  
Vous cherchiez la vertu pour lui faire la guerre ?  
Le mérite à vos yeux ne peut-il éclater  
Sans pousser votre orgueil à le persécuter ?

ALEXANDRE.

Oui, j'ai cherché Perus : mais, quoi qu'on puisse dire,  
Je ne le cherchois pas afin de le détruire.  
J'avois, par un bras, brülant de signaler mon bras,  
Je me laissai conduire au bruit de ses combats,

Et qu'au seul nom d'un roi jusqu'alors invincible  
A de nouveaux exploits mon cœur devint sensible.  
Tandis que je croyois par mes combats divers  
Attacher sur moi seul les yeux de l'univers,  
J'ai vu de ce guerrier la valeur répandue  
Tenir la renommée entre nous suspendue ;  
Et voyant de son bras voler par-tout l'effroi,  
L'Inde sembla m'ouvrir un champ digne de moi.  
Lassé de voir des rois vaincus sans résistance,  
J'appris avec plaisir le bruit de sa vaillance :  
Un ennemi si noble a su m'encourager ;  
Je suis venu chercher la gloire et le danger.  
Son courage, madame, a passé momentanément :  
La victoire, à me suivre autrefois si constante,  
M'a presque abandonné pour suivre vos guerriers.  
Porus m'a disputé jusqu'aux moindres lauriers ;  
Et j'ose dire encor qu'en perdant la victoire  
Mon ennemi lui-même a vu croître sa gloire ;  
Qu'une chute si belle élève sa vertu,  
Et qu'il ne voudroit pas n'avoir point combattu.

## AXIANE.

Hélas ! il falloit bien qu'une si noble envie  
Lui fit abandonner tout le soin de sa vie,  
Puisque, de toutes parts trahi, persécuté,  
Contre tant d'ennemis il s'est précipité.  
Mais vous, s'il étoit vrai que son ardeur guerrière  
Eût ouvert à la vôtre une illustre carrière,  
Que n'avez-vous, seigneur, dignement combattu ?  
Falloit-il par la ruse attaquer sa vertu,

Et, loin de remporter une gloire parfaite,  
D'un autre que de vous attendre sa défaite ?  
Triomphez : mais sachez que Taxile en son cœur  
Vous dispute déjà ce beau nom de vainqueur ;  
Que le traître se flatte, avec quelque justice,  
Que vous n'avez vaincu que par son artifice.  
Et c'est à ma douleur un spectacle assez doux  
De le voir partager cette gloire avec vous.

ALEXANDRE.

En vain votre douleur s'arme contre ma gloire :  
Jamais on ne m'a vu dérober la victoire,  
Et par ces lâches soins, qu'on ne peut m'imputer,  
Tromper mes ennemis au lieu de les détruire.  
Quoique par-tout, ce semble, accablé sous le nombre,  
Je n'ai pu me résoudre à me cacher dans l'ombre :  
Ils n'ont de leur défaite accusé que mon bras ;  
Et le jour a par-tout éclairé mes combats.  
Il est vrai que je plains le sort de vos provinces :  
J'ai voulu prévenir la perte de vos princes ;  
Mais, s'ils avoient suivi mes conseils et mes vœux,  
Je les aurois saurés ou combattus tous deux.  
Oui, croyez.

AXIANE.

Je crois tout. Je vous crois invincible ;  
Mais, seigneur, suffit-il que tout vous soit possible ?  
Ne tient-il qu'à jeter tant de rois dans les fers,  
Qu'à faire impunément gémir tout l'univers ?  
Et que vous avoient fait tant de villes captives,  
Tant de morts dont l'Hydaspe a vu couvrir ses rives ?

Qu'ai-je fait, pour venir accabler en ces lieux  
Un héros sur qui seul j'ai pu tourner les yeux ?  
A-t-il de votre Grèce inondé les frontières ?  
Avons-nous soulevé des nations entières,  
Et contre votre gloire excité leur courroux ?  
Hélas ! nous l'admirions sans en être jaloux.  
Contents de nos états, et charmés l'un de l'autre,  
Nous attendions un sort plus heureux que le vôtre :  
Porus bernoit ses vœux à conquérir un cœur  
Qui peut-être aujourd'hui l'eût nommé son vainqueur.  
Ah ! n'eussiez-vous versé qu'un sang si magnanime ;  
Quand on ne vous pourroit reprocher que ce crime ;  
Ne vous sentez-vous pas, seigneur, bien malheureux  
D'être venu si loin rompre de si beaux nœuds ?  
Non, de quelque douceur que se flatte votre ame,  
Vous n'êtes qu'un tyran.

## ALEXANDRE.

Je le vois bien, madame,  
Vous voulez que, saisi d'un indigne courroux,  
En reproches honteux j'éclate contre vous :  
Peut-être espérez-vous que ma douceur lassée  
Donnera quelque atteinte à sa gloire passée.  
Mais quand votre vertu ne m'auroit point charmé,  
Vous attaquez, madame, un vainqueur désarmé :  
Mon ame, malgré vous à vous plaindre engagée,  
Respecte le malheur où vous êtes plongée.  
C'est ce trouble fatal qui vous ferme les yeux,  
Qui ne regarde en moi qu'un tyran odieux :  
Sans lui vous avoüriez que le sang et les larmes

N'ont pas toujours souillé la gloire de mes armes ;  
Vous verriez....

AXIANE.

Ah, seigneur ! puis-je ne les point voir  
Ces vertus dont l'éclat aigrit mon désespoir ?  
N'ai-je pas vu par-tout la victoire modeste  
Perdre avec vous l'orgueil qui la rend si funeste ?  
Ne vois-je pas le Scythe et le Perse abattus  
Se plaire sous le joug et vanter vos vertus ,  
Et disputer enfin , par une aveugle envie ,  
A vos propres sujets le soin de votre vie ?  
Mais que sert à ce cœur que vous persécutez  
De voir par-tout ailleurs adorer vos bontés ?  
Pensez-vous que ma haine en soit moins violente ,  
Pour voir baiser par-tout la main qui me tourmente ?  
Tant de rois par vos soins vengés ou secourus ,  
Tant de peuples contents, me rendent-ils Porus ?  
Non , seigneur : je vous hais d'autant plus qu'on vous aime ,  
D'autant plus qu'il me faut vous admirer moi-même ;  
Que l'univers entier m'en impose la loi ,  
Et que personne enfin ne vous hait avec moi.

ALEXANDRE.

J'excuse les transports d'une amitié si tendre.  
Mais , madame , après tout , ils doivent me surprendre :  
Si la commune voix ne m'a point abusé ,  
Porus d'aucun regard ne fut favorisé ;  
Entre Taxile et lui votre cœur en balance ,  
Tant qu'ont duré ses jours , a gardé le silence ;  
Et lorsqu'il ne peut plus vous entendre aujourd'hui ,  
Vous commencez , madame , à prononcer pour lui.

Pensez-vous que , sensible à cette ardeur nouvelle ,  
Sa cendre exige encor que vous brûliez pour elle ?  
Ne vous accablez point d'inutiles douleurs ;  
Des soins plus importants vous appellent ailleurs.  
Vos larmes ont assez honoré sa mémoire :  
Régnez , et de ce rang soutenez mieux la gloire ;  
Et , redonnant le calme à vos sens désolés ,  
Rassurez vos états par sa chute ébranlés.  
Parmi tant de grands rois choisissez-leur un maître.  
Plus ardent que jamais , Taxile...

AXIANE.

Quoi ! le traître !...

ALEXANDRE.

Hé ! de grace , prenez des sentiments plus doux ;  
Aucune trahison ne le souille envers vous.  
Maître de ses états , il a pu se résoudre  
A se mettre avec eux à couvert de la foudre :  
Ni serment ni devoir ne l'avoient engagé  
A courir dans l'abîme où Porus s'est plongé.  
Enfin , souvenez-vous qu'Alexandre lui-même  
S'intéresse au bonheur d'un prince qui vous aime :  
Songez que , réunis par un si juste choix ,  
L'Inde et l'Hydaspe entiers couleront sous vos lois ;  
Que pour vos intérêts tout me sera facile  
Quand je les verrai joints avec ceux de Taxile.  
Il vient. Je ne veux point contraindre ses soupirs ;  
Je le laisse lui-même expliquer ses desirs :  
Ma présence à vos yeux n'est déjà que trop rude.  
L'entretien des amants cherche la solitude :  
Je ne vous trouble point.

SCÈNE III.

AXIANE, TAXILE.

AXIANE.

APPROCHE, puissant roi,  
Grand monarque de l'Inde ; on parle ici de toi :  
On veut en ta faveur combattre ma colère ;  
On dit que tes désirs n'aspirent qu'à me plaire ,  
Que mes rigueurs ne font qu'affermir ton amour :  
On fait plus, et l'on veut que je t'aime à mon tour.  
Mais sais-tu l'entreprise où s'engage ta flamme ?  
Sais-tu par quels secrets on peut toucher mon ame ?  
Es-tu prêt...

TAXILE.

Ah, madame ! éprouvez seulement  
Ce que peut sur mon cœur un espoir si charmant.  
Que faut-il faire ?

AXIANE.

Il faut, s'il est vrai que l'on m'aime ,  
Aimer la gloire autant que je l'aime moi-même ,  
Ne m'expliquer ses vœux que par mille beaux faits ;  
Et haïr Alexandre autant que je le hais ;  
Il faut marcher sans crainte au milieu des alarmes ;  
Il faut combattre, vaincre, ou périr sous les armes.  
Jette, jette les yeux sur Porus et sur toi ;  
Et juge qui des deux étoit digne de moi.  
Où, Taxile, mon cœur, douteux en apparence ,  
D'un esclave et d'un roi faisoit la différence.

Je l'aimai ; je l'adore : et puisqu'un sort jaloux  
 Lui défend de jouir d'un spectacle si doux ,  
 C'est toi que je choisis pour témoin de sa gloire :  
 Mes pleurs feront toujours revivre sa mémoire ;  
 Toujours tu me verras, au fort de mon ennui ,  
 Mettra tout mon plaisir à te parler de lui.

## TAXILE.

Ainsi je brûle en vain pour une âme glacée ,  
 L'image de Porus n'en peut être effacée :  
 Quand j'irois, pour vous plaire, affronter le trépas ,  
 Je me perdrois, madame, et ne vous plairois pas.  
 Je ne puis donc...

## AXIANE.

Tu peux recouvrer mon estime ;  
 Dans le sang ennemi tu peux laver ton crime.  
 L'occasion te rit : Porus dans le tombeau  
 Rassemble ses soldats autour de son drapeau ;  
 Son ombre seule encor semble arrêter leur fuite :  
 Les tiens même, les tiens, honteux de ta conduite ,  
 Font lire sur leurs fronts justement courroucés  
 Le repentir du crime où tu les as forcés :  
 Va seconder l'ardeur du feu qui les dévore ;  
 Venge nos libertés qui respirent encore ;  
 De mon trône et du tien deviens le défenseur ;  
 Cours, et donne à Porus un digne successeur...  
 Tu ne me réponds rien ! Je vois, sur ton visage ,  
 Qu'un si noble dessein étouffe ton courage.  
 Je te propose en vain l'exemple d'un héros ;  
 Tu veux servir. Va, sers ; et me laisse en repos.



TAXILE.

Madame, c'en est trop. Vous oubliez peut-être  
 Que, si vous m'y forcez, je puis parler en maître ;  
 Que je puis me lasser de souffrir vos dédains ;  
 Que vous et vos états, tout est entre mes mains ;  
 Qu'après tant de respects, qui vous rendent plus sûre ,  
 Je pourrai...

AXTANÉ.

Je t'entends. Je suis ta prisonnière :

Tu veux peut-être encor captiver mes désirs ;  
 Que mon cœur, en tremblant, réponde à tes soupirs.  
 Hé bien ! dépouille enfin cette douceur contrainte ;  
 Appelle à ton secours la terreur et la crainte ;  
 Parle en tyran tout prêt à me persécuter ;  
 Ma haine ne peut croître, et tu peux tout tenter.  
 Sur-tout ne me fais point d'inutiles menaces.  
 Ta sœur vient t'inspirer ce qu'il faut que tu fasses :  
 Adieu. Si ses conseils et mes vœux en sont crus ,  
 Tu m'aideras bientôt à rejoindre Porus.

TAXILE.

Ah ! plutôt...

## SCÈNE IV.

TAXILE, CLÉOFILE.

CLÉOFILE:

Ah ! quittez cette ingrate princesse ,  
 Dont la haine a juré de nous troubler sans cesse ;  
 Qui met tout son plaisir à vous désespérer.  
 Oubliez...

## TAXILE.

Non, ma sœur, je la veux adorer.  
 Je l'aime : et quand les vœux que je pousse pour elle  
 N'en obtiendraient jamais qu'une haine immortelle,  
 Malgré tous ses mépris, malgré tous vos discours,  
 Malgré moi-même, il faut que je l'aime toujours.  
 Sa colère, après tout, n'a rien qui me surprenne,  
 C'est à vous, c'est à moi qu'il faut que je m'en prenne.  
 Sans vous, sans vos conseils, ma sœur, qui m'ont trahi,  
 Si je n'étois aimé, je serois moins haï ;  
 Je la verrois, sans vous, par mes soins défendue,  
 Entre Porus et moi demeurer suspendue :  
 Et ne seroit-ce pas un bonheur trop charmant  
 Que de l'avoir réduite à douter un moment ?  
 Non, je ne puis plus vivre accablé de sa haine ;  
 Il faut que je me jette aux pieds de l'inhumaine.  
 J'y cours : je vais m'offrir à servir son courroux,  
 Même contre Alexandre, et même contre vous.  
 Je sais de quelle ardeur vous brûlez l'un pour l'autre :  
 Mais c'est trop oublier mon repos pour le vôtre ;  
 Et, sans m'inquiéter du succès de vos feux,  
 Il faut que tout périsse, ou que je sois heureux.

## CLÉOFILE.

Allez donc, retournez sur le champ de bataille ;  
 Ne laissez point languir l'ardeur qui vous travaille.  
 A quoi s'arrête ici ce courage inconstant ?  
 Courez : on est aux mains ; et Porus vous attend.

## TAXILE.

Quoi ! Porus n'est point mort ? Porus vient de paraître ?

CLÉOPHILE.

C'est lui. De si grands coups le font trop reconnoître.  
 Il l'avoit bien prévu : le bruit de son trépas  
 D'un vainqueur trop crédule a retenu le bras.  
 Il vient surprendre ici leur valeur endormie,  
 Troubler une victoire encor mal affermie.  
 Il vient, n'en doutez point, en amant furieux,  
 Enlever sa maîtresse, ou périr à ses yeux.  
 Que dis-je ? votre camp, séduit par cette ingrate,  
 Prêt à suivre Porus, en murmures éclate.  
 Allez vous-même, allez, en généreux amant,  
 Au secours d'un rival aimé si tendrement.  
 Adieu.

## SCÈNE V.

TAXILE.

Quoi ! la fortune obstinée à me nuire  
 Ressuscite un rival armé pour me détruire !  
 Cet amant sevrera les yeux qui l'ont pleuré,  
 Qui, tout mort qu'il étoit, me l'avoient préféré !  
 Ah ! c'en est trop. Voyons ce que le sort m'apprête,  
 A qui doit demeurer cette noble conquête.  
 Allons. N'attendons pas, dans un lâche courroux,  
 Qu'un si grand différent se termine sans nous.

FIN DU QUATRIÈME ACTE.

---

# ACTE CINQUIÈME.

---

## SCÈNE I.

ALEXANDRE, CLÉOFILÉ.

ALEXANDRE.

QUOI ! vous craigniez Porus même après sa défaite !  
Ma victoire à vos yeux sembloit-elle imparfaite ?  
Non , non ; c'est un captif qui n'a pu m'échapper ,  
Que mes ordres par-tout ont fait envelopper.  
Loin de le craindre encor , ne songez qu'à le plaindre.

CLÉOFILÉ.

Et c'est en cet état que Porus est à craindre.  
Quelque brave qu'il fût , le bruit de sa valeur  
M'inquiétoit bien moins que ne fait son malheur,  
Tant qu'on l'a vu suivi d'une puissante armée ,  
Ses forces , ses exploits ne m'ont point alarmée :  
Mais , seigneur , c'est un roi malheureux et soumis ;  
Et dès-lors je le compte au rang de vos amis.

ALEXANDRE,

C'est un rang où Porus n'a plus droit de prétendre ;  
Il a trop recherché la haine d'Alexandre.  
Il sait bien qu'à regret je m'y suis résolu ;  
Mais enfin je le hais autant qu'il l'a voulu.

ALEXANDRE. ACTE V, SCÈNE I. 149

Je dois même un exemple au reste de la terre :  
Je dois venger sur lui tous les maux de la guerre ;  
Le punir des malheurs qu'il a pu prévenir,  
Et de m'avoir forcé moi-même à le punir.  
Vaincu deux fois , hai de ma belle princesse...

CLÉOPHILE.

Je ne hais point Porus , seigneur , je le confesse ;  
Et s'il m'étoit permis d'écouter aujourd'hui  
La voix de ses malheurs qui me parle pour lui ,  
Je vous dirois qu'il fut le plus grand de nos princes ,  
Que son bras fut long-temps l'appui de nos provinces ;  
Qu'il a voulu peut-être , en marchant contre vous ,  
Qu'on le crût digne au moins de tomber sous vos coups ,  
Et qu'un même combat signalant l'un et l'autre ,  
Son nom volât par-tout à la suite du vôtre.  
Mais si je le défends , des soins si généreux  
Retombent sur mon frère et détruisent ses vœux.  
Tant que Porus vivra , que faut-il qu'il devienne ?  
Sa perte est infaillible , et peut-être la mienne.  
Oui , oui , si son amour ne peut rien obtenir ,  
Il m'en rendra coupable , et m'en voudra punir.  
Et maintenant encor que votre cœur s'apprête  
A voler de nouveau de conquête en conquête ;  
Quand je verrai le Gange entre mon frère et vous ,  
Qui retiendra , seigneur , son injuste courroux ?  
Mon aïe , loin de vous , languira solitaire.  
Hélas ! s'il condamnoit mes soupîrs à se taire ,  
Que deviendroît alors ce cœur infortuné ?  
Qui sera le vainqueur à qui je l'ai donné ?

## ALEXANDRE.

Ah ! c'est est trop , madame ; et si ce cœur se donne ,  
 Je saurai le garder , quoi que Paxile ordonne ,  
 Bien mieux que tant d'états qu'on m'a vu conquérir ,  
 Et que je n'ai gardés que pour vous les offrir .  
 Encore une victoire , et je reviens , madame ,  
 Borner toute ma gloire à régner sur votre ame ,  
 Vous obéir moi-même , et mettre entre vos mains  
 Le destin d'Alexandre et celui des humains .  
 Le Mallien m'attend , prêt à me rendre hommage .  
 Si près de l'Océan , que faut-il davantage  
 Que d'aller me montrer à ce fier élément ,  
 Comme vainqueur du monde , et comme votre amant ?  
 Alors....

## CLÉOFILÉ.

Mais, quoi ! seigneur , toujours guerre sur guerre ?  
 Cherchez-vous des sujets au-delà de la terre ?  
 Voulez-vous pour témoins de vos faits éclatants  
 Des pays inconnus même à leurs habitants ?  
 Qu'espérez-vous combattre en des climats si rudes ?  
 Ils vous opposeront de vastes solitudes ,  
 Des déserts que le ciel refuse d'éclairer ,  
 Où la nature semble elle-même expirer .  
 Et peut-être le sort , dans la secrète envie  
 N'a pu cacher le cours d'une si belle vie ,  
 Vous attend dans ces lieux , et veut que dans l'oubli  
 Votre tombeau du moins demeure enseveli .  
 Pensez-vous y traîner les restes d'une armée  
 Vingt fois renouvelée et vingt fois consumée ?

Vos soldats, dont la vue excite la pitié,  
D'eux-mêmes en cent lieux ont laissé la moitié;  
Et leurs gémissements vous font assez connoître....

ALEXANDRE.

Ils marcheront, madame; et je n'ai qu'à paroître:  
Les cœurs qui dans un camp, d'un vain loisir déçus,  
Comptent en murmurant les coups qu'ils ont reçus,  
Revivront pour me suivre, et, blâmant leurs marmures,  
Brigueront à mes yeux de nouvelles blessures.  
Cependant de Taxile appuyons les soupirs:  
Son rival ne peut plus traverser ses desirs.  
Je vous l'ai dit, madame; et j'ose encor vous dire....

CLEONILE.

Seigneur, voici la reine.

## SCÈNE II.

ALEXANDRE, AXIANE, CLEONILE.

ALEXANDRE.

Hé bien, Porus respire.

Le ciel semble, madame, écouter vos souhaits; ..  
Il vous le rend....

AXIANE.

Hélas ! il me l'ôte à jamais !

Aucun reste d'espoir ne peut flatter ma peine;  
Sa mort étoit douteuse, elle devenoit certaine:  
Il y court; et peut-être il ne s'y vient offrir  
Que pour me voir encore, et pour me secourir.  
Mais que ferait-il seul contre toute une armée ? -  
En vain ses grands efforts l'ont d'abord alarmé ;

En vain quelques guerriers qu'anime son grand cœur  
 Ont ramené l'effroi dans le camp du vainqueur :  
 Il faut bien qu'il succombe , et qu'enfin son courage  
 Tombe sur tant de morts qui ferment son passage.  
 Encor , si je pouvois , en sortant de ces lieux ,  
 Lui montrer Axiane , et mourir à ses yeux !  
 Mais Taxile m'enferme ; et cependant le traître  
 Du sang de ce héros est allé se repaître ;  
 Dans les bras de la mort il le va regarder ,  
 Si toutefois encore il ose l'aborder.

ALEXANDRE.

Non , madame , mes soins ont assuré sa vie :  
 Son retour va bientôt contenter votre envie.  
 Vous le verrez.

AXIANE.

Vos soins s'étendroient jusqu'à lui !  
 Le bras qui l'accabloit deviendrait son appui !  
 J'attendrois son salut de la main d'Alexandre !  
 Mais quel miracle enfin n'en dois-je point attendre ?  
 Je m'en souviens , seigneur , vous me l'avez promis ,  
 Qu'Alexandre vainqueur n'avoit plus d'ennemis,  
 Ou plutôt ce guerrier ne fut jamais le vôtre :  
 La gloire également vous arma l'un et l'autre.  
 Contre un si grand courage il voulut s'éprouver ;  
 Et vous ne l'attaquiez qu'afin de le sauver.

ALEXANDRE.

Ses mépris redoublés qui bruvent ma colère  
 Mériteroient sans doute un vainqueur plus sévère ;  
 Son orgueil en tombant semble s'être affermi ;  
 Mais je veux bien cesser d'être son ennemi ;



J'en dépouille, madame, et la haine et le titre.  
De mes ressentiments je fais Taxile arbitre :  
Seul il peut, à son choix, le perdre ou l'épargner ;  
Et c'est lui seul enfin que vous devez gagner.

AXIANE.

Moi, j'irois à ses pieds mendier un asile !  
Et vous me renvoyez aux bontés de Taxile !  
Vous voulez que Porus cherche un appui si bas !  
Ah, seigneur ! votre haine a juré son trépas.  
Non, vous ne le cherchiez qu'afin de le détruire.  
Qu'une ame généreuse est facile à séduire !  
Dejà mon cœur crédule, oubliant son courroux,  
Admiroit des vertus qui ne sont point en vous.  
Armez-vous donc, seigneur, d'une valeur cruelle ;  
Ensanglantez la fin d'une course si belle :  
Après tant d'ennemis qu'on vous vit relever,  
Perdez le seul enfin que vous deviez sauver.

ALEXANDRE.

Hé bien, aimez Porus sans détourner sa perte ;  
Refusez la faveur qui vous étoit offerte ;  
Soupçonnez ma pitié d'un sentiment jaloux :  
Mais enfin, s'il périt, n'en accusez que vous.  
Le voici. Je veux bien le consulter lui-même :  
Que Porus de son sort soit l'arbitre suprême.

## SCÈNE III.

ALEXANDRE, PORUS, AXIANE, CLÉOFILÉ,  
ÉPHESTION, GARDES D'ALEXANDRE.

ALEXANDRE.

Hé bien, de votre orgueil, Porus, voilà le fruit !  
Où sont ces beaux succès qui vous avoient séduit ?  
Cette fierté si haute est enfin abaissée.  
Je dois une victime à ma gloire offensée :  
Rien ne vous peut sauver. Je veux bien toutefois  
Vous offrir un pardon refusé tant de fois.  
Cette reine, elle seule à mes bontés rebelle,  
Aux dépens de vos jours veut vous être fidèle ;  
Et que, sans balancer, vous mouriez seulement  
Pour porter au tombeau le nom de son amant.  
N'achetez point si cher une gloire inutile :  
Vivez ; mais consentez au bonheur de Taxile.

PORUS.

Taxile !

ALEXANDRE.

Quel

PORUS.

Tu fais bien ; et j'approuve tes soins :

Ce qu'il a fait pour toi ne mérite pas moins.  
C'est lui qui m'a des mains arraché la victoire ;  
Il t'a donné sa sœur ; il t'a vendu sa gloire ;  
Il t'a livré Porus : que feras-tu jamais  
Qui te puisse acquitter d'un seul de ses bienfaits ?

Mais j'ai su prévenir le soin qui te travaille :  
Va le voir expirer sur le champ de bataille.

ALEXANDRE.

Quoi ! Taxile !

CLÉOPHILE.

Qu'entends-je !

ÉPHESTION.

Oui, seigneur, il est mort ;  
Il s'est livré lui-même aux rigueurs de son sort.  
Porus étoit vaincu : mais au lieu de se rendre,  
Il sembloit attaquer, et non pas se défendre.  
Ses soldats, à ses pieds étendus et mourants,  
Le mettoient à l'abri de leurs corps expirants.  
Là, comme dans un fort, son audace enfermée  
Se soutenoit encor contre toute une armée ;  
Et, d'un bras qui portoit la terreur et la mort,  
Aux plus hardis guerriers en défendoit l'abord.  
Je l'épargnois toujours. Sa vigueur affoiblie  
Bientôt en mon pouvoir auroit laissé sa vie ;  
Quand sur ce champ fatal Taxile descendu :  
« Arrêtez, c'est à moi que ce captif est dû.  
« C'en est fait, a-t-il dit, et la perte est certaine,  
« Porus ; il faut périr ou me céder la reine. »  
Porus, à cette voix ranimant son courroux,  
A relevé ce bras lassé de tant de coups ;  
Et cherchant son rival d'un œil fier et tranquille :  
« N'entends-je pas, dit-il, l'infidèle Taxile,  
« Ce traître à sa patrie, à sa maîtresse, à moi ?  
« Viens, lâche, poursuit-il ; Axiane est à toi :

« Je veux bien te céder cette illustre conquête ;  
« Mais il faut que ton bras l'emporte avec ma tête.  
« Approche. » A ce discours, ces rivaux irrités  
L'un sur l'autre à la fois se sont précipités.  
Nous nous sommes en foule opposés à leur rage :  
Mais Porus parmi nous court et s'ouvre un passage,  
Joint Taxile, le frappe ; et lui perçant le cœur,  
Content de sa victoire, il se rend au vainqueur.

## CLÉOFILÉ.

Seigneur, c'est donc à moi de répandre des larmes ;  
C'est sur moi qu'est tombé tout le faix de vos armes.  
Mon frère a vainement recherché votre appui ;  
Et votre gloire, hélas ! n'est funeste qu'à lui.  
Que lui sert au tombeau l'amitié d'Alexandre ?  
Sans le venger, seigneur, l'y verrez-vous descendre ?  
Souffrirez-vous qu'après l'avoir percé de coups  
On en triomphe aux yeux de sa sœur et de vous ?

## AXIANE.

Oui, seigneur, écoutez les pleurs de Cléofile.  
Je la plains. Elle a droit de regretter Taxile :  
Tous ses efforts en vain l'ont voulu conserver ;  
Elle en a fait un lâche, et ne l'a pu sauver.  
Ce n'est point que Portes ait attaqué son frère ;  
Il s'est offert lui-même à sa juste colère.  
Au milieu du combat que venoit-il chercher ?  
Au courroux du vainqueur venoit-il l'arracher ?  
Il venoit accabler dans son malheur extrême  
Un roi que respectoit la victoire elle-même.  
Mais pourquoi vous ôter un prétexte si beau ?  
Que voulez-vous de plus ? Taxile est au tombeau :

Immolez-lui, seigneur, cette grande victime ;  
 Vengez-vous. Mais songez que j'ai part à son crime.  
 Oui, oui, Porus, mon cœur n'aime point à demi ;  
 Alexandre le sait, Taxile en a gémi :  
 Vous seul vous l'ignoriez ; mais ma joie est extrême  
 De pouvoir, en mourant, vous le dire à vous-même.

PORUS.

Alexandre, il est temps que tu sois satisfait.  
 Tout vaincu que j'étois, tu vois ce que j'ai fait :  
 Crains Porus ; crains encor cette main désarmée  
 Qui venge sa défaite au milieu d'une armée.  
 Mon nom peut soulever de nouveaux ennemis,  
 Et réveiller cent rois dans leurs fers endormis :  
 Étouffe dans mon sang ces semences de guerre ;  
 Va vaincre en sûreté le reste de la terre.  
 Aussi-bien n'attends pas qu'un cœur comme le mien  
 Reconnoisse un vainqueur, et te demande rien.  
 Parle : et, sans espérer que je blesse ma gloire,  
 Voyons comme tu sais user de la victoire.

ALEXANDRE.

Votre fierté, Porus, ne se peut abaisser :  
 Jusqu'au dernier soupir vous m'osez menacer.  
 En effet, ma victoire en doit être alarmée,  
 Votre nom peut encor plus que toute une armée :  
 Je m'en dois garantir. Parlez donc, dites-moi,  
 Comment prétendez-vous que je vous traite ?

PORUS.

Eu, roi.

## ALEXANDRE.

Hé bien ! c'est donc en toi qu'il faut que je vous traite :  
 Je ne laisserai point ma victoire imparfaite ;  
 Vous l'avez souhaité, vous ne vous plaindrez pas.  
 Réglez toujours, Porus ; je vous rends vos états.  
 Avec mon amitié recevez Ariane :  
 A des liens si doux tous deux je vous condamne.  
 Vivez , réglez tous deux , et seuls de tant de rois  
 Jusques aux bords du Gange allez donner vos lois.  
 ( à Cléofile. )

Ce traitement, madame, a droit de vous surprendre :  
 Mais enfin c'est ainsi que se venge Alexandre.  
 Je vous aime ; et mon cœur, touché de vos soupirs,  
 Voudroit par mille morts venger vos déplaisirs.  
 Mais vous-même pourriez prendre pour une offense  
 La mort d'un ennemi qui n'est plus en défense :  
 Il en triompheroit ; et, bravant ma rigueur,  
 Porus dans le tombeau descendroit en vainqueur.  
 Souffrez que , jusqu'au bout achevant ma carrière,  
 J'apporte à vos beaux yeux ma vertu tout entière.  
 Laissez régner Porus couronné par mes mains ;  
 Et commandez vous-même au reste des humains.  
 Prenez les sentiments que ce rang vous inspire ;  
 Faites , dans sa naissance , admirer votre empire ;  
 Et regardant l'éclat qui se répand sur vous ,  
 De la sœur de Taxile oubliez le courroux.

## ARIANE.

Oui , madame , réglez : et souffrez que moi-même  
 J'admire le grand cœur d'un héros qui vous aime.

Aimez, et possédez l'avantage charmant  
De voir toute la terre adorer votre amant.

PORUS.

Seigneur, jusqu'à ce jour l'univers en alarmes  
Me forçoit d'admirer le bonheur de vos armes :  
Mais rien ne me forçoit, en ce commun effroi,  
De reconnoître en vous plus de vertu qu'en moi.  
Te me rends ; je vous cède une pleine victoire :  
Vos vertus, je l'avoue, égalent votre gloire.  
Allez, seigneur, rangez l'univers sous vos lois ;  
Il me verra moi-même appuyer vos exploits :  
Je vous suis ; et je crois devoir tout entreprendre  
Pour lui donner un maître aussi grand qu'Alexandre.

CLÉOFILE.

Seigneur, que vous peut dire un cœur triste, abattu ?  
Je ne murmuré point contre votre vertu :  
Vous rendez à Porus la vie et la couronne ;  
Je veux croire qu'ainsi votre gloire l'ordonne.  
Mais ne me pressez point : en l'état où je suis,  
Je ne puis que me taire, et pleurer mes ennuis.

ALEXANDRE.

Oui, madame, pleurons un ami si fidèle ;  
Faisons en soupirant éclater notre zèle ;  
Et qu'un tombeau superbe instruisse l'avenir  
Et de votre douleur et de mon souvenir.



FIN D'ALEXANDRE LE GRAND.





**ANDROMAQUE,**  
**TRAGÉDIE.**

1667.



---

## A MADAME.<sup>1</sup>

MADAME,

Ce n'est pas sans sujet que je mets votre illustre nom à la tête de cet ouvrage. Et de quel autre nom pourrais-je éblouir les yeux de mes lecteurs, que de celui dont mes spectateurs ont été si heureusement éblouis ? On savoit que Votre Altesse Royale avoit daigné prendre soin de la conduite de ma tragédie ; on savoit que vous m'aviez prêté quelques unes de vos lumières, pour y ajouter de nouveaux ornements ; on savoit enfin que vous l'aviez honorée<sup>d</sup> de quelques larmes dès la première lecture que je vous en fis. Pardonnez-moi, MADAME, si j'ose me vanter de cet heureux

---

<sup>1</sup> C'étoit Henriette - Anne d'Angleterre , première femme de Monsieur, frère unique de Louis XIV , morte à Saint-Cloud, presque subitement, le 3<sup>e</sup> juin 1670.

commencement de sa destinée. Il me console bien glorieusement de la dureté de ceux qui ne voudroient pas s'en laisser toucher. Je leur permets de condamner l'Andromaque tant qu'ils voudront, pourvu qu'il me soit permis d'appeler de toutes les subtilités de leur esprit au cœur de Votre Altesse Royale.

Mais, MADAME, ce n'est pas seulement du cœur que vous jugez de la bonté d'un ouvrage, c'est avec une intelligence qu'aucune fausseté ne sauroit tromper. Pouvons-nous mettre sur la scène une histoire que vous ne possédiez aussi bien que nous? Pouvons-nous faire jouer une intrigue dont vous ne pénétriez tous les ressorts? Et pouvons-nous concevoir des sentiments si nobles et si délicats qui ne soient infiniment au-dessous de la noblesse et de la délicatesse de vos pensées?

On sait, MADAME, et Votre Altesse Royale a beau s'en cacher, que dans ce haut degré de gloire, où la nature et la fortune ont pris plaisir de vous élever, vous ne dédaignez pas cette gloire obscure que les gens de lettres s'étoient réservée. Et il semble que vous ayez voulu avoir

autant d'avantage sur notre sexe, par les connoissances et par la solidité de votre esprit, que vous excellez dans le vôtre partoutes les graces qui vous environnent. La cour vous regarde comme l'arbitre de tout ce qui se fait d'agréable. Et nous, qui travaillons pour plaire au public, nous n'avons plus que faire de demander aux savants si nous travaillons selon les règles ; la règle souveraine est de plaire à Votre Altesse Royale.

Voilà, sans doute, la moindre de vos excellentes qualités. Mais, MADAME, c'est la seule dont j'ai pu parler avec quelque connoissance ; les autres sont trop élevées au-dessus de moi. Je n'en puis parler sans les rabaisser par la faiblesse de mes pensées, et sans sortir de la profonde vénération avec laquelle je suis,

MADAME,

De Votre Altesse Royale ,

Le très humble , très obéissant ,  
et très fidèle serviteur ,

RACINE.

---

## PREMIÈRE PRÉFACE.

---

**M**ES personnages sont si fameux dans l'antiquité, que , pour peu qu'on la connoisse , on verra fort bien que je les ai rendus tels que les anciens poètes nous les ont donnés ; aussi n'ai-je pas pensé qu'il me fût permis de rien changer à leurs mœurs. Toute la liberté que j'ai prise , c'a été d'adoucir un peu la féroce de Pyrrhus , que Sénèque , dans la Troade , et Virgile , dans le second livre de l'Énéide , ont poussée beaucoup plus loin que je n'ai cru le devoir faire ; encore s'est-il trouvé des gens qui se sont plaints qu'il s'emportât contre Andromaque , et qu'il voulût épouser une captive à quelque prix que ce fût ; et j'avoue qu'il n'est pas assez résigné à la volonté de sa maîtresse , et que Céladon a mieux connu que lui le parfait amour. Mais que faire ? Pyrrhus n'avoit pas lu nos romans ; il étoit violent de son naturel ; et tous les héros ne sont pas faits pour être des Céladons.

Quoi qu'il en soit , le public m'a été trop favorable pour m'embarrasser du chagrin particulier de deux ou trois personnes qui voudroient qu'on réformât tous les héros de l'antiquité pour en

faire des héros parfaits. Je trouve leur intention fort bonne de vouloir qu'on ne mette sur la scène que des hommes impeccables ; mais je les prie de se souvenir que ce n'est point à moi de changer les règles du théâtre. Horace nous recommande de peindre Achille farouche , inexorable , violent , tel qu'il étoit , et tel qu'on dépeint son fils. Aristote , bien éloigné de nous demander des héros parfaits , veut , au contraire , que les personnages tragiques , c'est-à-dire ceux dont le malheur fait la catastrophe de la tragédie , ne soient ni tout-à-fait bons , ni tout-à-fait méchants. Il ne veut pas qu'ils soient extrêmement bons , parceque la punition d'un homme de bien exciteroit plus l'indignation que la pitié du spectateur ; ni qu'ils soient méchants avec excès , parcequ'on n'a point pitié d'un scélérat. Il faut donc qu'ils aient une bonté médiocre , c'est-à-dire une vertu capable de foiblesse , et qu'ils tombent dans le malheur par quelque faute qui les fasse plaindre sans les faire détester.

---

## SECONDE PRÉFACE.

---

**V**IRGILE , au troisième livre de l'Énéide ; c'est  
Énée qui parle :

*Littoraque Epiri legimus, portuque subimus  
Chæonia, et celsam Buthroti ascendimus urbem...*

*Solemnes tum fortè dapes et tristia dona....*

*Libabat cineri Andromache, Manesque vocabat  
Hectoreum ad tumulum, viridi quem cespite ianem,  
Et geminas, causam lacrymis, sacraverat aras....*

*Dejecit vultum, et demissâ voce locuta est :*

*O felix una ante alias Priameia virgo,  
Hostilem ad tumulum, Trojæ sub mœnibus altis  
Jussa mori, quæ sortitus non pertulit ullos,  
Nec victoris heri tetigit captiva cubile !*

*Nos, patriâ incensâ, diversa per æquora vecti,  
Stirpis Achilleæ fastus, juvenemque superbum,  
Servitio enixæ tulimus; qui deinde secutus  
Lædæam Hermionen, Lacedæmoniosque hymenæos...*

*Ast illum, ereptæ magno inflammatus amore  
Conjugis, et scelerum furiis agitatus, Orestes  
Excipit incautum, patriasque obtruncat ad aras.*

Voilà en peu de vers tout le sujet de cette tra-  
gédie ; voilà le lieu de la scène , l'action qui s'y



passe , les quatre principaux acteurs , et même leurs caractères , excepté celui d'Hermione , dont la jalousie et les emportemens sont assez marqués dans l'Andromaque d'Euripide.

C'est presque la seule chose que j'emprunte ici de cet auteur. Car , quoique ma tragédie porte le même nom que la sienne , le sujet en est pourtant très différent. Andromaque , dans Euripide , craint pour la vie de Molossus qui est un fils qu'elle a eu de Pyrrhus , et qu'Hermione veut faire mourir avec sa mère. Mais ici il ne s'agit point de Molossus ; Andromaque ne connoît point d'autre mari qu'Hector , ni d'autre fils qu'Astyanax. J'ai cru en cela me conformer à l'idée que nous avons maintenant de cette princesse. La plupart de ceux qui ont entendu parler d'Andromaque ne la connoissent guère que pour la veuve d'Hector et pour la mère d'Astyanax ; on ne croit point qu'elle doive aimer ni un autre mari ni un autre fils : et je doute que les larmes d'Andromaque eussent fait sur l'esprit de mes spectateurs l'impression qu'elles y ont faite , si elles avoient coulé pour un autre fils que celui qu'elle avoit d'Hector.

Il est vrai que j'ai été obligé de faire vivre Astyanax un peu plus qu'il n'a vécu : mais j'écris dans un pays où cette liberté ne pouvoit pas être mal reçue ; car , sans parler de Ronsard qui a

choisi ce même Astyanax pour le héros de sa Fracsiade, qui ne sait que l'on fait descendre nos anciens rois de ce fils d'Hector, et que nos vieilles chroniques sauvent la vie à ce jeune prince, après la désolation de son pays, pour en faire le fondateur de notre monarchie?

Combien Euripide a-t-il été plus hardi dans sa tragédie d'Hélène ! il y choque ouvertement la créance commune de toute la Grèce. Il suppose qu'Hélène n'a jamais mis le pied dans Troie, et qu'après l'embrasement de cette ville Ménélas trouve sa femme en Égypte, d'où elle n'étoit point partie : tout cela fondé sur une opinion qui n'étoit reçue que parmi les Égyptiens, comme on le peut voir dans Hérodote.

Je ne crois pas que j'eusse besoin de cet exemple d'Euripide pour justifier le peu de liberté que j'ai pris : car il y a bien de la différence entre détruire le principal fondement d'une fable, et en altérer quelques incidents, qui changent presque de face dans toutes les mains qui les traitent. Ainsi Achille, selon la plupart des poètes, ne peut être blessé qu'au talon, quoiqu'Homère le fasse blesser au bras, et ne le croie invulnérable en aucune partie de son corps. Ainsi Sophocle fait mourir Jocaste aussitôt après la reconnoissance d'OEdipe ; tout au contraire d'Euripide, qui la fait vivre jusqu'au

combat et à la mort de ses deux fils. Et c'est à pro-  
 pos de quelque contrariété de cette nature, qu'un  
 ancien commentateur de Sophocle remarque fort  
 bien : « qu'il ne faut point s'amuser à chicaner les  
 « poètes pour quelques changements qu'ils ont pu  
 « faire dans la fable ; mais qu'il faut s'attacher à  
 « considérer l'excellent usage qu'ils ont fait de ces  
 « changements, et la manière ingénieuse dont ils  
 « ont su accommoder la fable à leur sujet, »

---

Sophocle *Electra*

---

## PERSONNAGES.

**ANDROMAQUE**, veuve d'Hector, captive de Pyrrhus.

**PYRRHUS**, fils d'Achille, roi d'Épire.

**ORESTE**, fils d'Agamemnon, amant d'Hermione.

**HERMIONE**, fille d'Hélène, accordée avec Pyrrhus.

**PYLADE**, ami d'Oreste.

**CLÉONE**, confidente d'Hermione.

**CÉPHISE**, confidente d'Andromaque.

**PHOENIX**, gouverneur d'Achille, et ensuite de Pyrrhus.

**SUITE D'ORESTE.**

La scène est à Buthrote, ville d'Épire, dans une  
salle du palais de Pyrrhus.

# ANDROMAQUE,

## TRAGÉDIE.

---

### ACTE PREMIER.

---

#### SCÈNE I.

ORESTE, PYLADE.

ORESTE.

OUI, puisque je retrouve un ami si fidèle,  
Ma fortune va prendre une face nouvelle ;  
Et déjà son courroux semble s'être adouci  
Depuis qu'elle a pris soin de nous rejoindre ici.  
Qui l'eût dit, qu'un rivage à mes yeux si funeste  
Présenteroit d'abord Pylade aux yeux d'Oreste ;  
Qu'après plus de six mois que je t'avois perdu,  
A la cour de Pyrrhus tu me serois rendu ?

PYLADE.

J'en rends grâces au ciel, qui m'arrêtant sans cesse  
Sembloit m'avoir fermé le chemin de la Grèce,  
Depuis le jour fatal que la fureur des eaux,  
Presque aux yeux de l'Épire, écarta nos vaisseaux.  
Combien dans cet exil ai-je souffert d'alarmes,  
Combien à vos malheurs ai-je donné de larmes,

Craignant toujours pour vous quelque nouveau danger  
 Que ma triste amitié ne pouvoit partager !  
 Sur-tout je redoutois cette mélancolie  
 Où j'ai vu si long-temps votre ame enesvelie :  
 Je craignois que le ciel, par un cruel secours,  
 Ne vous offrit la mort que vous cherchiez toujours.  
 Mais je vous vois, seigneur; et, si j'ose le dire,  
 Un destin plus heureux vous conduit en Épire :  
 Le pompeux appareil qui suit ici vos pas  
 N'est point d'un malheureux qui cherche le trépas.

## ORESTE.

Hélas ! qui peut savoir le destin qui m'amène ?  
 L'amour me fait ici chercher une inhumaine :  
 Mais qui sait ce qu'il doit ordonner de mon sort,  
 Et si je viens chercher ou la vie ou la mort ?

## PYLADE.

Quoi ! votre ame à l'amour en esclave asservie  
 Se repose sur lui du soin de votre vie ?  
 Par quel charme, oubliant tant de tourmens soufferts,  
 Pouvez-vous consentir à rentrer dans ses fers ?  
 Pensez-vous qu'Hermione, à Sparte inexorable,  
 Vous prépare en Épire un sort plus favorable ?  
 Honteux d'avoir poussé tant de vœux superflus,  
 Vous l'abhorriez : enfin, vous ne m'en parliez plus.  
 Vous me trompiez, seigneur.

## ORESTE.

Je me trompois moi-même !  
 Ami, n'accable point un malheureux qui t'aime :

T'ai-je jamais caché mon cœur et mes desirs ?  
 Tu vis naître ma flamme et mes premiers soupirs ;  
 Enfin, quand Ménélas disposa de sa fille  
 En faveur de Pyrrhus vengeur de sa famille,  
 Tu vis mon désespoir ; et tu m'as vu depuis  
 Traîner de mers en mers ma chaîne et mes ennuis.  
 Je te vis à regret, en cet état funesté,  
 Prêt à suivre par-tout le déplorable Oreste,  
 Toujours de ma fureur interrompre le cours,  
 Et de moi-même enfin me sauver tous les jours.  
 Mais quand je me souvins que, parmi tant d'alarmes,  
 Hermione à Pyrrhus prodiguoit tous ses charmes,  
 Tu sais de quel courroux mon cœur alors épris  
 Voulut en l'oubliant punir tous ses mépris.  
 Je fis croire et je crus ma victoire certaine ;  
 Je pris tous mes transports pour des transports de haine :  
 Détestant ses rigueurs, rabaisant ses attraits,  
 Je défiois ses yeux de me troubler jamais.  
 Voilà comme je crus étouffer ma tendresse.  
 En ce calme trompeur j'arrivai dans la Grèce ;  
 Et je trouvai d'abord ses princes rassemblés,  
 Qu'un péril assez grand sembloit avoir troublés.  
 J'y courus. Je pensai que la guerre et la gloire  
 De soins plus importants rempliroient ma mémoire ;  
 Que, mes sens reprenant leur première vigueur,  
 L'amour-achèveroit de sortir de mon cœur.  
 Mais admire avec moi le sort, dont la poursuite  
 Me fait courir alors au piège que j'évite.  
 J'entends de tous côtés qu'on menace Pyrrhus :  
 Toute la Grèce éclate en murmures confus :

On se plaint qu'oubliant son sang et sa promesse,  
Il élève en sa cour l'ennemi de la Grèce,  
Astyanax, d'Hector jeune et malheureux fils,  
Reste de tant de rois sous Troie enaevelis.  
J'apprends que pour ravir son enfance au supplice  
Andromaque trompa l'ingénieux Ulysse,  
Tandis qu'un autre enfant arraché de ses bras  
Sous le nom de son fils fut conduit au trépas.  
On dit que, peu sensible aux charmes d'Hermione,  
Mon rival porte ailleurs son cœur et sa couronne.  
Ménélas, sans le croire, en paroît affligé,  
Et se plaint d'un hymen si long-temps négligé;  
Parmi les dé plaisirs où son ame se noie,  
Il s'élève en la mienne une secrète joie :  
Je triomphe ; et pourtant je me flatte d'abord  
Que la seule vengeance excite ce transport.  
Mais l'ingrate en mon cœur reprit bientôt sa place :  
De mes feux mal éteints je reconnus la trace :  
Je sentis que ma haine alloit finir son cours ;  
Ou plutôt je sentis que je l'aimois toujours.  
Ainsi de tous les Grecs je brigue le suffrage.  
On m'envoie à Pyrrhus : j'entreprends ce voyage.  
Je viens voir si l'on peut arracher de ses bras  
Cet enfant dont la vie alarme tant d'états.  
Heureux si je pouvois, dans l'ardeur qui me presse,  
Au lieu d'Astyanax, lui ravir ma princesse !  
Car enfin n'attends pas que mes feux redoublés  
Des périls les plus grands puissent être troublés.  
Puisqu'après tant d'efforts ma résistance est vaine,  
Je me livre en aveugle au transport qui m'entraîne.



'aime ; je viens chercher Hermione en ces lieux ,  
 à fléchir , l'enlever , ou mourir à ses yeux.  
 Toi qui connois Pyrrhus , que penses-tu qu'il fasse ?  
 Dans sa cour , dans son cœur , dis-moi ce qui se passe.  
 Mon Hermione encor le tient-elle asservi ?  
 Me rendra-t-il , Pylade , un bien qu'il m'a ravi ?

PYLADE.

Je vous abuserois si j'osois vous promettre  
 Qu'entre vos mains , seigneur , il voudrît la remettre :  
 Non que de sa conquête il paroisse flatté.  
 Pour la veuve d'Hector ses feux ont éclaté ;  
 Il l'aime : mais enfin cette veuve inhumaine  
 N'a payé jusqu'ici son amour que de haine ;  
 Et chaque jour encore on lui voit tout tenter  
 Pour fléchir sa captive , ou pour l'épouvanter.  
 De son fils qu'il lui cache il menace la tête ,  
 Et fait couler des pleurs qu'aussitôt il arrête.  
 Hermione elle-même a vu plus de cent fois  
 Cet amant irrité revenir sous ses lois ,  
 Et , de ses vœux troublés lui rapportant l'hommage ,  
 Soupirer à ses pieds moins d'amour que de rage.  
 Ainsi n'attendez pas que l'on puisse aujourd'hui  
 Vous répondre d'un cœur si peu maître de lui :  
 Il peut , seigneur , il peut , dans ce désordre extrême ,  
 Épouser ce qu'il hait , et perdre ce qu'il aime.

ORESTE.

Mais dis-moi de quel oeil Hermione peut voir  
 Son hymen différé , ses charmes sans pouvoir.

PYLADE.

Hermione, seigneur, au moins en apparence,  
 Semble de son amant dédaigner l'inconstance,  
 Et croit que, trop heureux de fléchir sa rigueur,  
 Il la viendra presser de reprendre son cœur.  
 Mais je l'ai vue enfin me confier ses larmes :  
 Elle pleure en secret le mépris de ses charmes ;  
 Toujours prête à partir, et demandant toujours,  
 Quelquefois elle appelle Oreste à son secours.

ORESTE.

Ab ! si je le croyois, j'irois bientôt, Pylade,  
 Me jeter...

PYLADE.

Achevez, seigneur, votre ambassade.  
 Vous attendez le roi. Parlez, et lui montrez  
 Contre le fils d'Hector tous les Grecs conjurés.  
 Loïn de leur accorder ce fils de sa maîtresse,  
 Leur haine ne fera qu'irriter sa tendresse :  
 Plus on les veut brouiller, plus on va les unir.  
 Pressez : demandez tout, pour ne rien obtenir.  
 Il vient.

ORESTE.

Hé bien, va donc disposer la cruelle  
 À revoir un amant qui ne vient que pour elle.

## SCÈNE II.

PYRRHUS, ORESTE, PHOENIX.

ORESTE.

AVANT que tous les Grecs vous parlent par ma voix,  
Souffrez que j'ose ici me flatter de leur choix,  
Et qu'à vos yeux, seigneur, je montre quelque joie  
De voir le fils d'Achille et le vainqueur de Troie  
Oui, comme ses exploits nous admirons vos coups;  
Hector tomba sous lui, Troie expira sous vous;  
Et vous avez montré, par une heureuse audace,  
Que le fils seul d'Achille a pu remplir sa place.  
Mais, ce qu'il n'eût point fait, la Grèce avec douleur  
Vous voit du sang troyen relever le malheur,  
Et, vous laissant toucher d'une pitié funeste,  
D'une guerre si longue entretenir le reste.  
Ne vous souvient-il plus, seigneur, quel fut Hector?  
Nos peuples affoiblis s'en souviennent encor:  
Son nom seul fait frémir nos veuves et nos filles;  
Et dans toute la Grèce il n'est point de familles  
Qui ne demandent compte à ce malheureux fils  
D'un père ou d'un époux qu'Hector leur a ravis.  
Et qui sait ce qu'un jour ce fils peut entreprendre?  
Peut-être dans nos ports nous le verrons descendre,  
Tel qu'on a vu son père embraser nos vaisseaux,  
Et, la flamme à la main, les suivre sur les eaux.  
Oserai-je, seigneur, dire ce que je pense?  
Vous-même de vos soins craignez la récompense,

Et que dans votre sein ce serpent élevé  
Ne vous punisse un jour de l'avoir conservé.  
Enfin, de tous les Grecs satisfaites l'envie,  
Assurez leur vengeance, assurez votre vie :  
Perdez un ennemi d'autant plus dangereux  
Qu'il s'essaiera sur vous à combattre contre eux.

## PYRRHUS.

La Grèce en ma faveur est trop inquiétée :  
De soins plus importants je l'ai crue agitée,  
Seigneur ; et, sur le nom de son ambassadeur,  
J'avois dans ses projets conçu plus de grandeur.  
Qui croiroit en effet qu'une telle entreprise  
Du fils d'Agamemnon méritât l'entremise ;  
Qu'un peuple tout entier, tant de fois triomphant,  
N'eût daigné conspirer que la mort d'un enfant ?  
Mais à qui prétend-on que je le sacrifie ?  
La Grèce a-t-elle encor quelque droit sur sa vie ?  
Et seul de tous les Grecs ne m'est-il pas permis  
D'ordonner des captifs que le sort m'a soumis ?  
Oui, seigneur, lorsqu'au pied des murs fumants de Troie  
Les vainqueurs tout sanglants partagèrent leur proie,  
Le sort, dont les arrêts furent alors suivis,  
Fit tomber en mes mains Andromaque et son fils.  
Hécube près d'Ulysse acheva sa misère ;  
Cassandre dans Argos a suivi votre père :  
Sur eux, sur leurs captifs, ai-je étendu mes droits ?  
Ai-je enfin disposé du fruit de leurs exploits ?  
On craint qu'avec Hector Troie un jour ne renaisse !  
Son fils peut me ravir le jour que je lui laisse !

eigneur, tant de prudence entraîne trop de soin ;  
 e ne sais point prévoir les malheurs de si loin.  
 e songe quelle étoit autrefois cette ville  
 si superbe en remparts, en héros si fertile,  
 Maîtresse de l'Asie ; et je regarde enfin  
 Quel fut le sort de Troie, et quel est son destin :  
 Je ne vois que des tours que la cendre a couvertes ,  
 Un fleuve teint de sang, des campagnes désertes ,  
 Un enfant dans les fers ; et je ne puis songer  
 Que Troie en cet état aspire à se venger.  
 Ah ! si du fils d'Hector la perte étoit jurée ,  
 Pourquoi d'un an entier l'avons-nous différée ?  
 Dans le sein de Priam n'a-t-on pu l'immoler ?  
 Sous tant de morts, sous Troie, il falloit l'accabler.  
 Tout étoit juste alors : la vieillesse et l'enfance  
 En vain sur leur foiblesse appuyoient leur défense ;  
 La victoire et la nuit, plus cruelles que nous ,  
 Nous excitoient au meurtre et confondoient nos coups.  
 Mon courroux aux vaincus ne fut que trop sévère.  
 Mais que ma cruauté survive à ma colère ?  
 Que, malgré la pitié dont je me sens saisir ,  
 Dans le sang d'un enfant je me baigne à loisir ?  
 Non, seigneur. Que les Grecs cherchent quelque autre proie ;  
 Qu'ils poursuivent ailleurs ce qui reste de Troie :  
 De mes inimitiés le cours est achevé ;  
 L'Épire sauvera ce que Troie a sauvé.

ORESTE.

Seigneur, vous savez trop avec quel artifice  
 Un faux Astyanax fut offert au supplice

Où le seul fils d'Hector devoit être conduit.  
 Ce n'est pas les Troyens, c'est Hector qu'on poursuit.  
 Oui, les Grecs sur le fils persécutent le père ;  
 Il a par trop de sang acheté leur colête :  
 Ce n'est que dans le sien qu'elle peut expirer ;  
 Et jusque dans l'Épire il les peut attirer.  
 Prévenez-les.

PYRRHUS.

Non, non. J'y consens avec joie ;  
 Qu'ils cherchent dans l'Épire une seconde Troie ;  
 Qu'ils confondent leur haine, et ne distinguent plus  
 Le sang qui les fit vaincre, et celui des vaincus.  
 Aussi-bien ce n'est pas la première injustice  
 Dont la Grèce d'Achille a payé le service.  
 Hector en profita, seigneur ; et quelque jour  
 Son fils en pourroit bien profiter à son tour.

ORESTE.

Ainsi la Grèce en vous trouve un enfant rebelle ?

PYRRHUS.

Et je n'ai donc vaincu que pour dépendre d'elle ?

ORESTE.

Hermione, seigneur, arrêtera vos coups :  
 Ses yeux s'opposeroient entre son père et vous.

PYRRHUS.

Hermione, seigneur, peut m'être toujours chère ;  
 Je puis l'aimer, sans être esclave de son père :  
 Et je saurai peut-être accorder quelque jour  
 Les soins de ma grandeur et ceux de mon amour.  
 Vous pouvez cependant voir la fille d'Hélène :  
 Du sang qui vous unit je sais l'étroite chaîne.

Après cela, seigneur, je ne vous retiens plus,  
Et vous pourrez aux Grecs annoncer mon refus.

## SCÈNE III.

PYRRHUS, PHOENIX.

PHOENIX.

Ainsi vous l'envoyez aux pieds de sa maîtresse !

PYRRHUS.

On dit qu'il a long-temps brûlé pour la princesse.

PHOENIX.

Mais si ce feu, seigneur, vient à se rallumer,  
S'il lui rendoit son cœur, a-t'il s'en faisoit aimer ?

PYRRHUS.

Ah ! qu'ils s'aiment, Phoenix, j'y consens. Qu'elle parte ;  
Que, charmés l'un de l'autre, ils retournent à Sparte.  
Tous nos ports sont ouverts et pour elle et pour lui.  
Qu'elle m'épargneroit de contrainte et d'ennui !

PHOENIX.

Seigneur...

PYRRHUS.

Une autre fois je t'ouvrirai mon ame ;  
Andromaque paroît.

## SCÈNE IV.

ANDROMAQUE, PYRRHUS, CÉPHISE, PHOENIX.

PYRRHUS.

Mx cherchiez-vous, madame ?  
Un espoir si charmant me seroit-il permis ?

ANDROMAQUE.

Je passois jusqu'aux lieux où l'on garde mon fils.  
Puisqu'une fois le jour vous souffrez que je voie  
Le seul bien qui me reste et d'Hector et de Troie,  
J'allois, seigneur, pleurer un moment avec lui :  
Je ne l'ai point encore embrassé d'aujourd'hui !

PYRRHUS.

Ah, madame ! les Grecs, si j'en crois leurs alarmes,  
Vous donneront bientôt d'autres sujets de larmes :

ANDROMAQUE.

Et quelle est cette peur dont leur cœur est frappé,  
Seigneur ? Quelque Troyen vous est-il échappé ?

PYRRHUS.

Leur haine pour Hector n'est pas encore éteinte :  
Ils redoutent son fils.

ANDROMAQUE.

Digne objet de leur crainte !  
Un enfant malheureux, qui ne sait pas encor  
Que Pyrrhus est son maître, et qu'il est fils d'Hector !

PYRRHUS.

Tel qu'il est, tous les Grecs demandent qu'il périsse.  
Le fils d'Agamemnon vient hâter son supplice.

ANDROMAQUE.

Et vous prononcerez un arrêt si cruel ?  
Est-ce mon intérêt qui le rend criminel ?  
Hélas ! on ne craint point qu'il venge un jour son père ;  
On craint qu'il n'essuyât les larmes de sa mère.  
Il m'auroit tenu lieu d'un père et d'un époux ;  
Mais il me faut tout perdre, et toujours par vos coups.



PYRRHUS.

Madame, mes refus ont prévenu vos larmes.  
Tous les Grecs m'ont déjà menacé de leurs armes :  
Mais, dussent-ils encore, en repassant les eaux,  
Demander votre fils avec mille vaisseaux ;  
Coûtât-il tout le sang qu'Hélène a fait répandre ;  
Dussé-je après dix ans voir mon palais en cendre ;  
Je ne balance point, je vole à son secours,  
Je défendrai sa vie aux dépens de mes jours.  
Mais, parmi ces périls où je cours pour vous plaire,  
Me refuserez-vous un regard moins sévère ?  
Hai de tous les Grecs, pressé de tous côtés,  
Me faudra-t-il combattre encor vos cruautés ?  
Je vous offre mon bras. Puis-je espérer encore  
Que vous accepterez un cœur qui vous adore ?  
En combattant pour vous, me sera-t-il permis  
De ne vous point compter parmi mes ennemis ?

ANDROMAQUE.

Seigneur, que faites-vous, et que dira la Grèce ?  
Faut-il qu'un si grand cœur montre tant de faiblesse ?  
Voulez-vous qu'un dessein si beau, si généreux,  
Passe pour le transport d'un esprit amoureux ?  
Captive, toujours triste, importune à moi-même,  
Pouvez-vous souhaiter qu'Andromaque vous aime ?  
Quels charmes ont pour vous des yeux infortunés  
Qu'à des pleurs éternels vous avez condamnés ?  
Non, non : d'un ennemi respecter la misère,  
Sauver des malheureux, rendre un fils à sa mère,  
De cent peuples pour lui combattre la rigueur  
Sans me faire payer son salut de mon cœur,

Malgré moi, s'il le faut, lui donner un asile ;  
Seigneur, voilà des soins dignes du fils d'Achille.

PYRREUS.

Hé quoi ! votre courroux n'a-t-il pas eu son cours ?  
Peut-on haïr sans cesse ? et punit-on toujours ?  
J'ai fait des malheureux, sans doute ; et la Phrygie  
Cent fois de votre sang a vu ma main rougie :  
Mais que vos yeux sur moi se sont bien exercés !  
Qu'ils m'ont rendu bien cher les pleurs qu'ils ont versés !  
De combien de remords m'ont-ils rendu la proie !  
Je souffre tous les maux que j'ai faits devant Troie.  
Vaincu, chargé de fers, de regrets consumé,  
Brûlé de plus de feux que je n'en allumai,  
Tant de soins, tant de pleurs, tant d'ardeurs inquiètes...  
Hélas ! fus-je jamais si cruel que vous l'êtes ?  
Mais enfin, tour à tour, c'est assez nous punir ;  
Nos ennemis communs devoient nous réunir :  
Madame, dites-moi seulement que j'espère,  
Je vous rends votre fils, et je lui sers de père ;  
Je l'instruirai moi-même à venger les Troyens ;  
J'irai punir les Grecs de vos maux et des miens.  
Animé d'un regard, je puis tout entreprendre :  
Votre Iliou encor peut sortir de sa cendre ;  
Je puis, en moins de temps que les Grecs ne l'ont pris,  
Dans ses murs relevés couronner votre fils.

ANDROMAQUE.

Seigneur, tant de grandeurs ne nous touchent plus guère ;  
Je les lui promettois tant qu'a vécu son père.  
Non, vous n'espérez plus de nous revoir encor,  
Sacrés murs, que n'a pu conserver mon Hector !

A de moindres faveurs des malheureux prétendent,  
Seigneur; c'est un exil que mes pleurs vous demandent :  
Souffrez que, loin des Grecs, et même loin de vous,  
J'aie caché mon fils, et pleurer mon époux.  
Votre amour contre nous allume trop de haine :  
Retournez, retournez à la fille d'Hélène.

FRANÇOISE

Et le puis-je, madame ? Ah ! que vous me gênez !  
Comment lui rendre un cœur que vous me retenez ?  
Je sais que de mes vœux on lui promet l'empire :  
Je sais que pour régner elle vint dans l'Épire :  
Le sort vous y voulut l'une et l'autre amener,  
Vous, pour porter des fers, elle, pour en donner.  
Cependant ai-je pris quelque soin de lui plaire ?  
Et ne diroit-on pas, en voyant au contraire  
Vos charmes tout-puissants, et les siens dédaignés,  
Qu'elle est ici captive, et que vous y réglez ?  
Ah ! qu'un seul des soupirs que mon cœur vous envoie,  
S'il s'échappoit vers elle, y porteroit de joie !

ANDROMAQUE

Et pourquoi vos soupirs seroient-ils repoussés ?  
Auroit-elle oublié vos services passés ?  
Troie, Hector, contre vous révoltent-ils son ame ?  
Aux cendres d'un époux doit-elle enfin sa flamme ?  
Et quel époux encore ! Ah ! souvenir cruel !  
Sa mort seule a rendu votre père immortel ;  
Il doit au sang d'Hector tout l'éclat de ses armes :  
Et vous n'êtes tous deux connus que par mes larmes.

PYRRHUS.

Hé bien, madame, hé bien, il faut vous obéir :  
 Il faut vous oublier, ou plutôt vous hair.  
 Oui, mes vœux ont trop loin poussé leur violence  
 Pour ne plus s'arrêter que dans l'indifférence :  
 Songez-y bien ; il faut désormais que mon cœur ,  
 S'il n'aime avec transport, haïsse avec fureur.  
 Je n'épargnerai rien dans ma juste colère :  
 Le fils me répondra des mépris de la mère ;  
 La Grèce le demande ; et je ne prétends pas  
 Mettre toujours ma gloire à sauver des ingrats.

ANDROMAQUE.

Hélas ! il mourra donc ! il n'a pour sa défense  
 Que les pleurs de sa mère, et que son innocence...  
 Et peut-être après tout, en l'état où je suis ,  
 Sa mort avancera la fin de mes ennuis :  
 Je prolongeais pour lui ma vie et ma misère ;  
 Mais enfin sur ses pas j'irai revoir son père.  
 Ainsi, tous trois, seigneur, par vos soins réunis,  
 Nous vous...

PYRRHUS.

Allez, madame, allez voir votre fils.  
 Peut-être, en le voyant, votre amour plus timide  
 Ne prendra pas toujours sa colère pour guide.  
 Pour savoir nos destins j'irai vous retrouver :  
 Madame, en l'embrassant, songez à le sauver.

FIN DU PREMIER ACTE.

---

## ACTE SECOND.

---

### SCÈNE I.

HERMIONE, CLÉONE.

HERMIONE.

Je fais ce que tu veux. Je consens qu'il me voie ;  
Je lui veux bien encore accorder cette joie.  
Pylade va bientôt conduire ici ses pas ;  
Mais, si je m'en croyois, je ne le verrois pas.

CLÉONE.

Et qu'est-ce que sa vue a pour vous de funeste ?  
Madame, n'est-ce pas toujours le même Oreste  
Dont vous avez cent fois souhaité le retour ,  
Et dont vous regrettiez la constance et l'amour ?

HERMIONE.

C'est cet amour payé de trop d'ingratitude  
Qui me rend en ces lieux sa présence si rude.  
Quelle honte pour moi, quel triomphe pour lui,  
De voir mon infortune égaler son ennui !  
Est-ce là, dira-t-il, cette fière Hermione ?  
Elle me dédaignoit ; un autre l'abandonne :  
L'ingrate, qui mettoit son cœur à si haut prix,  
Apprend donc, à son tour, à souffrir des mépris !...  
Ah, dieux !

CLÉONE.

Ah ! dissipez ces indignes alarmes :  
 Il a trop bien senti le pouvoir de vos charmes.  
 Vous croyez qu'un amant vienne vous insulter ?  
 Il vous rapporte un cœur qu'il n'a pu vous ôter.  
 Mais vous ne dites point ce que vous mande un père ?

HERMIONE.

Dans ses retardements si Pyrrhus persévère,  
 A la mort du Troyen s'il ne veut consentir,  
 Mon père avec les Grecs m'ordonne de partir.

CLÉONE.

Hé bien, madame, hé bien, écoutez donc Oreste.  
 Pyrrhus a commencé ; faites au moins le reste.  
 Pour bien faire il faudroit que vous le prévinssiez :  
 Ne m'avez-vous pas dit que vous le haïssiez ?

HERMIONE.

Si je le hais, Cléone ! il y va de ma gloire,  
 Après tant de bontés dont il perd la mémoire ;  
 Lui qui me fut si cher, et qui m'a pu trahir !  
 Ah ! je l'ai trop aimé, pour ne le point haïr.

CLÉONE.

Fuyez-le donc, madame ; et puisqu'on vous adore...

HERMIONE.

Ah ! laisse à ma fureur le temps de croître encore ;  
 Contre mon ennemi laisse-moi m'assurer :  
 Cléone, avec horreur je m'en veux séparer.  
 Il n'y travaillera que trop bien, l'infidèle !

CLÉONE.

Quoi ! vous en attendez quelque injure nouvelle ?

Aimer une captive, et l'aimer à vos yeux,  
 Tout cela n'a donc pu vous le rendre odieux ?  
 Après ce qu'il a fait, que sauroit-il donc faire ?  
 Il vous auroit déplu, s'il pouvoit vous déplaire.

HERMIONE.

Pourquoi veux-tu, cruelle, irriter mes ennuis ?  
 Je crains de me connoître en l'état où je suis.  
 De tout ce que tu vois tâche de ne rien croire :  
 Crois que je n'aime plus ; vante-moi ma victoire ;  
 Crois que dans son dépit mon cœur est endurci ;  
 Hélas ! et, s'il se peut, fais-le-moi croire aussi !  
 Tu veux que je le fuie. Eh bien ! rien ne m'arrête.  
 Alors, n'envions plus son indigne conquête :  
 Que sur lui sa captive étende son pouvoir.  
 Fuyons... Mais si l'ingrât rentroit dans son devoir ;  
 Si la foi dans son cœur retrouvoit quelque place ;  
 S'il venoit à mes pieds me demander sa grâce ;  
 Si sous mes lois, Amour, tu pouvois l'engager ;  
 S'il vouloit... Mais l'ingrât ne veut que m'outrager.  
 Demeurons toutefois pour troubler leur fortune ;  
 Prenons quelque plaisir à leur être importune :  
 Ou, le forçant de rompre un nœud si solennel,  
 Aux yeux de tous les Grecs rendons-le criminel.  
 J'ai déjà sur le fils attiré leur colère :  
 Je veux qu'on vienne encor lui demander la mère.  
 Rendons-lui les tourments qu'elle me fait souffrir ;  
 Qu'elle le perde, ou bien qu'il la fasse périr.

CLÉONE.

Vous pensez que des yeux toujours ouverts aux larmes  
 Se plaisent à troubler le pouvoir de vos charmes,

Et qu'un cœur accablé de tant de déplaisirs  
De son persécuteur ait brigué les soupirs ?  
Voyez si sa douleur en paroît soulagée :  
Pourquoi donc les chagrins où son ame est plongée ?  
Contre un amant qui plaît pourquoi tant de fierté ?

HERMIONE.

Hélas ! pour mon malheur, je l'ai trop écouté.  
Je n'ai point du silence affecté le mystère :  
Je croyois sans péril pouvoir être sincère ;  
Et, sans armer mes yeux d'un moment de rigueur,  
Je n'ai pour lui parler consulté que mon cœur.  
Et qui ne se seroit comme moi déclarée  
Sur la foi d'une amour si saintement jurée ?  
Me voyoit-il de l'œil qu'il me voit aujourd'hui ?  
Tu t'en souviens encor, tout conspiroit pour lui :  
Ma famille vengée, et les Grecs dans la joie,  
Nos vaisseaux tout chargés des dépouilles de Troie,  
Les exploits de son père effacés par les siens,  
Ses feux que je croyois plus ardents que les miens,  
Mon cœur, toi-même enfin de sa gloire éblouie ;  
Avant qu'il me trahît, vous m'avez tous trahie.  
Mais c'en est trop, Cléone ; et quel que soit Pyrrhus,  
Hermione est sensible, Oreste a des vertus :  
Il sait aimer du moins, et même sans qu'on l'aime ;  
Et peut-être il saura se faire aimer lui-même.  
Allons. Qu'il vienne enfin.

CLÉONE.

Madame, le voici.

HERMIONE.

Ah ! je ne croyois pas qu'il fût si près d'ici.



SCÈNE II.

HERMIONE, ORESTE, CLÈONE.

HERMIONE.

LE croirai-je, seigneur, qu'un reste de tendresse  
Vous fasse ici chercher une triste princesse ?  
Ou ne dois-je imputer qu'à votre seul devoir  
L'heureux empressement qui vous porte à me voir ?

ORESTE.

Tel est de mon amour l'aveuglement funeste,  
Vous le savez, madame; et le destin d'Oreste  
Est de venir sans cesse adorer vos attraits,  
Et de jurer toujours qu'il n'y viendra jamais.  
Je sais que vos regards vont rouvrir mes blessures;  
Que tous mes pas vers vous sont autant de parjures :  
Je le sais, j'en rougis. Mais j'atteste les dieux,  
Témoins de la fureur de mes derniers adieux,  
Que j'ai couru par-tout où ma perte certaine  
Dégageoit mes serments et finissoit ma peine.  
J'ai mendié la mort chez des peuples cruels  
Qui n'apaisoient leurs dieux que du sang des mortels :  
Ils m'ont fermé leur temple ; et ces peuples barbares  
De mon sang prodigué sont devenus avarés.  
Enfin je viens à vous, et je me vois réduit  
À chercher dans vos yeux une mort qui me fuit.  
Mon désespoir n'attend que leur indifférence :  
Ils n'ont qu'à m'interdire un reste d'espérance ;  
Ils n'ont, pour avancer cette mort où je cours,  
Qu'à me dire une fois ce qu'ils m'ont dit toujours.

Voilà, depuis un an, le seul soin qui m'anime :  
 Madame, c'est à vous de prendre une victime  
 Que les Scythes auroient dérobée à vos coups  
 Si j'en avois trouvé d'aussi cruels que vous.

HERMIONE.

Quittez, seigneur, quittez ce funeste langage :  
 A des soins plus pressants la Grèce vous engage.  
 Que parlez-vous du Scythe et de mes cruautés ?  
 Songez à tous ces rois que vous représentez.  
 Faut-il que d'un transport leur vengeance dépende ?  
 Est-ce le sang d'Orèse enfin qu'on vous demande ?  
 Dégagez-vous des soins dont vous êtes chargé.

ORÈSTE.

Les refus de Pyrrhus m'ont assez dégagé,  
 Madame : il me renvoie ; et quelque autre puissance  
 Lui fait du fils d'Hector embrasser la défense.

HERMIONE.

L'infidèle !

ORÈSTE.

Ainsi donc, tout prêt à le quitter,  
 Sur mon propre destin je viens vous consulter.  
 Déjà même je crois entendre la réponse  
 Qu'en secret contre moi votre haine prononce.

HERMIONE.

Hé quoi ! toujours injuste en vos tristes discours,  
 De mon inimitié vous plaindrez-vous toujours ?  
 Quelle est cette rigueur tant de fois alléguée ?  
 J'ai passé dans l'Épire où j'étois reléguée ;  
 Mon père l'ordonnoit : mais qui sait si depuis  
 Je n'ai point en secret partagé vos ennuis ?

Pensez-vous avoir seul éprouvé des alarmes ;  
Que l'Épire jamais n'ait vu couler mes larmes ?  
Enfin, qui vous a dit que, malgré mon devoir,  
Je n'ai pas quelquefois souhaité de vous voir ?

ORESTE.

Souhaité de me voir ! Ah ! divine princesse..  
Mais, de grace, est-ce à moi que ce discours s'adresse ?  
Ouvrez vos yeux ; songez qu'Oreste est devant vous.  
Oreste, si long-temps l'objet de leur courroux.

HERMIONE.

Oui, c'est vous dont l'amour, naissant avec leurs charmes,  
Leur apprit le premier le pouvoir de leurs armes ;  
Vous, que mille vertus me forçoient d'estimer ;  
Vous, que j'ai plaint, enfin que je voudrois aimer.

ORESTE.

Je vous entends. Tel est mon partage funeste :  
Le cœur est pour Pyrrhus, et les vœux pour Oreste,

HERMIONE.

Ah ! ne souhaitez pas le destin de Pyrrhus,  
Je vous hairais trop,

ORESTE.

Vous m'en aimeriez plus.

Ah ! que vous me verriez d'un regard bien contraire !  
Vous me voulez aimer, et je ne puis vous plaire ;  
Et, l'amour seul alors se faisant obéir,  
Vous m'aimeriez, madame, en me voulant hair.  
Oh dieux ! tant de respects, une amitié si tendre,  
Que de raisons pour moi, si vous pouviez m'entendre !  
Vous seule pour Pyrrhus disputez aujourd'hui,  
Pent-être malgré vous, sans doute malgré lui ;

Car enfin il vous hait ; son ame ailleurs éprise  
N'a plus...

HERMIONE.

Qui vous l'a dit, seigneur, qu'il me méprise ?  
Ses regards, ses discours vous l'ont-ils donc appris ?  
Jugez-vous que ma vue inspire des mépris ;  
Qu'elle allume en un cœur des feux si peu durables ?  
Peut-être d'autres yeux me sont plus favorables.

ORESTE.

Poursuivez : il est beau de m'insulter ainsi.  
Cruelle ! c'est donc moi qui vous méprise ici ?  
Vos yeux n'ont pas assez éprouvé ma constance ?  
Je suis donc un témoin de leur peu de puissance ?  
Je les ai méprisés ? Ah ! qu'ils voudroient bien voir  
Mon rival comme moi mépriser leur pouvoir !

HERMIONE.

Que m'importe, seigneur, sa haine ou sa tendresse ?  
Allez contre un rebelle armer toute la Grèce ;  
Rapportez-lui le prix de sa rébellion ;  
Qu'on fasse de l'Épire un second Ilion :  
Allez. Après cela direz-vous que je l'aime ?

ORESTE.

Madame, faites plus, et venez-y vous-même.  
Voulez-vous demeurer pour otage en ces lieux ?  
Venez dans tous les cœurs faire parler vos yeux.  
Faisons de notre haine une commune attaque.

HERMIONE.

Mais, seigneur, cependant s'il épouse Andromaque ?

ORESTE.

Hé, madame !

HERMIONE.

Songez quelle honte pour nous  
Si d'une Phrygienne il devenoit l'époux!

ORESTE.

Et vous le haïssez! Avouez-le, madame,  
L'amour n'est pas un feu qu'on renferme en une amie:  
Tout nous trahit, la voix, le silence, les yeux;  
Et les feux mal couverts n'en éclatent que mieux.

HERMIONE.

Seigneur, je le vois bien, votre ame prévenue  
Répand sur mes discours le venin qui la tue,  
Toujours dans mes raisons cherche quelque détour,  
Et croit qu'en moi la haine est un effort d'amour.  
Il faut donc m'expliquer : vous agirez ensuite.  
Vous savez qu'en ces lieux mon devoir m'a conduite :  
Mon devoir m'y retient; et je n'en puis partir  
Que mon père, ou Pyrrhus, ne m'en fasse sortir.  
De la part de mon père allez lui faire entendre  
Que l'ennemi des Grecs ne peut être son gendre :  
Du Troyen ou de moi faites-le décider;  
Qu'il songe qui des deux il veut rendre ou garder :  
Enfin, qu'il me renvoie, ou bien qu'il vous le livre.  
Adieu. S'il y consent, je suis prête à vous suivre.

### SCÈNE III.

ORESTE.

Oui, oui, vous me suivrez, n'en doutez nullement;  
Je vous réponds déjà de son consentement.

Je ne crains pas enfin que Pyrrhus la retienne ;  
 Il n'a devant les yeux que sa chère Troyenne ;  
 Tout autre objet le blesse ; et peut-être enigmatisant  
 Il n'attend qu'un prétexte à l'éloigner de lui.  
 Nous n'avons qu'à parler : c'en est fait. Quelle joie  
 D'enlever à l'Épire une si belle proie !  
 Sauve tout ce qui reste et de Troie et d'Hector.  
 Garde son fils, sa veuve, et mille autres encor.  
 Épire ; c'est assez qu'Hermione rendue  
 Perde à jamais tes bords et ton prince de vue.  
 Mais un heureux destin le conduit en ces lieux.  
 Parlons. A tant d'attraits, Amour, ferme ses yeux !

## SCÈNE IV.

PYRRHUS, ORESTE, PHOENIX.

PYRRHUS.

Je vous cherchois, seigneur. Un peu de violence  
 M'a fait de vos raisons combattre la puissance.  
 Je l'avoue ; et, depuis que je vous ai quitté,  
 J'en ai senti la force et connu l'équité.  
 J'ai songé, comme vous, qu'à la Grèce, à mon père,  
 A moi-même, en un mot, je devenois contraire ;  
 Que je relevois Troie, et rendois imparfait  
 Tout ce qu'a fait Achille, et tout ce que j'ai fait.  
 Je ne condamne plus un courroux légitime ;  
 Et l'on vous va, seigneur, livrer votre victime.

ORESTE.

Seigneur, par ce conseil prudent et rigoureux,  
 C'est acheter la paix du sang d'un malheureux.

PYRRHUS.

Oui : mais, je veux, seigneur, l'assurer davantage :  
D'une éternelle paix Hermione est le gage ;  
Je l'épouse. Il sembloit qu'un spectacle si doux  
N'attendit en ces lieux qu'un témoin tel que vous :  
Vous y représentez tous les Grecs et son père.  
Puisqu'en vous Ménélas voit revivre son frère.  
Voyez-la donc. Allez. Dites-lui que demain  
J'attends avec la paix son cœur de votre main.

ORESTE, à part.

Ah, dieux !

## SCÈNE V.

PYRRHUS, PHOENIX.

PYRRHUS.

Hé bien, Phoenix, l'amour est-il le maître ?  
Tes yeux refusent-ils encor de me connoître ?

PHOENIX.

Ah ! je vous reconnois ; et ce juste courroux,  
Ainsi qu'à tous les Grecs, seigneur, vous rend à vous.  
Ce n'est plus le jouet d'une flamme servile ;  
C'est Pyrrhus, c'est le fils et le rival d'Achille,  
Que la gloire à la fin ramène sous ses lois,  
Qui triomphe de Troie une seconde fois.

PYRRHUS.

Dis plutôt qu'aujourd'hui commence ma victoire :  
D'aujourd'hui seulement je jouis de ma gloire ;  
Et mon cœur, aussi fier que tu l'as vu soumis,  
Croit avoir en l'amour vaincu mille ennemis.

Considère, Phœnix, les troubles que j'évite ;  
 Quelle foule de maux l'amour traîne à sa suite ;  
 Que d'amis, de devoirs, j'allois sacrifier ;  
 Quels périls... un regard m'eût tout fait oublier :  
 Tous les Grecs conjurés fondoient sur un rebelle.  
 Je trouvois du plaisir à me perdre pour elle.

PHŒNIX.

Oui, je bénis, seigneur, l'heureuse cruauté  
 Qui vous rend...

PYRRHUS.

Tu l'as vu comme elle m'a traité.

Je pensois, en voyant sa tendresse alarmée,  
 Que son fils me la dût renvoyer désarmée :  
 J'allois voir le succès de ses embrassements ;  
 Je n'ai trouvé que pleurs mêlés d'emportemens :  
 Sa misère l'aigrit ; et, toujours plus farouche,  
 Cent fois le nom d'Hector est sorti de sa bouche.  
 Vainement à son fils j'assurois mon secours,  
 « C'est Hector, disoit-elle en l'embrassant toujours ;  
 « Voilà ses yeux, sa bouche, et déjà son audace ;  
 « C'est lui-même : c'est toi, cher époux, que j'embrasse !  
 Eh ! quelle est sa pensée ? attend-elle en ce jour  
 Que je lui laisse un fils pour nourrir son amour ?

PHŒNIX.

Sans doute : c'est le prix que vous gardoit l'ingrate :  
 Mais laissez-la, seigneur.

PYRRHUS.

Je vois ce qui la flatte :  
 Sa beauté la rassure ; et, malgré mon courroux,  
 L'orgueilleuse m'attend encore à ses genoux.



Je la verrois aux miens, Phoenix, d'un œil tranquille.  
Elle est veuve d'Hector, et je suis fils d'Achille :  
Trop de haine sépare Andromaque et Pyrrhus.

PHOENIX.

Commencez donc, seigneur, à ne m'en parler plus.  
Allez voir Hermione ; et, content de lui plaire,  
Oubliez à ses pieds jusqu'à votre colère.  
Vous-même à cet hymen venez la disposer :  
Est-ce sur un rival qu'il s'en faut reposer ?  
Il ne l'aime que trop.

PYRRHUS.

Crois-tu, si je l'épouse,  
Qu'Andromaque en son cœur n'en sera pas jalouse ?

PHOENIX.

Quoi ! toujours Andromaque occupe votre esprit !  
Que vous importe, oh dieux ! sa joie ou son dépit ?  
Quel charme, malgré vous, vers elle vous attire ?

PYRRHUS.

Non, je n'ai pas bien dit tout ce qu'il lui faut dire :  
Ma colère à ses yeux n'a paru qu'à demi ;  
Elle ignore à quel point je suis son ennemi.  
Retournons-y : je veux la braver à sa vue,  
Et donner à ma haine une libre étendue.  
Viens voir tous ses attraits, Phoenix, humiliés.  
Allons.

PHOENIX.

Allez, seigneur, vous jeter à ses pieds :  
Allez, en lui jurant que votre amie l'adore,  
À de nouveaux mépris l'encourager encore.

PYRRHUS.

Je le vois bien, tu crois que prêt à l'excuser  
Mon cœur court après elle, et cherche à s'apaiser.

PHOENIX.

Vous aimez : c'est assez.

PYRRHUS.

Moi, l'aimer ? une ingrate  
Qui me hait d'autant plus que mon amour la flatte ?  
Sans parents, sans amis, sans espoir que sur moi ?  
Je puis perdre son fils, peut-être je le doi ;  
Étrangère.... que dis-je ? esclave dans l'Épire,  
Je lui donne son fils, mon ame, mon empire :  
Et je ne puis gagner dans son perfide cœur  
D'autre rang que celui de son persécuteur ?  
Non, non, je l'ai juré, ma vengeance est certaine ;  
Il faut bien une fois justifier sa haine :  
J'abandonne son fils.... Que de pleurs vont couler !  
De quel nom sa douleur me va-t-elle appeler !  
Quel spectacle pour elle aujourd'hui se dispose !  
Elle en mourra, Phoenix ; et j'en serai la cause :  
C'est lui mettre moi-même un poignard dans le sein.

PHOENIX.

Et pourquoi donc en faire éclater le dessein ?  
Que ne consultiez-vous tantôt votre faiblesse ?

PYRRHUS.

Je t'entends. Mais excuse un reste de tendresse.  
Crains-tu pour ma colère un si foible combat ?  
D'un amour qui s'éteint c'est le dernier éclat.

Allez. A tes conseils, Phoenix, je m'abandonne.  
Faut-il livrer son fils? faut-il voir Hermione?

PHOENIX.

Oui, voyez-la, seigneur; et par des vœux soumis  
Protestez-lui....

PYRRHUS.

Faisons tout ce que j'ai promis.

FIN DU SECOND ACTE.

# ACTE TROISIÈME.

## SCÈNE I.

ORESTE, PYLADE.

PYLADE.

**M**ONÉREZ donc, seigneur, cette fureur extrême :  
Je ne vous connois plus ; vous n'êtes plus vous-même.  
Souffrez....

ORESTE.

Non, tes conseils ne sont plus de saison,  
Pylade ; je suis las d'écouter la raison.  
C'est traîner trop long-temps ma vie et mon supplice :  
Il faut que je l'enlève, ou bien que je périsse.  
Le dessein en est pris ; je le veux achever :  
Oui, je le veux.

PYLADE.

Hé bien, il la faut enlever ;  
J'y consens. Mais songez cependant où vous  
Que croira-t-on de vous, à voir ce que vous faites ?  
Dissimulez : calmez ce transport inquiet ;  
Commandez à vos yeux de garder le secret  
Ces gardes, cette cour, l'air qui vous enuie  
Tout dépend de Pyrrhus, et sur-tout Hercule.  
A ses regards sur-tout cachez votre courroux.  
Oh dieux ! en cet état pourquoi la cherchiez-vous ?

ANDROMAQUE. ACTE III, SCÈNE I. 205

ORESTE.

Que sais-je ? De moi-même étois-je alors le maître ?  
La fureur m'emportoit, et je venois peut-être  
Menacer à la fois l'ingrate et son amant.

PYLADE.

Et quel étoit le fruit de cet enlèvement ?

ORESTE.

Et quelle ame, dis-moi, ne seroit éperdue  
Du coup dont ma raison vient d'être confondue ?  
Il épouse, dit-il, Hermione demain :  
Il veut, pour m'honorer, la tenir de ma main.  
Ah ! plutôt cette main dans le sang du barbare...

PYLADE.

Vous l'accusez, seigneur, de ce destin bizarre :  
Cependant, tourmenté de ses propres desseins,  
Il est peut-être à plaindre autant que je vous plains.

ORESTE.

Non, non ; je le connois, mon désespoir le flatte ;  
Sans moi, sans mon amour, il dédaignoit l'ingrate ;  
Ses charmes jusque-là n'avoient pu le toucher :  
Le cruel ne la prend que pour me l'attacher.  
Ah, dieux ! c'en étoit fait : Hermione gagnée  
Pour jamais de sa vue alloit être éloignée ;  
Son cœur, entre l'amour et le dépit confus,  
Pour se donner à moi n'attendoit qu'un refus :  
Ses yeux s'égarroient, Pylade ; elle écoutoit Oreste,  
Elle parloit, le plaignoit. Un mot eût fait le reste.

PYLADE.

Où le croyez-vous ?

ORESTE.

Hé quoi ! ce courroux enflammé  
Contre un ingrat...

PYLADE.

Jamais il ne fût plus aimé.  
Pensez-vous, quand Pyrrhus vous l'auroit accordée,  
Qu'un prétexte tout prêt ne l'eût pas retardée ?  
M'en croirez-vous ? Laissez de ses trompeurs traits,  
Au lieu de l'enlever, suivez-la pour jamais.  
Quoi ! votre amour se veut charger d'une furie  
Qui vous détestera, qui, toute votre vie,  
Regrettant un hymen tout prêt à s'achever,  
Voudra...

ORESTE.

C'est pour cela que je veux l'enlever.  
Tout lui rirot, Pylade : et moi, pour mon partage,  
Je n'emporterois donc qu'une inutile rage ?  
J'irois loin d'elle encor tâcher de l'oublier ?  
Non ; non : à mes tourments je veux l'associer ;  
C'est trop gémir tout seul. Je suis las qu'on me plaigne.  
Je prétends qu'à mon tour l'inhumaine me craigne,  
Et que ses yeux cruels, à pleurer condamnés,  
Me rendent tous les noms que je leur ai donnés.

PYLADE.

Voilà donc le succès qu'aura votre ambassade !  
Oreste ravisseur !

ORESTE.

Et qu'importe, Pylade ?

Quand nos états vengés jouiront de mes soins,  
 L'ingrate de mes pleurs jouira-t-elle moins ?  
 Et que me servira que la Grèce m'admire,  
 Tandis que je serai la fable de l'Épire ?  
 Que veux-tu ? Mais, s'il faut ne te rien déguiser,  
 Mon innocence enfin commence à me peser.  
 Je ne sais de tout temps quelle injuste puissance  
 Laisse le crime en paix et poursuit l'innocence.  
 De quelque part sur moi que je tourne les yeux,  
 Je ne vois que malheurs qui condamnent les dieux.  
 Méritons leur courroux, justifions leur haine,  
 Et que le fruit du crime en précède la peine.  
 Mais toi, par quelle erreur veux-tu toujours sur toi  
 Détourner un courroux qui ne cherche que moi ?  
 Assez et trop long-temps mon amitié t'accable :  
 Évite un malheureux, abandonne un coupable.  
 Cher Pylade, crois moi, ta pitié te séduit :  
 Laisse-moi des périls dont j'attends tout le fruit.  
 Porte aux Grecs cet enfant que Pyrrhus m'abandonne.  
 Va-t'en.

PYLADE.

Allons, seigneur, enlevons Hermione :  
 Au travers des périls un grand cœur se fait jour.  
 Que ne peut l'amitié conduite par l'amour !  
 Allons de tous vos Grecs encourager le zèle :  
 Nos vaisseaux sont tout prêts, et le vent nous appelle.  
 Je sais de ce palais tous les détours obscurs :  
 Vous voyez que la mer en vient battre les murs ;  
 Et cette nuit, sans peine, une secrète voie  
 Jusqu'en votre vaisseau conduira votre proie.

ORESTE.

J'abuse, cher ami, de ton trop d'amitié :  
Mais pardonne à des maux dont toi seul as pitié.  
Excuse un malheureux qui perd tout ce qu'il aime,  
Que tout le monde hait, et qui se hait lui-même.  
Que ne puis-je, à mon tour, dans un sort plus heureux.

PYLADE.

Dissimulez, seigneur ; c'est tout ce que je veux.  
Gardez qu'avant le coup votre dessein n'éclate :  
Oubliez jusque-là qu'Hermione est ingrate ;  
Oubliez votre amour. Elle vient, je la voi.

ORESTE.

Va-t'en. Réponds-moi d'elle, et je réponds de moi.

## SCÈNE II.

HERMIONE, ORESTE, CLÉONE.

ORESTE.

Hé bien, mes soins vous ont rendu votre conquête :  
J'ai vu Pyrrhus, madame ; et votre hymen s'apprête.

HERMIONE.

On le dit ; et de plus on vient de m'assurer  
Que vous ne me cherchiez que pour m'y préparer.

ORESTE.

Et votre ame à ses vœux ne sera pas rebelle ?

HERMIONE.

Qui l'eût cru que Pyrrhus ne fût pas infidèle ?  
Que sa flamme attendroit si tard pour éclater ?  
Qu'il reviendrait à moi quand je l'allois quitter ?



Je veux croire avec vous qu'il redoute la Grèce ;  
Qu'il suit son intérêt plutôt que sa tendresse ;  
Que mes yeux sur votre ame étoient plus absolus.

ORESTE.

Non, madame : il vous aime, et je n'en doute plus.  
Vos yeux ne font-ils pas tout ce qu'ils veulent faire ?  
Et vous ne vouliez pas, sans doute, lui déplaire.

HERMIONE.

Mais que puis-je, seigneur ? on a promis ma foi :  
Lui ravirai-je un bien qu'il ne tient pas de moi ?  
L'amour ne règle pas le sort d'une princesse :  
La gloire d'obéir est tout ce qu'on nous laisse.  
Cependant je parlois ; et vous avez pu voir  
Combien je réfléchis pour vous de mon devoir.

ORESTE.

Ah ! que vous saviez bien, cruelle... Mais, madame,  
Chacun peut à son choix disposer de son ame.  
La vôtre étoit à vous ; j'espérois : mais enfin  
Vous l'avez pu donner sans me faire un larcin.  
Je vous accuse aussi bien moins que la fortune,  
Et pourquoi vous laisser d'une plainte importune ?  
Tel est votre devoir ; je l'avoue : et le mien  
Est de vous épargner un si triste entretien.

## SCÈNE III.

HERMIONE, CLÉONE.

HERMIONE.

ATTENDOIS-TU, Cléone, un courroux si modeste ?

CLÉONE.

La douleur qui se tait n'en est que plus funeste.  
Je le plains : d'autant plus qu'auteur de son ennui  
Le coup qui l'a perdu n'est parti que de lui.  
Comptez depuis quel temps votre hymen se prépare :  
Il a parlé, madame ; et Pyrrhus se déclare.

HERMIONE.

Tu crois que Pyrrhus craint ? Et que craint-il encor ?  
Des peuples qui, dix ans, ont fui devant Hector ;  
Qui cent fois, effrayés de l'absence d'Achille,  
Dans leurs vaisseaux brûlants ont cherché leur asile ;  
Et qu'on verroit encor, sans l'appui de son fils,  
Redemander Hélène aux Troyens impunis ?  
Non, Cléone, il n'est point ennemi de lui-même :  
Il veut tout ce qu'il fait ; et s'il m'épouse, il m'aime.  
Mais qu'Oreste, à son gré, m'impute ses douleurs ;  
N'avons-nous d'entretien que celui de ses pleurs ?  
Pyrrhus revient à nous. Hé bien, chère Cléone,  
Conçois-tu les transports de l'heureuse Hermione ?  
Sais-tu quel est Pyrrhus ? T'es-tu fait raconter  
Le nombre des exploits... Mais qui les peut compter ?  
Intépide, et par-tout suivi de la victoire,  
Charmant, fidèle ; enfin rien ne manque à sa gloire.  
Songe...

CLÉONE.

Dissimulez : votre rival en pleure.

Vient à vos pieds, sans doute, apportez ses douleurs.

HERMIONE.

Dieux ! ne puis-je à ma joie abandonner mon ame !

Sortons. Que lui disois-je ?

## SCÈNE IV.

ANDROMAQUE, HERMIONE, CLÉONE, CÉPHISE.

ANDROMAQUE.

Où fuyez-vous, madame ?

N'est-ce point à vos yeux un spectacle assez doux

Que la veuve d'Hector pleurant à vos genoux ?

Je ne viens point ici, par de jalouses larmes,

Vous envier un cœur qui se rend à vos charmes.

Par une main cruelle, hélas ! j'ai vu percer

Le seul où mes regards prétendoient s'adresser :

Ma flamme par Hector fut jadis allumée ;

Avec lui dans la tombe elle s'est enfermée.

Mais il me reste un fils. Vous saurez quelque jour.

Madame, pour un fils jusqu'où va notre amour :

Mais vous ne saurez pas, du moins je le souhaite,

En quel trouble mortel son intérêt nous jette,

Lorsque de tant de biens qui pouvoient nous flatter

C'est le seul qui nous reste, et qu'on veut nous l'ôter.

Hélas ! lorsque, lassés de dix ans de misère,

Les Troyens en courroux menaçoient votre mère,

J'ai su de mon Hector lui procurer l'appui :

Vous pouvez sur Pyrrhus ce que j'ai pu sur lui.

Que craint-on d'un enfant qui survit à sa perte ?  
 Laissez-moi le cacher en quelque île déserte :  
 Sur les soins de sa mère on peut s'en assurer ;  
 Et mon fils avec moi n'apprendra qu'à pleurer.

HERMIONE.

Je conçois vos douleurs : mais un devoir austère ,  
 Quand mon père a parlé, m'ordonne de me taire.  
 C'est lui qui de Pyrrhus fait agir le courroux.  
 S'il faut fléchir Pyrrhus, qui le peut mieux que vous ?  
 Vos yeux assez long-temps ont régné sur son ame.  
 Faites-le prononcer ; j'y souscrirai, madame.

## SCÈNE V.

ANDROMAQUE, CÉPHISE.

ANDROMAQUE.

QUEL mépris la cruelle attache à ses refus !

CÉPHISE.

Je croirois ses conseils, et je verrois Pyrrhus.  
 Un regard confondroit Hermione et la Grèce...  
 Mais lui-même il vous cherche.

## SCÈNE VI.

PYRRHUS, ANDROMAQUE, PHOENIX, CÉPHISE.

PYRRHUS, à *Phœnix*.

Où donc est la princesse ?

Ne m'avois-tu pas dit qu'elle étoit en ces lieux ?

PHOENIX.

Je le croyois.

ANDROMAQUE, à Céphise.

Tu vois le pouvoir de mes yeux.

PYRRHUS.

Que dit-elle, Phœnix ?

ANDROMAQUE.

Hélas ! tout m'abandonne !

PHŒNIX.

Allons, seigneur, marchons sur les pas d'Hermione.

CÉPHISE.

Qu'attendez-vous ? Rompez ce silence obstiné.

ANDROMAQUE.

Il a promis mon fils.

CÉPHISE.

Il ne l'a pas donné.

ANDROMAQUE.

Non, non, j'ai beau pleurer, sa mort est résolue.

PYRRHUS.

Daigne-t-elle sur nous tourner au moins la vue ?  
Quel orgueil !

ANDROMAQUE.

Je ne fais que l'irriter encor.

Sortons :

PYRRHUS.

Allons aux Grecs livrer le fils d'Hector.

ANDROMAQUE, se jetant aux pieds de Pyrrhus.

Ah, seigneur ! arrêtez ! que prétendez-vous faire ?

Si vous livrez le fils, livrez-leur donc la mère !

Vos serments m'ont tantôt juré tant d'amitié !

Dieux ! ne pourrai-je au moins toucher votre pitié ?

Sans espoir de pardon m'avez-vous condamnés ?

PYRRHUS.

Phoenix vous le dira, ma parole est donnée.

ANDROMAQUE.

Vous qui braviez pour moi tant de périls divers

PYRRHUS.

J'étois aveugle alors ; mes yeux se sont ouverts.

Sa grace à vos désirs pouvoit être accordée ;

Mais vous ne l'avez pas seulement demandée.

C'en est fait.

ANDROMAQUE.

Ah, seigneur ! vous entendiez assez

Des soupirs qui craignoient de se voir repoussés.

Pardonnez à l'éclat d'une illustre fortune

Ce reste de fierté qui craint d'être importune.

Vous ne l'ignorez pas ; Andromaque, sans vous,

N'auroit jamais d'un maître embrassé les genoux.

PYRRHUS.

Non, vous me haïssez ; et dans le fond de l'ame

Vous craignez de devoir quelque chose à ma flamme.

Ce fils même, ce fils, l'objet de tant de soins,

Si je l'avois sauvé, vous l'en aimeriez moins.

La haine, le mépris, contre moi tout s'assemble ;

Vous me haïssez plus que tous les Grecs ensemble.

Jouissez à loisir d'un si noble courroux.

Allons, Phoenix.

ANDROMAQUE.

Allons rejoindre mon époux.

CÉPHISE.

Madame...

ANDROMAQUE, à Céphise.

Et que veux-tu que je lui dise encore ?

Auteur de tous mes maux, crois-tu qu'il les ignore ?

(à Pyrrhus.)

Seigneur, voyez l'état où vous me réduisez :

J'ai vu mon père mort et nos murs embrasés ;

J'ai vu trancher les jours de ma famille entière,

Et mon époux sanglant traîné sur la poussière,

Son fils, seul avec moi, réservé pour les fers ;

Mais que ne peut un fils ! je respire, je sers.

J'ai fait plus ; je me suis quelquefois consolée

Qu'ici plutôt qu'ailleurs le sort m'eût exilée ;

Qu'heureux dans son malheur le fils de tant de rois,

Puisqu'il devoit servir, fût tombé sous vos lois :

J'ai cru que sa prison deviendrait son asile.

Jadis Priam soumis fut respecté d'Achille :

J'attendois de son fils encor plus de bonté.

Pardonne, cher Hector ! à ma crédulité :

Je n'ai pu soupçonner ton ennemi d'un crime ;

Malgré lui-même enfin je l'ai cru magnanime.

Ah ! s'il l'étoit assez pour nous laisser du moins

Au tombeau qu'à ta cendre ont élevé mes soins ;

Et que, finissant là sa haine et nos misères,

Il ne séparât point des dépouilles si chères !

PYRRHUS.

Va m'attendre, Phœnix.

## SCÈNE VII.

PYRRHUS, ANDROMAQUE, CÉPHISE.

PYRRHUS.

MADAME, demeurez.

On peut vous rendre encor ce fils que vous pleurez.  
Oui, je sens à regret qu'en excitant vos larmes  
Je ne fais contre moi que vous donner des armes :  
Je croyois apporter plus de haine en ces lieux.  
Mais, madame, du moins tournez vers moi les yeux;  
Voyez si mes regards sont d'un juge sévère,  
S'ils sont d'un ennemi qui cherche à vous déplaire.  
Pourquoi me forcez-vous vous-même à vous trahir?  
Au nom de votre fils, cessons de nous haïr.  
A le sauver enfin c'est moi qui vous convie.  
L'aut-il que mes soupirs vous demandent sa vie ?  
Faut-il qu'en sa faveur j'embrasse vos genoux ?  
Pour la dernière fois, sauvez-le, sauvez-vous.  
Je sais de quels serments je romps pour vous les chaînes;  
Combien je vais sur moi faire éclater de haines.  
Je renvoie Hermione, et je mets sur son front,  
Au lieu de ma couronne, un éternel affront :  
Je vous conduis au temple où son hymen s'apprête ;  
Je vous ceins du bandeau préparé pour sa tête.  
Mais ce n'est plus, madame, une offre à dédaigner :  
Je vous le dis ; il faut ou périr, ou régner.  
Mon cœur, désespéré d'un an d'ingratitude,  
Ne peut plus de son sort souffrir l'incertitude :



C'est craindre, menacer, et gémir trop long-temps.  
Je meurs si je vous perds ; mais je meurs si j'attends :  
Songez-y ; je vous laisse : et je viendrai vous prendre  
Pour vous mener au temple où ce fils doit m'attendre ;  
Et là vous me verrez, soumis ou furieux,  
Vous couronner, madame, ou le perdre à vos yeux.

## SCÈNE VIII.

ANDROMAQUE, CÉPHISE.

CÉPHISE.

Je vous l'avois prédit, qu'en dépit de la Grèce  
De votre sort encor vous seriez la maîtresse.

ANDROMAQUE.

Hélas ! de quel effet tes discours sont suivis !  
Il ne me restoit plus qu'à condamner mon fils :

CÉPHISE.

Madame, à votre époux c'est être assez fidèle :  
Trop de vertu pourroit vous rendre criminelle.  
Lui-même il porteroit votre ame à la douceur :

ANDROMAQUE.

Quoi ! je lui donnerois Pyrrhus pour successeur ?

CÉPHISE.

Ainsi le veut son fils que les Grecs vous ravissent :  
Pensez-vous qu'après tout ses mânes en rougissent ?  
Qu'il méprisât, madame, un roi victorieux  
Qui vous fait remonter au rang de vos aïeux,  
Qui foule aux pieds pour vous vos vainqueurs en colère,  
Qui ne se souvient plus qu'Achille étoit son père,  
Qui dément ses exploits et les rend superflus ?

## ANDROMAQUE.

Dois-je les oublier, s'il ne s'en souvient plus ?  
 Dois-je oublier Hector privé de funérailles,  
 Et traîné sans honneur autour de nos murailles ?  
 Dois-je oublier son père à mes pieds renversé,  
 Fnsanglantant l'autel qu'il tenoit embrassé ?  
 Songe, songe, Céphise, à cette nuit cruelle  
 Qui fut pour tout un peuple une nuit éternelle ;  
 Figure-toi Pyrrhus, les yeux étincelans,  
 Entrant à la lueur de nos palais brûlans,  
 Sur tous ses frères morts se faisant un passage,  
 Et, de sang tout couvert, échauffant le carnage ;  
 Songe aux cris des vainqueurs, songe aux cris des mourans  
 Dans la flamme étouffés, sous le fer expirans ;  
 Peins-toi dans ces horreurs Andromaque éperdue :  
 Voilà comme Pyrrhus vint s'offrir à ma vue ;  
 Voilà par quels exploits il sut se couronner ;  
 Enfin, voilà l'époux que tu me veux donner.  
 Non, je ne serai point complice de ses crimes :  
 Qu'il nous prenne, s'il veut, pour dernières victimes.  
 Tous mes ressentimens lui seroient asservis !

## CÉPHISE.

Hé bien, allons donc voir expirer votre fils :  
 On n'attend plus que vous... Vous frémissez, madame !

## ANDROMAQUE.

Ah ! de quel souvenir viens-tu frapper mon ame !  
 Quoi ! Céphise, j'irai voir expirer encor  
 Ce fils, ma seule joie, et l'image d'Hector ?  
 Ce fils, que de sa flamme il me laissa pour gage ?  
 Hélas ! je m'en souviens : le jour que son courage

Lui fit chercher Achille, ou plutôt le trépas,  
Il demanda son fils, et le prit dans ses bras :  
« Chère épouse, dit-il en essuyant mes larmes,  
« J'ignore quel succès le sort garde à mes armes ;  
« Je te laisse mon fils pour gage de ma foi :  
« S'il me perd, je prétends qu'il me retrouve en toi.  
« Si d'un heureux hymen la mémoire t'est chère,  
« Montre au fils à quel point tu chérissais le père. »  
Et je puis voir répandre un sang si précieux ?  
Et je laisse avec lui périr tous ses vœux ?  
Roi barbare, faut-il que mon oripeau l'entraîne ?  
Si je te hais, est-il coupable de ma haine ?  
T'a-t-il de tous les siens reproché le trépas ?  
S'est-il plaint à tes yeux des maux qu'il ne sent pas ?  
Mais cependant, mon fils, tu meurs si je n'arrête  
Le fer que le cruel tient levé sur ta tête.  
Je l'en puis détourner, et je t'y vais offrir !...  
Non, tu ne mourras point, je ne le puis souffrir.  
Allons trouver Pyrrhus. Mais non, chère Céphise,  
Va le trouver pour moi.

CÉPHISE.

Que faut-il que je dise ?

ANDROMAQUE.

Dis-lui que de mon fils l'amour est assez fort....  
Crois-tu que dans son cœur il ait juré sa mort ?  
L'amour peut-il si loin pousser sa barbarie ?

CÉPHISE.

Madame, il va bientôt revenir en furie.

ANDROMAQUE.

Hé bien, va l'assurer....

CÉPHISE.

De quoi ? de votre foi ?

ANDROMAQUE.

Hélas ! pour la promettre est-elle encore à moi ?  
O cendres d'un époux ! ô Troyens ! ô mon père !  
O mon fils, que tes jours coûtent cher à ta mère !  
Allons.

CÉPHISE.

Où donc, madame ? et que résolvez-vous ?

ANDROMAQUE.

Allons sur son tombeau consulter mon époux.

FIN DU TROISIÈME ACTE.

---

# ACTE QUATRIÈME.

---

## SCÈNE I.

ANDROMAQUE, CÉPHISE.

CÉPHISE.

Am ! je n'en doute point ; c'est votre époux, madame,  
C'est Hector qui produit ce miracle en votre ame :  
Il veut que l'ois encor se puisse relever  
Avec cet heureux fils qu'il vous fait conserver.  
Pyrrhus vous l'a promis. Vous venez de l'entendre,  
Madame ; il n'attendoit qu'un mot pour vous le rendre.  
Croyez-en ses transports ; père, sceptre, alliés,  
Content de votre cœur, il met tout à vos pieds ;  
Sur lui, sur tout son peuple il vous rend souverain.  
Est-ce là ce vainqueur digne de tant de haine ?  
Déjà contre les Grecs plein d'un noble courroux,  
Le soin de votre fils le touche autant que vous :  
Il prévient leur fureur ; il lui laisse sa garde.  
Pour ne pas l'exposer, lui-même il se hasarde.  
Mais tout s'apprête au temple ; et vous avez promis...

ANDROMAQUE.

Oui, je m'y trouverai. Mais allons voir mon fils.

CÉPHISE.

Madame, qui vous presse ? Il suffit que ce vœu  
 Désormais à vos yeux ne soit plus défendu.  
 Vous lui pourrez bientôt prodiguer vos bontés ;  
 Et vos embrassements ne seront plus comptés.  
 Quel plaisir d'élever un enfant qu'on voit croître  
 Non plus comme un esclave élevé pour son maître,  
 Mais pour voir avec lui renaître tant de rois !

ANDROMAQUE.

Céphise, allons le voir pour la dernière fois.

CÉPHISE.

Que dites-vous ? Oh dieux !

ANDROMAQUE.

O ma chère Céphise,

Ce n'est point avec toi que mon cœur se déguise.  
 Ta foi dans mon malheur s'est montrée à mes yeux ;  
 Mais j'ai cru qu'à mon tour tu me connoissois mieux.  
 Quoi donc ! as-tu pensé qu'Andromaque infidèle  
 Pût trahir un époux qui croit revivre en elle ;  
 Et que, de tant de morts réveillant la douleur,  
 Le soin de mon repos me fît troubler le leur ?  
 Est-ce là cette ardeur tant promise à sa cendre ?  
 Mais son fils guérissoit, il l'a fallu défendre.  
 Pyrrhus en m'épousant s'en déclare l'appui ;  
 Il suffit : je veux bien m'en reposer sur lui.  
 Je sais quel est Pyrrhus : violent, mais sincère,  
 Céphise, il fera plus qu'il n'a promis de faire.  
 Sur le courroux des Grecs je m'en repose encor ;  
 Leur haine va donner un père au fils d'Hector.

Je vais donc, puisqu'il faut que je me sacrifie,  
Assurer à Pyrrhus le reste de ma vie ;  
Je vais, en recevant sa foi sur les autels,  
L'engager à mon fils par des nœuds immortels.  
Mais aussitôt ma main, à moi seule funeste,  
D'une infidèle vie abrègera le reste ;  
Et, sauvant ma vertu, rendra ce que je dois  
À Pyrrhus, à mon fils, à mon époux, à moi.  
Voilà de mon amour l'innocent stratagème ;  
Voilà ce qu'un époux m'a commandé lui-même.  
J'irai seule rejoindre Hector et mes aïeux.  
Céphise, c'est à toi de me fermer les yeux.

CÉPHISE.

Ah ! ne prétendez pas que je puisse survivre...

ANDROMAQUE.

Non, non, je te défends, Céphise, de me suivre ;  
Je confie à tes soins mon unique trésor :  
Si tu vivois pour moi, vis pour le fils d'Hector.  
De l'espoir des Troyens seule dépositaire,  
Songe à combien de rois tu deviens nécessaire.  
Veille auprès de Pyrrhus ; fais-lui garder sa foi :  
S'il le faut, je consens qu'on lui parle de moi.  
Fais-lui valoir l'hymen où je me suis rangée ;  
Dis-lui qu'avant ma mort je lui fus engagée ;  
Que ses ressentiments doivent être effacés ;  
Qu'en lui laissant mon fils, c'est l'estimer assez.  
Fais connoître à mon fils les héros de sa race ;  
Autant que tu pourras, conduis-le sur leur trace ;  
Dis-lui par quels exploits leurs noms ont éclaté,  
Plutôt ce qu'ils ont fait que ce qu'ils ont été :

Parle-lui tous les jours des vertus de son père ;  
 Et quelquefois aussi parle-lui de sa mère.  
 Mais qu'il ne songe plus, Céphise, à nous venger :  
 Nous lui laissons un maître, il le doit ménager.  
 Qu'il ait de ses aïeux un souvenir modeste :  
 Il est du sang d'Hector ; mais il en est le reste :  
 Et pour ce reste enfin j'ai moi-même, en un jour,  
 Sacrifié mon sang, ma haine, et mon amour.

CÉPHISE.

Hélas !

ANDROMAQUE.

Ne me suis point, si ton cœur en alarmes  
 Prévoit qu'il ne pourra commander à tes larmes.  
 On vient. Cache tes pleurs, Céphise ; et souviens-toi  
 Que le sort d'Andromaque est commis à ta foi.  
 C'est Hermione. Allons, fuyons sa violence.

## SCÈNE II.

HERMIONE, CLÉONE.

CLÉONE.

Now, je ne puis assez admirer ce silence :  
 Vous vous taisez, madame ; et ce cruel mépris  
 N'a pas du moindre trouble agité vos esprits !  
 Vous soutenez en paix une si rude attaque ,  
 Vous qu'on voyoit frémir au seul nom d'Andromaque !  
 Vous qui sans désespoir ne pouviez endurer  
 Que Pyrrhus d'un regard la voulût honorer !  
 Et l'épouse ; il lui donne, avec son diadème,  
 La foi que vous venez de recevoir vous-même :



Et votre bouche encor, muette à tant d'ennui,  
N'a pas daigné s'ouvrir pour se plaindre de lui !  
Ah ! que je crains, madame, un calme si funeste !  
Et qu'il vaudroit bien mieux...

HERMIONE.

Fais-tu venir Oreste ?

CLÉONE.

Il vient, madame, il vient ; et vous pouvez juger  
Que bientôt à vos pieds il alloit se ranger,  
Prêt à servir toujours sans espoir de salaire :  
Vos yeux ne sont que trop assurés de lui plaire.  
Mais il entre.

### SCÈNE III.

ORESTE, HERMIONE, CLÉONE.

ORESTE.

Ah, madame ! est-il vrai qu'une fois  
Oreste en vous cherchant obéisse à vos lois ?  
Ne m'a-t-on point flatté d'une fausse espérance ?  
Avez-vous en effet souhaité ma présence ?  
Croirai-je que vos yeux, à la fin désarmés,  
Veulent...

HERMIONE.

Je veux savoir, seigneur, si vous m'aimez :

ORESTE.

Si je vous aime ! oh dieux ! mes serments, mes parjures,  
Ma fuite, mon retour, mes respects, mes injures,  
Mon désespoir, mes yeux de pleurs toujours noyés ;  
Quels témoins croirez-vous, si vous ne les croyez ?

HERMIONE.

Vengez-moi, je crois tout.

ORESTE.

Hé bien, allons, madame !

Mettons encore un coup toute la Grèce en flamme ;  
 Prenons, en signalant mon bras et votre nom,  
 Vous, la place d'Hélène, et moi, d'Agamemnon ;  
 De Troie en ce pays réveillons les misères ;  
 Et qu'on parle de nous ainsi que de nos pères.  
 Partons, je suis tout prêt.

HERMIONE.

Non, seigneur ; demeurons :

Je ne veux pas si loin porter de tels affronts.  
 Quoi ! de mes ennemis couronnant l'insolence,  
 J'irois attendre ailleurs une lente vengeance ?  
 Et je m'en remettrois au destin des combats,  
 Qui peut-être à la fin ne me vengeroit pas ?  
 Je veux qu'à mon départ toute l'Épire pleure.  
 Mais, si vous me vengez, vengez-moi dans une heure.  
 Tous vos retards sont pour moi des refus.  
 Courez au temple. Il faut immoler...

ORESTE.

Qui ?

HERMIONE.

Pyrrhus.

ORESTE.

Pyrrhus, madame !

HERMIONE.

Hé quoi ! votre haine chancelle ?

Ah ! courez, et craignez que je ne vous rappelle.

N'alléguez point des droits que je veux oublier ;  
Et ce n'est pas à vous à le justifier.

ORISTE.

Moi, je l'excuserois ! Ah ! vos bontés, madame,  
Ont gravé trop avant ses crimes dans mon ame.  
Vengeons-nous, j'y consens, mais par d'autres chemins ;  
Soyons ses ennemis, et non ses assassins ;  
Faisons de sa ruine une juste conquête.  
Quoi ! pour réponse aux Grecs porterai-je sa tête ?  
Et n'ai-je pris sur moi le soin de tout l'état.  
Que pour m'en acquitter par un assassinat ?  
Souffrez, au nom des dieux ! que la Grèce s'explique,  
Et qu'il meure chargé de la haine publique.  
Souvenez-vous qu'il règne, et qu'un front couronné...

HERMIONE.

Ne vous suffit-il pas que je l'ai condamné ?  
Ne vous suffit-il pas que ma gloire offensée  
Demande une victime à moi seule adressée ;  
Qu'Hermione est le prix d'un tyran opprimé ;  
Que je le hais ; enfin, seigneur, que je l'aimai ?  
Je ne m'en cache point ; l'ingrat m'avoit su plaire,  
Soit qu'ainsi l'ordonnât mon amour ou mon père,  
N'importe : mais enfin réglez-vous là-dessus.  
Malgré mes vœux, seigneur, honteusement déçus,  
Malgré la juste horreur que son crime me donne,  
Tant qu'il vivra, craignez que je ne lui pardonne.  
Doutez jusqu'à sa mort d'un courroux incertain ;  
S'il ne meurt aujourd'hui, je puis l'aimer demain.

## ORESTE.

Hé bien, il faut le perdre, et prévenir sa grace :  
Il faut.... Mais cependant que faut-il que je fasse ?  
Comment puis-je sitôt servir votre courroux ?  
Quel chemin jusqu'à lui peut conduire mes coups ?  
A peine suis-je encore arrivé dans l'Épire,  
Vous voulez par mes mains renverser un empire ;  
Vous voulez qu'un roi meure ; et pour son châtimement  
Vous ne donnez qu'un jour, qu'une heure, qu'un moment :  
Aux yeux de tout son peuple il faut que je l'opprime.  
Laissez-moi vers l'autel conduire ma victime,  
Je ne m'en défends plus ; et je ne veux qu'aller  
Reconnoître la place où je dois l'immoler :  
Cette nuit je vous sers, cette nuit je l'attaque.

## HERMIONE.

Mais cependant, ce jour, il épouse Andromaque ;  
Dans le temple déjà le trône est élevé,  
Ma honte est confirmée, et son crime achevé.  
Enfin qu'attendez-vous ? il vous offre sa tête :  
Sans gardes, sans défense, il marche à cette fête ;  
Autour du fils d'Hector il les fait tous ranger ;  
Il s'abandonne au bras qui me voudra venger.  
Voulez-vous, malgré lui, prendre soin de sa vie ?  
Armez, avec vos Grecs, tous ceux qui m'ont suivie ;  
Soulevez vos amis ; tous les miens sont à vous :  
Il me trahit, vous trompe, et nous méprise tous.  
Mais quoi ! déjà leur haine est égale à la mienne ;  
Elle épargne à regret l'époux d'une Troyenne.  
Parlez ; mon ennemi ne vous peut échapper ;  
Qu plutôt il ne faut que les laisser frapper.

Conduisez ou suivez une fureur si belle ;  
Revenez tout couvert du sang de l'infidèle ;  
Allez : en cet état soyez sûr de mon cœur.

ORESTE.

Mais, Madame, songez....

HERMIONE.

Ah ! c'en est trop, seigneur :

Tant de raisonnemens offensent ma colère.  
J'ai voulu vous donner les moyens de me plaire,  
Rendre Oreste content : mais enfin je vois bien  
Qu'il veut toujours se plaindre, et ne mériter rien :  
Partez : allez ailleurs vantez votre constance,  
Et me laissez ici le soin de ma vengeance.  
De mes lâches hontes mon courage est confus ;  
Et c'est trop en un jour essuyer de refus.  
Je m'en vais seule au temple où leur hymen s'apprête,  
Ou vous n'osiez aller mériter ma conquête :  
Là, de mon ennemi je saurai m'approcher ;  
Je percerai le cœur que je n'ai pu toucher ;  
Et mes sanglantes mains, sur moi-même tournées,  
Aussitôt, malgré lui, joindront nos destinées :  
Et, tout ingrat qu'il est, il me sera plus doux  
De mourir avec lui, que de vivre avec vous.

ORESTE.

Non, je vous priverai de ce plaisir funeste,  
Madame ; il ne mourra que de la main d'Oreste.  
Vos ennemis par moi vont vous être immolés,  
Et vous reconnoîtrez mes soins, si vous voulez.

HERMIONE.

Allez. De votre sort laissez-moi la conduite,  
Et que tous vos vaisseaux soient prêts pour notre fuite.

## SCÈNE IV.

HERMIONE, CLÉONE.

CLÉONE.

Vous vous perdez, madame; et vous devez songer...

HERMIONE.

Que je me perde ou non, je songe à me venger:  
Je ne sais même encor, quel qu'il m'ait pu promettre,  
Sur d'autres que sur moi si je dois m'en remettre:  
Pyrrhus n'est pas coupable à ses yeux comme aux autres;  
Et je tiendrois mes coups bien plus sûrs que les siens.  
Quel plaisir de venger moi-même mon injure,  
De retirer mon bras teint du sang du parjure,  
Et, pour rendre sa peine et mes plaisirs plus grands,  
De cacher ma rivale à ses regards mourants!  
Ah! si du moins Oreste, en punissant ses crimes,  
Lui laissoit le vengeur de mourir ma victime!  
Va le trouver: dis-lui qu'il apprenne à l'ingrat  
Qu'on l'impute à ma haine et non pas à l'état.  
Chère Cléone, cours à ma vengeance et perdis:  
S'il ignore au mourant que c'est moi qui le tue.

CLÉONE.

Je vous obéirai. Mais qu'est-ce que je voi!  
Oh dieux! qui l'auroit cru, madame? c'est le roi!

HERMIONE.

Ah! cours après Oreste; et dis-lui, ma Cléone,  
Qu'il n'entreprenne rien sans revoir Hermione.

SCÈNE V

PYRRHUS, HERMIONE, PHOENIX.

PYRRHUS.

Vous ne m'attendiez pas, madame ; et je vois bien  
Que mon abord ici trouble votre entretien.  
Je ne viens point, armé d'un indigne artifice,  
D'un voile d'équité couvrir mon injustice :  
Il suffit que mon cœur me condamne tout bas ;  
Et je soutiendrois mal ce que je ne crois pas.  
J'épouse une Troyenne ; oui, madame : et j'ai vu  
Que je vous ai promis la foi que je lui voue.  
Un autre vous dirait que, dans les champs troyens,  
Nos deux pères, sans nous, formerent ces liens ;  
Et que, sans consulter ni mon choix ni le vôtre,  
Nous fûmes, sans amour, engagés l'un à l'autre :  
Mais c'est assez pour moi que je me sois soumis.  
Par mes ambassadeurs mon cœur vous fut promis ;  
Loin de les révoquer je voulus y souscrire :  
Je vous vis avec eux arriver en Épire ;  
Et, quoique d'un autre oeil l'éclat victorieux  
Eût déjà prévenu le pouvoir de vos yeux,  
Je ne m'arrêtai point à cette ardeur nouvelle ;  
Je voulus m'obstiner à vous être fidèle ;  
Je vous reçus en reine, et jusques à ce jour  
J'ai cru que mes serments me tiendroient lieu d'amour.  
Mais cet amour l'emporte ; et, par un coup funeste,  
Andromaque m'arrache un cœur qu'elle déteste :

L'un par l'autre entraînés, nous courons à l'autel  
Nous jurer, malgré nous, un amour immortel.  
Après cela, madame, éclatez contre un traître,  
Qui l'est avec douleur, et qui pourtant veut l'être.  
Pour moi, loin de contraindre un si juste courroux,  
Il me soulagera peut-être autant que vous.  
Donnez-moi tous les noms destinés aux parjures :  
Je crains votre silence et non pas vos injures ;  
Et mon cœur, soulevant mille secrets témoins ,  
M'en dira d'autant plus que vous m'en direz moins.

## HECUBE.

Seigneur, dans cet aveu dépouillé d'artifice,  
J'aime à voir que du moins vous vous rendiez justice,  
Et que, voulant bien rompre un nœud si solennel,  
Vous vous abandonniez au crime en criminel.  
Est-il juste, après tout, qu'un conquérant s'abaisse  
Sous la servile loi de garder sa promesse ?  
Non, non, la perfidie a de quoi vous tenter ;  
Et vous ne me cherchez que pour vous en vanter.  
Quoi ! sans que ni serment ni devoir vous retienne,  
Rechercher une Grecque, amant d'une Troyenne !  
Me quitter, me reprendre, et retourner encor  
De la fille d'Hélène à la veuve d'Hector !  
Couronner tour à tour l'esclave et la princesse !  
Immoler Troie aux Grecs, au fils d'Hector la Grèce !  
Tout cela part d'un cœur toujours maître de soi,  
D'un héros qui n'est point esclave de sa foi.  
Pour plaire à votre épouse, il vous faudroit peut-être  
Prodiguer les doux noms de parjure et de traître.



Vous veniez de mon front observer la pâleur,  
 Pour aller dans ses bras rire de ma douleur :  
 Pleurante après son char vous voulez qu'on me voie  
 Mais, seigneur, en un jour ce seroit trop de joie ;  
 Et sans chercher ailleurs des titres empruntés,  
 Ne vous suffit-il pas de ceux que vous portez ?  
 Du vieux père d'Hector la valeur abattue  
 Aux pieds de sa famille expirante à sa vue,  
 Tandis que dans son sein votre bras enfoncé  
 Cherche un reste de sang que l'âge avoit glacé ;  
 Dans des ruisseaux de sang Troie ardente plongée ;  
 De votre propre main Polyxène égorgée  
 Aux yeux de tous les Grecs indignés contre vous :  
 Que peut-on refuser à ces généreux coups ?

..... PYRRHUS,

Madame, je sais trop à quel excès de rage  
 La vengeance d'Hélène emporta mon courage ;  
 Je puis me plaindre à vous du sang que j'ai versé :  
 Mais enfin je consens d'oublier le passé.  
 Je rends grâces au ciel que votre indifférence  
 De mes heureux soupirs m'apprenne l'innocence :  
 Mon cœur, je le vois bien, trop prompt à se gêner,  
 Devoit mieux vous connoître et mieux s'examiner.  
 Mes remords vous faisoient une injure mortelle :  
 Il faut se croire aimé pour se croire infidèle.  
 Vous ne prétendiez point m'arrêter dans vos fers :  
 J'ai craint de vous trahir, peut-être je vous sers.  
 Nos cœurs n'étoient point faits dépendants l'un de l'autre :  
 Je suivais mon devoir, et vous cédiez au vôtre.  
 Rien ne vous engageoit à m'aimer en effet.

HERMIONE.

Je ne t'ai point aimé, cruel ! qu'ai-je donc fait ?  
 J'ai désigné pour toi les vœux de tous nos princes ;  
 Je t'ai cherché moi-même au fond de tes provinces ;  
 J'y suis encor, malgré tes infidélités,  
 Et malgré tous mes Grecs, honteux de mes larmes ;  
 Je leur ai commandé de cacher mon injure ;  
 J'attendois en secret le retour d'un parjure ;  
 J'ai cru que tôt ou tard, à ton devoir rendu,  
 Tu me rapporterois un cœur qui m'étoit dû.  
 Je t'aimois incognito ; qu'aurois-je fait sçavoir ?  
 Et même, en ce moment, où ta bouche cruelle  
 Vient si tranquillement m'annoncer le trépas,  
 Ingrat, je doute encor si je ne t'aime pas.  
 Mais, seigneur, s'il le faut, si le ciel en colère  
 Réserve à d'autres yeux la gloire de vous plaire,  
 Achevez votre hymen, j'y consens ; mais, du moins,  
 Ne forcez pas mes yeux d'en être les témoins.  
 Pour la dernière fois je vous parle peut-être ;  
 Différez-le d'un jour, demain vous serez misère.  
 Vous ne répondez point ?... Perfide ! je le voi,  
 Tu comptes les moments que tu perds avec moi.  
 Ton cœur, impatient de revoir sa Troyenne,  
 Ne souffre qu'à regret qu'une autre l'entretienne ;  
 Tu lui parles du cœur, tu la cherches des yeux.  
 Je ne te retiens plus, sors-toi de ces lieux :  
 Va lui jurer la foi que tu m'avois jurée ;  
 Va profaner des dieux la majesté sacrée.  
 Ces dieux, ces justes dieux n'auront pas ouï  
 Que les mêmes vœux faits avec moi t'ont servi.

Porte au pied des autels ce cœur qui m'abandonne :  
Va, cours : mais crains encor d'y trouver Hermione.

## SCÈNE VI.

PYRRHUS, PHOENIX.

PHOENIX.

SEIGNEUR, vous entendez. Gardez de négliger  
Une amante en fureur qui cherche à se venger.  
Elle n'est en ces lieux que trop bien appuyée ;  
La quasselle des Grecs à la sienne est liée ;  
Oreste s'aime encore ; et peut-être à ce point...

PYRRHUS.

Andromaque m'attend. Phoenix, garde son fils.

FIN DU QUATRIÈME ACTE.

---

# ACTE CINQUIÈME.

---

## SCÈNE I.

HERMIONE.

Où suis-je ? qu'ai-je fait ? que dois-je faire encore ?  
Quel transport me saisit ? quel chagrin me dévore ?  
Errante et sans dessein, je cours dans ce palais.  
Ah ! ne puis-je savoir si j'aime ou si je hais ?  
Le cruel ! de quel œil il m'a congédiée !  
Sans pitié, sans douleur au moins étudiée !  
L'ai-je vu se troubler, et me plaindre un moment ?  
En ai-je pu tirer un seul gémissement ?  
Muet à mes soupirs, tranquille à mes alarmes,  
Sembloit-il seulement qu'il eût part à mes larmes ?  
Et je le plains encore ! et, pour comble d'ennui,  
Mon cœur, mon lâche cœur s'intéresse pour lui !  
Je tremble au seul penser du coup qui le menace !  
Et prête à me venger je lui fais déjà grâce !  
Non, ne révoquons point l'arrêt de mon courroux :  
Qu'il périsse ! aussi-bien il ne vit plus pour nous.  
Le perfide triomphe et se rit de ma rage :  
Il pense voir en pleurs dissiper cet orage ;  
Il croit que, toujours foible, et d'un cœur incertain,  
Je payerai d'un bras les coups de l'autre main.

ANDRÉMAQUE. ACTE V, SCÈNE I. 237

Il juge encor de moi par mes bontés passées.  
Mais plutôt le perfide a bien d'autres pensées :  
Triomphant dans le temple, il ne s'informe pas  
Si l'on souhaite ailleurs sa vie ou son trépas.  
Il me laisse, l'ingrat, cet embarras funeste.  
Non, non, encore un coup, laissons agir Oreste.  
Qu'il meure, puisqu'enfin il a dû le prévoir,  
Et puisqu'il m'a forcée enfin à le vouloir....  
A le vouloir ? Hé quoi ! c'est donc moi qui l'ordonne ?  
Sa mort sera l'effet de l'amour d'Hermione ?  
Ce prince, dont mon cœur se faisoit autrefois  
Avec tant de plaisir redire les exploits ;  
A qui même en secret je m'étois destinée  
Avant qu'on eût conclu ce fatal hyménée ;  
Je n'ai donc traversé tant de mers, tant d'états,  
Que pour venir si loin préparer son trépas,  
L'assassiner, le perdre ? Ah ! devant qu'il expire....

SCÈNE II.

HERMIONE, CLÉONE.

HERMIONE.

Ah ! qu'ai-je fait, Cléone ? et que viens-tu me dire ?  
Que fait Pyrrhus ?

CLÉONE.

Il est au comble de ses vœux,  
Le plus fier des mortels, et le plus amoureux.  
Je l'ai vu vers le temple, où son hymen s'appête,  
Meuer en conquérant sa nouvelle conquête ;

Et d'un oeil où brillent sa joie et son espoir,  
 S'enivrer en marchant du plaisir de le voir.  
 Andromaque, au travers de mille cris de joie,  
 Porte jusqu'aux cieux le souvenir de l'espoir;  
 Incapable toujours d'aimer et de haïr,  
 Sans joie et sans murmure elle semble obéir.

## HERMIONE.

Et l'ingrat? jusqu'au bout il a poussé l'outrage?  
 Mais as-tu bien, Cléone, observé son visage?  
 Goûte-t-il des plaisirs tranquilles et parfaits?  
 N'a-t-il point détourné ses yeux vers le palais?  
 Dis-moi, ne t'es-tu point présentée à sa vue?  
 L'ingrat a-t-il rougi lorsqu'il t'a reconnue?  
 Son trouble avouoit-il son infidélité?  
 A-t-il jusqu'à la fin soutenu sa fierté?

## CLÉONE.

Madame, il ne voit rien. Son salut et sa gloire  
 Semblent être avec vous sortis de sa mémoire.  
 Sans songer qui le suit, ennemis ou sujets,  
 Il poursuit seulement ses amoureux projets.  
 Autour du fils d'Hector il a rangé sa garde,  
 Et croit que c'est lui seul que le péril regarde.  
 Phoenix même en répond, qui l'a conduit expatrié  
 Dans un fort éloigné du temple et du palais.  
 Voilà dans ses transports le seul soin qui lui reste.

## HERMIONE.

Le perfide! il mourra. Mais que t'a dit Oreste?

## CLÉONE.

Oreste avec ses Grecs dans le temple est entré.

HERMIONE.

Hé bien ! à me venger n'est-il pas préparé ?

CLÉON.

Je ne sais.

HERMIONE.

Tu ne sais ! Quoi donc ! Oreste encore,

Oreste me trahit ?

CLÉON.

Oreste vous adore ;

Mais de mille amours son esprit combattu

Croit tantôt son amour et tantôt sa vertu.

Il respecte en Pyrrhus l'honneur du diadème ;

Il respecte en Pyrrhus Achille et Pyrrhus même ;

Il craint les Grecs, il craint l'univers en courroux ;

Mais il se craint, dit-il, soi-même plus que tous.

Il voudroit en vainqueur vous apporter sa tête ;

Le seul nom d'assassin l'épouvante et l'arrête.

Enfin il est entré, sans avoir dans son cœur

S'il en devoit sortir coupable ou spectateur.

HERMIONE.

Non, non, il les verra triompher sans obstacle ;

Il se gardera bien de troubler ce spectacle :

Je sais de quels remords son courage est atteint ;

Le lâche craint la mort, et c'est tout ce qu'il craint.

Quoi ! sans qu'elle employât une seule prière,

Ma mère en ce fauve arna la Grèce entière ;

Ses yeux pour tous querelles, en dix ans de combats,

Virent périr vingt rois qu'elle ne connaissait pas ;

Et moi, je me prétends que la mort d'un perfide,

Et je charge un enfant du soin de me le injure ;

Il peut me conquérir à ce prix sans danger ;  
 Je me livre moi-même, et ne puis me venger !  
 Allons. C'est à moi seule à me rendre justice.  
 Que de cris de douleur le temple retentisse :  
 De leur hymen fatal troublons l'évènement ;  
 Et qu'ils ne soient unis, s'il se peut, qu'un moment.  
 Je ne choisirai point dans ce désordre extrême :  
 Tout me sera Pyrrhus, fût-ce Oreste lui-même.  
 Je mourrai. Mais au moins ma mort me vengera ;  
 Je ne mourrai pas seule, et quelqu'un me suivra.

## SCÈNE III.

ORESTE, HERMIONE, CLÉONE.

ORESTE.

MADAME, c'en est fait, et vous êtes servie ;  
 Pyrrhus rend à l'autel son infidèle vie.

HERMIONE.

Il est mort !

ORESTE.

Il expire ; et nos Grecs irrités  
 Ont lavé dans son sang ses infidélités.  
 Jé vous l'avais promis, et, quoique mon courage  
 Se fit de ce complot une fautive image,  
 J'ai couru vers le temple, où nos Grecs dispersés  
 Se sont jusqu'à l'autel dans la foule glissés.  
 Pyrrhus m'a reconnu, mais sans changer de face ;  
 Il sembloit que ma vue excitât son audace ;  
 Que tous les Grecs, bravés en leur ambassade,  
 Dussent de son hymen relever la splendeur.



Enfin, avec transport prenant son diadème,  
 Sur le front d'Andromaque il l'a posé lui-même :  
 « Je vous donne, a-t-il dit, ma couronne et ma foi ;  
 « Andromaque, réglez sur l'Épire et sur moi.  
 « Je voue à votre fils une amitié de père ;  
 « J'en atteste les dieux, je le jure à sa mère :  
 « Pour tous mes ennemis je déclare les siens,  
 « Et je le reconnois pour le roi des Troyens. »  
 A ces mots, qui du peuple attiroient le suffrage,  
 Nos Grecs n'ont répondu que par un cri de rage ;  
 L'infidèle s'est vu par-tout envelopper ,  
 Et je n'ai pu trouver de place pour frapper :  
 Chacun se disputoit la gloire de l'abattre.  
 Je l'ai vu dans leurs mains quelque temps se débattre ,  
 Tout sanglant à leurs coups vouloir se dérober ;  
 Mais enfin à l'autel il est allé tomber.  
 Du peuple épouvanté j'ai traversé la presse  
 Pour venir de ces lieux enlever ma princesse,  
 Et regagner le port, où bientôt nos amis  
 Viendront convertis du sang que je vous ai promis.

## HERMIONE.

Qu'ont-ils fait ?

## Oreste.

Pardonnez à leur impatience :  
 Ils ont, je le vois bien, trahi votre vengeance ;  
 Vous vouliez que ma main portât les premiers coups ;  
 Qu'il sentit en mourant qu'il expiroit pour vous.  
 Mais c'est moi dont l'ardeur leur a servi d'exemple :  
 Je les ai pour vous seule entraînés dans le temple ,

Madame ; et vous pouvez justement vous flatter  
D'une mort que leurs bras n'ont fait qu'exécuter.  
Vous seule avez poassé les coups..

HERMIONE.

Tais-toi, perfide,

Et n'impute qu'à toi ton lâche parricide.  
Va faire chez tes Grecs admirer ta fureur ;  
Va ; je la désavoue, et tu me fais horreur.  
Barbare, qu'as-tu fait ? avec quelle furie  
As-tu tranché le cours d'une si belle vie ?  
Avez-vous pu, cruels, l'immoler aujourd'hui  
Sans que tout votre sang se soulevât pour lui ?  
Mais parle ; de son sort qui t'a rendu l'arbitre ?  
Pourquoi l'assassiner ? qu'a-t-il fait ? à quel titre ?  
Qui te l'a dit ?

ORESTE.

Oh dieux ! quoi ! ne m'avez-vous pas  
Vous-même, ici, tantôt, ordonné son trépas ?

HERMIONE.

Ah ! falloit-il en croire une amante insensée ?  
Ne devois-tu pas lire au fond de ma pensée ?  
Et ne voyois-tu pas, dans mes emportemens,  
Que mon cœur démentait ma bouche à tous momens ?  
Quand je l'aurois voulu, falloit-il y souscrire ?  
N'as-tu pas dû cent fois te le faire redire ?  
Toi-même avant le coup me venir consulter ?  
Y revenir encore, ou plutôt m'éviter !  
Que ne me laissois-tu le soin de ma vengeance ?  
Qui t'amène en des lieux où l'on fuit ta présence ?

Voilà de ton amour le détestable fruit :  
 Tu m'apportois, cruel, le malheur qui te suit.  
 C'est toi dont l'ambassade, à tous les deux fatale,  
 L'a fait pour son malheur pencher vers ma rivale.  
 Nous le verrions epeux nous partager ses soins :  
 Il m'aimeroit peut-être ; il le feindroit du moins.  
 Adieu. Tu peux partir. Je demeure en Épire ;  
 Je renonce à la Grèce, à Sparte, à son empire,  
 A toute ma famille ; et c'est assez pour moi,  
 Traître, qu'elle ait produit un monstre comme toi.

SCÈNE IV.

ORESTE.

QUE vois-je ? est-ce Hermione ? et que viens-je d'entendre ?  
 Pour qui coule le sang que je viens de répandre ?  
 Je suis, si je l'en crois, un traître, un assassin.  
 Est-ce Pyrrhus qui meurt ? et suis-je Oreste enfin ?  
 Quoi ! j'étouffe en mon cœur la raison qui m'éclaire ;  
 J'assassine à regret un roi que je révère ;  
 Je viole en un jour les droits des souverains,  
 Ceux des ambassadeurs, et tous ceux des humains,  
 Ceux même des autels où ma fureur l'assiege ;  
 Je deviens parricide, assassin, sacrilège ;  
 Pour qui ? pour une ingrate à qui je le promets,  
 Qui même, s'il ne meurt, ne me verra jamais,  
 Dont j'épouse la rage : et quand je l'ai servie,  
 Elle me redemande et son sang et sa vie !  
 Elle haïme ! et je suis un monstre furieux !  
 Je la vois pour jamais s'éloigner de mes yeux !

Et l'ingrate en fuyant me laisse pour salaire  
Tous les noms odieux que j'ai pris pour lui plaire !

## SCÈNE V.

ORESTE, PYLADE, SOLDATS D'ORESTE.

PYLADE.

Il faut partir, seigneur. Sortons de ce palais ;  
Ou bien résolvons-nous de n'en sortir jamais.  
Nos Grecs pour un moment en défendent la porte ;  
Tout le peuple assemblé nous poursuit à main forte.  
Aux ordres d'Andronaque ici tout est soumis ;  
Ils la traitent en reine, et nous comme ennemis.  
Andronaque elle-même, à Pyrrhus si rebelle,  
Lui rend tous les devoirs d'une veuve fidèle,  
Commande qu'on le venge ; et peut-être sur nous  
Veut venger Troie encore et son premier époux.  
Allons, n'attendons pas que l'on nous environne ;  
Nos Grecs nous rejoindront : et tandis qu'Hermione  
Tient encore le peuple autour d'elle arrêté,  
Voilà notre chemin, sortons en sûreté.

ORESTE.

Non, non, c'est Hermione, amis, que je veux suivre,  
A son dernier arrêt je ne puis plus survivre ;  
Partez : j'ai fait le crime, et je vais l'expier.

PYLADE.

Hermione, seigneur ? il la faut oublier.  
Quoi ! toujours l'instrument et l'objet de sa rage,  
Cherchez-vous chez les morts quelque nouvel outrage ?  
Et parcequ'elle meurt faut-il que vous mouriez ?

ORESTE.

Elle meurt ! dieux ! qu'entends-je !

PYLADE.

Hé quoi ! vous l'ignorez ?

En rentrant dans ces lieux nous l'avons rencontrée  
Qui couroit vers le temple, inquiète, égarée.  
Elle a trouvé Pyrrhus porté sur des soldats  
Que son sang excitoit à venger son trépas.  
Sans doute à cet objet sa rage s'est émue.  
Mais du haut de la porte enfin nous l'avons vue  
Un poignard à la main sur Pyrrhus se courber,  
Lever les yeux au ciel, se frapper, et tomber.

ORESTE.

Grace aux dieux, mon malheur passe mon espérance !  
Oui, je te loue, ô ciel, de ta persévérance :  
Appliqué sans relâche au soin de me punir,  
Au comble des douleurs tu m'as fait parvenir :  
Ta haine a pris plaisir à former ma misère ;  
J'étois né pour servir d'exemple à ta colère,  
Pour être du malheur un modèle accompli :  
Hé bien ! je meurs content, et mon sort est rempli.  
Oh sont ces deux amants ! Pour couronner ma joie,  
Dans leur sang, dans le mien, il faut que je me noie !  
L'un et l'autre en mourant je les veux regarder.  
Réunissons trois cœurs qui n'ont pu s'accorder.  
Mais quelle épaisse nuit tout à coup m'environne ?  
De quel côté sortir ? D'où vient que je frissonne ?  
Quelle horreur me saisit ? Grace au ciel, j'entrevois...  
Dieux ! quels ruisseaux de sang coulent autour de moi !

246 ANDROMAQUE ACTE V, SCÈNE V.

PYLADE.

Ah, seigneur !

ORESTE.

Quoi ! Pyrrhus, je te rencontre encore !  
Trouverai-je pas tout un rival que j'abhors ?  
Perçé de tant de coups, comment t'es-tu sauvé ?  
Tiens, tiens, voilà le coup que je t'ai réservé.  
Mais que vois-je ? A mes yeux Hermione l'embrasse !  
Elle vient l'arracher au coup qui le menace !  
Dieux ! quels affreux regards elle jette sur moi !  
Quels démons, quels serpents traîne-t-elle après soi !  
Hé bien ! filles d'enfer, vos mains sont-elles prêtes ?  
Pour qui sont ces serpents qui sifflent sur vos têtes ?  
A qui destinez-vous l'appareil qui vous suit ?  
Venez-vous m'enlever dans l'éternelle nuit ?  
Venez, à vos fureurs Oreste s'abandonne.  
Mais non, retirez-vous, laissez faire Hermione :  
L'ingrate mieux que vous saura me déchirer ;  
Et je lui porte enfin mon cœur à dévorer.

PYLADE.

Il perd le sentiment. Amis, le temps nous presse ;  
Ménageons les moments que ce transport nous laisse.  
Sauvons-le. Nos efforts deviendroient impuissants  
S'il reprenoit ici sa rage avec ses sens.

FIN D'ANDROMAQUE.

**LES PLAIDEURS,**  
**COMÉDIE.**

**1668.**





---

## PRÉFACE.

---

QUAND je lus les *Guêpes* d'Aristophane, je ne songeois guère que j'en dusse faire les *Plaideurs*. J'avoue qu'elles me divertirent beaucoup, et que j'y trouvai quantité de plaisanteries qui me tentèrent d'en faire part au public; mais c'étoit en les mettant dans la bouche des Italiens, à qui je les avois destinées comme une chose qui leur appartenoit de plein droit. Le juge qui saute par les fenêtres, le chien criminel, et les larmes de sa famille, me sembloient autant d'incidents dignes de la gravité de Scaramouche. Le départ de cet acteur interrompit mon dessein, et fit naître l'envie à quelques uns de mes amis de voir sur notre théâtre un échantillon d'Aristophane. Je ne me rendis pas à la première proposition qu'ils m'en firent; je leur dis que, quelque esprit que je trouvasse dans cet auteur, mon inclination ne me porteroit pas à le prendre pour modèle, si j'avois à faire une comédie, et que j'aimerois beaucoup mieux imiter la régularité de Ménandre et de Térence, que la liberté de Plaute et d'Aristophane. On me répondit que ce n'étoit pas une comédie qu'on me demandoit, et qu'on vouloit seulement voir si les bons mots d'Aristophane auroient quelque grace dans notre langue. Ainsi, moitié en m'encoura-

geant, moitié en mettant eux-mêmes la main à l'œuvre, mes amis me firent commencer une pièce qui ne tarda guère à être achevée.

Cependant la plupart du monde ne se soucie point de l'intention ni de la diligence des auteurs. On examina d'abord mon amusement comme on auroit fait une tragédie. Ceux même qui s'y étoient le plus divertis eurent peur de n'avoir pas ri dans les règles, et trouvèrent mauvais que je n'eusse pas songé plus sérieusement à les faire rire. Quelques autres s'imaginèrent qu'il étoit bienséant à eux de s'y ennuyer, et que les matières de palais ne pouvoient pas être un sujet de divertissement pour les gens de cour. La pièce fut bientôt après jouée à Versailles. On ne fit point de scrupule de s'y réjouir; et ceux qui avoient cru se déshonorer de rire à Paris furent peut-être obligés de rire à Versailles pour se faire honneur.

Ils auroient tort à la vérité s'ils me reprochoient d'avoir fatigué leurs oreilles de trop de chicane. C'est une langue qui m'est plus étrangère qu'à personne; et je n'en ai employé que quelques mots barbares que je puis avoir appris dans le cours d'un procès que ni mes juges ni moi n'avons jamais bien entendu.

Si j'appréhende quelque chose, c'est que des personnes un peu sérieuses ne traitent de badineries le procès du chien et les extravagances du juge. Mais enfin je traduis Aristophane; et l'on doit se souvenir qu'il avoit affaire à des specta-

teurs assez difficiles : les Athéniens savoient apparemment ~~ce que c'étoit que le tel attique~~ ; et ils étoient bien sûrs, quand ils avoient ri d'une chose, qu'ils n'avoient pas ri d'une sottise.

Pour moi, je trouve qu'Aristophane a eu raison de pousser les choses au-delà du vraisemblable. Les juges de l'aréopage n'auroient pas peut-être trouvé bon qu'il eût marqué au naturel leur avidité de gagner, les bons tours de leurs secrétaires, et les forfanteries de leurs avocats. Il étoit à propos d'outrer un peu les personnages ; pour les empêcher de se reconnoître ; le public ne sauroit pas de discerner le vrai au travers du ridicule : et je m'assure qu'il vaut mieux avoir occupé l'impertinente éloquence de deux orateurs autour d'un chien accusé, que si l'on avoit mis sur la sellette un véritable criminel, et qu'on eût intéressé les spectateurs à la vie d'un homme.

Quoi qu'il en soit, je puis dire que notre siècle n'a pas été de plus mauvaise humeur que le sien, et que si le but de ma comédie étoit de faire rire, jamais comédie n'a mieux attrapé son but. Ce n'est pas que j'attende un grand honneur d'avoir assez long-temps réjoui le monde ; mais je me sais quelque gré de l'avoir fait sans qu'il m'en ait coûté une seule de ces sales équivoques et de ces malhonnêtes plaisanteries qui coûtent maintenant si peu à la plupart de nos écrivains, et qui font retomber le théâtre dans la turpitude d'où quelques auteurs plus modestes l'avoient tiré.

---

## PERSONNAGES.

**DANDIN**, juge.

**LEANDRE**, fils de Dandin.

**CHICANEAU**, bourgeois.

**ISABELLE**, fille de Chicaneau.

**LA COMTESSE**.

**PETIT-JEAN**, portier.

**L'INTIMÉ**, secrétaire.

**LE SOUFFLEUR**.

**La scène est dans une ville de basse Normandie.**

# LES PLAIDEURS,

## COMÉDIE.

---

### ACTE PREMIER.

---

#### SCÈNE I.

PEFIT-JEAN, *traînant un gros sac de procès.*

**M**A foi ! sur l'avenir bien fou qui se fie.  
Tel qui rit vendredi, dimanche pleurera.  
Un juge, l'an passé, me prit à son service ;  
Il m'avoit fait venir d'Amiens pour être suisse.  
Tous ces Normands vouloient se divertir de nous ;  
On apprend à hurler, dit l'autre, avec les loups.  
Tout Picard que j'étois, j'étois un bon apôtre,  
Et je faisois claquer mon fouet tout comme un autre.  
Tous les plus gros monsieurs me parloient chapeau bas ;  
Monsieur de Petit-Jean, ah ! gros comme le bras.  
Mais sans argent l'honneur n'est qu'une maladie.  
Ma foi ! j'étois un franc portier de comédie :  
On avoit beau heurter et m'ôter son chapeau,  
On n'entroit point chez nous sans graisser le marteau.  
Point d'argent, point de suisse ; et ma porte étoit close.  
Il est vrai qu'à monsieur j'en rendois quelque chose :

Nous comptons quelquefois. On me donnoit le soin  
De fournir la maison de chandelle et de foin :  
Mais je n'y perdois rien. Enfin, vaille que vaille,  
J'aurois sur le marché fort bien fourni la paille.  
C'est dommage : il avoit le cœur trop au métier ;  
Tous les jours le premier aux plaids, et le dernier ;  
Et bien souvent tout seul, si l'on l'eût voulu croire,  
Il s'y seroit couché sans manger et sans boire.  
Je lui disois parfois : Monsieur Perrin Dandin,  
Tout franc, vous vous levez tous les jours trop matin.  
Qui veut voyager loin ménage sa monture ;  
Buvez, mangez, dormez, et faisons feu qui dure.  
Il n'en a tenu compte. Il a si bien veillé  
Et si bien fait, qu'on dit que son timbre est brouillé.  
Il nous veut tous juger les uns après les autres.  
Il marmotte toujours certaines patenôtres  
Où je ne comprends rien. Il veut, bon gré, mal gré,  
Ne se coucher qu'en robe et qu'en bonnet carré.  
Il fit couper la tête à son coq, de colère,  
Pour l'avoir éveillé plus tard qu'à l'ordinaire ;  
Il disoit qu'un plaideur dont l'affaire alloit mal  
Avoit graissé la patte à ce pauvre animal.  
Depuis ce bel arrêt, le pauvre homme a beau faire,  
Son fils ne souffre plus qu'on lui parle d'affaire.  
Il nous le fait garder jour et nuit, et de près :  
Autrement, serviteur, et mon homme est aux plaids.  
Pour s'échapper de nous, Dieu sait s'il est alègre.  
Pour moi, je ne dors plus : aussi je deviens maigre,  
C'est pitié. Je m'étends, et ne fais que bâiller.  
Mais, veille qui voudra, voici mon oreiller.

Ma foi ! pour cette nuit il faut que je m'en donne.  
 Pour dormir dans la rue on n'offense personne.  
 Dormons.

(Il se couche par terre.)

## SCÈNE II.

L'INTIME, PETIT-JEAN.

L'INTIMÉ.

Hé, Petit-Jean ! Petit-Jean !

PETIT-JEAN.

L'Intimé !

(à part.)

Il a déjà bien peur de me voir enrhumé.

L'INTIMÉ.

Que diable ! si matin que fais-tu dans la rue ?

PETIT-JEAN.

Est-ce qu'il faut toujours faire le pied de grue,  
 Garder toujours un homme, et l'entendre crier ?  
 Quelle gâche ! Pour moi je crois qu'il est sorcier.

L'INTIMÉ.

Bon !

PETIT-JEAN.

Je lui disois donc, en me grattant la tête,  
 Que je voulois dormir. « Présente ta requête  
 « Comme tu veux dormir », m'a-t-il dit gravement.  
 Je dors en te contant la chose seulement.  
 Bonsoir.

L'INTIMÉ.

Comment, bon soir ? Que le diable m'emporte  
Si... Mais j'entends du bruit au-dessus de la porte.

## SCÈNE III.

DANDIN, L'INTIMÉ, PETIT-JEAN.

DANDIN, *à la fenêtre.*

PETIT-JEAN ! l'intimé !

L'INTIMÉ, *à Petit-Jean.*

Paix.

DANDIN.

Je suis seul ici.

Voilà mes guichetiers en défaut, dieu merci.

Si je leur donne temps, ils pourront comparoître ;

Çà, pour nous élargir, sautons par la fenêtre.

Hors de cour.

L'INTIMÉ.

Comme il saute !

PETIT-JEAN.

O monsieur, je vous tien.

DANDIN.

Au voleur ! au voleur !

PETIT-JEAN.

Oh ! nous vous tenons bien.

L'INTIMÉ.

Vous avez beau crier.

DANDIN.

Main forte ! l'om me tue !



SCÈNE IV.

LÉANDRE, DANDIN, L'INTIMÉ, PETIT-JEAN.

LÉANDRE.

Vrrz un flambeau ! j'entends mon père dans la rue :  
Mon père, si matin qui vous fait déloger ?  
Où courez-vous la nuit ?

DANDIN.

Je veux aller juger.

LÉANDRE.

Et qui juger ? tout dort.

PETIT-JEAN.

Ma foi ! je ne dors guères.

LÉANDRE.

Que de sacs ! il en a jusques aux jairretières.

DANDIN.

Je ne veux de trois mois rentrer dans la maison.  
De sacs et de procès j'ai fait provision.

LÉANDRE.

Et qui vous nourrira ?

DANDIN.

Le buvetier, je pense.

LÉANDRE.

Mais où dormirez-vous, mon père ?

DANDIN.

A l'audience.

LÉANDRE.

Non, mon père, il vaut mieux que vous ne sortiez pas.  
Dormez chez vous ; chez vous faites tous vos repas.

Souffrez que la raison enfin vous persuade :  
Et pour votre santé...

DANDIN.

*Je veux être malade.*

LÉANDRE.

Vous ne l'êtes que trop. Donnez-vous du repos :  
Vous n'avez tantôt plus que la peau sur les os.

DANDIN.

Du repos ? Ah ! sur toi tu veux régler ton père ?  
Crois-tu qu'un juge n'ait qu'à faire bonne chère,  
Qu'à battre le pavé comme un tas de galants,  
Courir le bal la nuit, et le jour les buclans ?  
L'argent ne nous vient pas si vite que l'on pense.  
Chacun de tes rubans me coûte une sentence.  
Ma robe vous fait honte. Un fils de juge ! Ah ! fi !  
Tu fais le gentilhomme : hé ! Dandin, mon ami,  
Regarde dans ma chambre et dans ma garde-robe  
Les portraits des Dandins : tous ont porté la robe ;  
Et c'est le bon parti. Compare prix pour prix  
Les étrennes d'un juge à celles d'un marquis :  
Attends que nous soyons à la fin de décembre.  
Qu'est-ce qu'un gentilhomme ? Un pilier d'antichambre.  
Combien en as-tu vu, je dis des plus huppés,  
A souffler dans leurs doigts dans ma cour occupés,  
Le manteau sur le nez, ou la main dans la poche ;  
Enfin, pour se chauffer, venir tourner ma broche ?  
Voilà comme on les traite. Hé ! mon pauvre garçon,  
De ta défunte mère est-ce là la leçon ?  
La pauvre Babounette ! Hélas ! lorsque j'y pense,  
Elle ne manquoit pas une seule audience.

Jamais, au grand jamais, elle ne me quitta,  
Et Dieu sait bien souvent ce qu'elle en rapporta :  
Elle eût du buvetier emporté les serviettes,  
Plutôt que de rentrer au logis les mains nettes.  
Et voilà comme on fait les bonnes maisons. Va,  
Tu ne seras qu'un sot.

LÉANDRE.

Vous vous morfondrez là,  
Mon père. Petit-Jean, remenez votre maître,  
Couchez-le dans son lit ; fermez porte, fenêtre ;  
Qu'on barricade tout, afin qu'il ait plus chaud.

PETIT-JEAN.

Faites donc mettre au moins des garde-fous là-haut.

DANDIN.

Quoi ! l'on me mènera coucher sans autre forme ?  
Obtenez un arrêt comme il faut que je dorme.

LÉANDRE.

Hé ! par provision, mon père, couchez-vous.

DANDIN.

J'irai ; mais je m'en vais vous faire enrager tous.  
Je ne dormirai point.

LÉANDRE.

Hé bien, à la bonne heure.

Qu'on ne le quitte pas. Toi, l'intimé, demeure.



## SCÈNE V.

LÉANDRE, L'INTIMÉ.

LÉANDRE.

Je veux t'entretenir un moment sans témoin.

L'INTIMÉ.

Quoi ! vous faut-il garder ?

LÉANDRE.

J'en aurois bon besoin.

J'ai ma folie, hélas ! aussi-bien que mon père.

L'INTIMÉ.

Oh ! vous voulez juger ?

LÉANDRE, *montrant le logis d'Isabelle.*

Laissons là le mystère.

Tu connois ce logis.

L'INTIMÉ.

Je vous entends enfin :

Diantre ! l'amour vous tient au cœur de bon matin.

Vous me voulez parler sans doute d'Isabelle.

Je vous l'ai dit cent fois, elle est sage, elle est belle ;

Mais vous devez songer que monsieur Chicaneau

De son bien en procès consume le plus beau.

Qui ne plaide-t-il point ? Je crois qu'à l'audience

Il fera, s'il ne meurt, venir toute la France.

Tout auprès de son juge il s'est venu loger :

L'un veut plaider toujours, l'autre toujours juger.

Et c'est un grand hasard s'il conclut votre affaire

Sans plaider le curé, le gendre et le notaire.

LÉANDRE.

Je le sais comme toi. Mais, malgré tout cela,  
Je meurs pour Isabelle.

L'INTIMÉ.

Hé bien, épousez-la.  
Vous n'avez qu'à parler, c'est une affaire prête;

LÉANDRE.

Hé! cela ne va pas si vite que ta tête:  
Son père est un sauvage à qui je ferois peur.  
A moins que d'être huissier, sergent ou procureur,  
On ne voit point sa fille; et la pauvre Isabelle,  
Invisible et dolente, est en prison chez elle.  
Elle voit dissiper sa jeunesse en regrets,  
Mon amour en fumée, et son bien en procès.  
Il la ruinera si l'on le laisse faire.  
Ne connoît-rais-tu pas quelque honnête faussaire  
Qui servit ses amis, en le payant, s'entend,  
Quelque sergent zélé?

L'INTIMÉ.

Bon! l'on en trouve tant!

LÉANDRE.

Mais encore?

L'INTIMÉ.

Ah, monsieur! si feu mon pauvre père  
Étoit encoꝛ vivant, c'étoit bien votre affaire.  
Il gaignoit en un jour plus qu'un autre en six mois:  
Ses rides sur son front gravoient tous ses exploits:  
Il vous eût arrêté le carrosse d'un prince;  
Il vous l'eût pris lui-même: et si dans la province

Il se donnoit en tout vingt coups de nerfs de bœuf,  
 Mon père pour sa part en emboursoit dix-neuf.  
 Mais de quoi s'agit-il ? suis-je pas fils de maître ?  
 Je vous servirai.

LÉANDRE.

Toi ?

L'INTIMÉ.

Mieux qu'un sergent peut-être.

LÉANDRE.

Tu porterois au père un faux exploit ?

L'INTIMÉ.

Hon, hon.

LÉANDRE.

Tu rendrais à la fille un billet ?

L'INTIMÉ.

Pourquoi non ?

Je suis des deux métiers.

LÉANDRE.

Vient, je l'entends qui crie :

Allons à ce dessein rêves ailleurs.

## SCÈNE VI.

CHICANEAU, PETIT-JEAN.

CHICANEAU, *allant et revenant.*

LA Brie,

Qu'on garde la maison, je reviendrai bientôt.

Qu'on ne laisse monter aucune ame là-haut.

Fais porter cette lettre à la poste du Maine.  
 Prends-moi dans mon clapier trois lapins de garenne,  
 Et chez mon procureur porte-les ce matin.  
 Si son clerc vient c'éans, fais-lui goûter mon vin.  
 Ah ! donne-lui ce sac qui pend à ma fenêtre.  
 Est-ce tout ? Il viendra me demander peut-être  
 Un grand homme sec, là, qui me sert de témoin,  
 Et qui jure pour moi lorsque j'en ai besoin :  
 Qu'il m'attende. Je crains que mon juge ne sorte :  
 Quatre heures vont sonner. Mais frappons à sa porte.

PETIT-JEAN, *entr'ouvrant la porte.*

Qui va là ?

CHICANEAU.

Peut-on voir monsieur ?

PETIT-JEAN, *fermant la porte.*

Non.

CHICANEAU, *frappant à la porte.*

Pourroit-on

Dire un mot à monsieur son secrétaire ?

PETIT-JEAN, *fermant la porte.*

Non.

CHICANEAU, *frappant à la porte.*

Et monsieur son portier ?

PETIT-JEAN.

C'est moi-même.

CHICANEAU.

De grace,

Buvez à ma santé, monsieur.

PETIT-JEAN, *prenant l'argent.*

Grand bien vous fasse!

(*fermant la porte.*)

Mais revenez demain.

CHICANEAU.

Hé! rendez donc l'argent.

Le monde est devenu, sans mentir, bien méchant.

J'ai vu que les procès ne donnoient point de peine;

Six écus en gagnoient une demi-douzaine.

Mais aujourd'hui, je crois que tout mon bien entier

Ne me suffiroit pas pour gagner un portier.

Mais j'aperçois venir madame la comtesse

De Pimbesche. Elle vient pour affaire qui presse.

## SCÈNE VII.

LA COMTESSE, CHICANEAU.

CHICANEAU.

MADAME, on n'entre plus.

LA COMTESSE.

Hé bien! l'ai-je pas dit?

Sans mentir, mes valets me font perdre l'esprit.

Pour les faire lever c'est en vain que je gronde;

Il faut que tous les jours j'éveille tout mon monde.

CHICANEAU.

Il faut absolument qu'il se fasse celer.

LA COMTESSE.

Pour moi, depuis deux jours je ne lui puis parler.

CHICANEAU.

Ma partie est puissante, et j'ai lieu de tout craindre.



LA COMTESSE.

Après ce qu'on m'a fait, il ne faut plus se plaindre.

CHICANEAU.

Si pourtant j'ai bon droit.

LA COMTESSE.

Ah, monsieur ! quel arrêt !

CHICANEAU.

Je m'en rapporte à vous. Écoutez, s'il vous plaît.

LA COMTESSE.

Il faut que vous sachiez, monsieur, la perfidie...

CHICANEAU.

Ce n'est rien dans le fond.

LA COMTESSE.

Monsieur, que je vous dise...

CHICANEAU.

Voici le fait, Depuis quinze ou vingt ans en ça,

Au travers d'un mien pré certain ânon passa,

S'y vautra, non sans faire un notable dommage,

Dont je formai ma plainte au juge du village.

Je fais saisir l'ânon. Un expert est nommé;

A deux bottes de foin le dégât estimé.

Enfin, au bout d'un an, sentence par laquelle

Nous sommes renvoyés hors de cour..J'en appelle.

Pendant qu'à l'audience on poursuit un arrêt,

Remarquez bien ceci, madame, s'il vous plaît;

Notre ami Drolichon, qui n'est pas une bête,

Obtient pour quelque argent un arrêt sur requête;

Et je gagne ma cause. A cela que fait-on ?

Mon chicaneur s'oppose à l'exécution.

Autre incident : tandis qu'au procès on travaille,  
 Ma partie en mon pré laisse aller sa volaille.  
 Ordonné qu'il sera fait rapport à la cour  
 Du foin que peut manger une poule en un jour :  
 Le tout joint au procès. Enfin, et toute chose  
 Demeurant en état, on appointe la cause  
 Le cinquième ou sixième avril cinquante-six.  
 J'écris sur nouveaux frais. Je produis, je fournis  
 De dits, de contredits, enquêtes, compulsoires,  
 Rapports d'experts, transports, trois interlocutoires,  
 Gréifs et faits nouveaux, baux et procès-verbaux.  
 J'obtiens lettres royaux, et je m'inscris en faux.  
 Quatorze appointements, trente exploits, six instances,  
 Six-vingts productions, vingt arrêts de défenses,  
 Arrêt enfin. Je perds ma cause avec dépens,  
 Estimés environ cinq à six mille francs.  
 Est-ce là faire droit ? Est-ce là comme on juge ?  
 Après quinze ou vingt ans ! Il me reste un refuge ;  
 La requête civile est ouverte pour moi,  
 Je ne suis pas rendu. Mais vous, comme je voi,  
 Vous plaidez ?

LA COMTESSE.

Plût à dieu !

CHICANEAU.

J'y brûlerai mes livres.

LA COMTESSE.

Je...

CHICANEAU.

Deux bottes de foin cinq à six mille livres !

LA COMTESSE.

Monsieur, tous mes procès alloient être finis :  
Il ne m'en restoit plus que quatre ou cinq petits,  
L'un contre mon mari, l'autre contre mon père,  
Et contre mes enfants : ah, monsieur ! la misère !  
Je ne sais quel biais ils ont imaginé,  
Ni tout ce qu'ils ont fait ; mais on leur a donné  
Un arrêt par lequel, moi vêtue et nourrie,  
On me défend, monsieur, de plaider de ma vie.

CHICANEAU.

De plaider !

LA COMTESSE.

De plaider.

CHICANEAU.

Certes, le trait est noir,

J'en suis surpris.

LA COMTESSE.

Monsieur, j'en suis au désespoir.

CHICANEAU.

Comment ! lier les mains aux gens de votre sorte !  
Mais cette pension, madame, est-elle forte ?

LA COMTESSE.

Je n'en viyrois, monsieur, que trop honnêtement.  
Mais vivre sans plaider, est-ce contentement ?

CHICANEAU.

Des chicaneurs viendront nous manger jusqu'à l'ame,  
Et nous ne dirons mot ! Mais, s'il vous plaît, madame,  
Depuis quand plaidez-vous ?

LA COMTESSE.

Il ne m'en souvient pas.

Depuis trente ans au plus.

CHICANEAU.

Ce n'est pas trop.

LA COMTESSE.

Hélas!

CHICANEAU.

Et quel âge avez-vous ? Vous avez bon visage.

LA COMTESSE.

Hé ! quelque soixante ans.

CHICANEAU.

Comment ! c'est le bel âge

Pour plaider.

LA COMTESSE.

Laissez faire, ils ne sont pas au bout/  
J'y vendrai ma chemise ; et je veux rien ou tout.

CHICANEAU.

Madame, écoutez-moi. Voici ce qu'il faut faire.

LA COMTESSE.

Oui, monsieur, je vous crois comme mon propre père.

CHICANEAU.

J'irois trouver mon juge.

LA COMTESSE.

Oh ! oui, monsieur, j'irai :

CHICANEAU.

Me jeter à ses pieds.

LA COMTESSE.

Oui, je m'y jetterai,

Je l'ai bien résolu :

CHICANEAU.

Mais daignez donc m'entendre.

LA COMTESSE.

Oui, vous priez la chose ainsi qu'il la faut prendre.

CHICANEAU.

Avez-vous dit, madame ?

LA COMTESSE.

Oui.

CHICANEAU.

J'irois sans façon

Trouver mon juge.

LA COMTESSE.

Hélas ! que ce monsieur est bon !

CHICANEAU.

Si vous parlez toujours, il faut que je me taise.

LA COMTESSE.

Ah ! que vous m'obligez ! Je ne me sens pas d'aise.

CHICANEAU.

J'irois trouver mon juge, et lui dirois...

LA COMTESSE.

Oui.

CHICANEAU.

Voilà

Et lui dirois, monsieur...

LA COMTESSE.

Oui, monsieur.

CHICANEAU.

Adieu-moi.

LA COMTESSE.

Monsieur, je ne veux point être liée.

CHICANEAU.

A l'autre !

LA COMTESSE.

Je ne la serai point !

CHICANEAU.

Quelle honte est la vôtre !

LA COMTESSE.

Non.

CHICANEAU.

Vous ne savez pas, madame, où je viendrai.

LA COMTESSE.

Je plaiderai, monsieur, ou bien je ne pourrai.

CHICANEAU.

Mais...

LA COMTESSE.

Mais je ne veux point, monsieur, que l'on me lie.

CHICANEAU.

Enfin quand une femme en tête a sa folie...

LA COMTESSE.

Fou vous-même.

CHICANEAU.

Madame !

LA COMTESSE.

Et pourquoi pas lui ?

CHICANEAU.

Madame...

LA COMTESSE.

Voyez-vous ! il se rend familier.

CHICANEAU.

Mais, madame...

ACTE I, SCÈNE VII.

279

LA COMTESSE.

Un crasseux, qui n'a que sa chienne,  
Vient donner des avis!

CHICANEAU.

Madame!

LA COMTESSE.

Avec son âne!

CHICANEAU.

Vous m'e poussez.

LA COMTESSE.

Bon homme, allez garder vos foins.

CHICANEAU.

Vous m'exécédez.

LA COMTESSE.

Le sot!

CHICANEAU.

Que n'ai-je des témoins!

SCÈNE VIII.

PETIT-JEAN, LA COMTESSE, CHICANEAU.

PETIT-JEAN.

Voyez le beau sabbat qu'ils font à notre porte.  
Messieurs, allez plus loin tempêter de la sorte.

CHICANEAU.

Monsieur, soyez témoin...

LA COMTESSE.

Que monsieur est un sot.

CHICANEAU.

Monsieur, vous l'entendez, retenez bien ce mot.

CHICANEAU.

A l'autre !

LA COMTESSE.

Je ne la serai point !

CHICANEAU.

Quelle humeur est la vôtre !

LA COMTESSE.

Non.

CHICANEAU.

Vous ne savez pas, madame, où je viendrai.

LA COMTESSE.

Je plaiderai, monsieur, ou bien je ne pourrai.

CHICANEAU.

Mais...

LA COMTESSE.

Mais je ne veux point, monsieur, que l'on me lie.

CHICANEAU.

Enfin quand une femme en tête a sa folie...

LA COMTESSE.

Fou vous-même.

...

CHICANEAU.

Madame !

LA COMTESSE.

Et pourquoi moi ?

CHICANEAU.

Madame...

LA COMTESSE.

Voyez-vous ! il se rend familier.

CHICANEAU.

Mais, madame...



ACTE I, SCÈNE VII.

279

LA COMTESSE.

Un crasseux, qui n'a qu'à chasser,  
Vent donner des avis!

CHICANEAU.

Madame!

LA COMTESSE.

Avec son âne!

CHICANEAU.

Vous m'e poussez.

LA COMTESSE.

Bon homme, allez garder vos foins.

CHICANEAU.

Vous m'exécédez.

LA COMTESSE.

Le sol!

CHICANEAU.

Que n'ai-je des témoins!

SCÈNE VIII.

PETIT-JEAN, LA COMTESSE, CHICANEAU.

PETIT-JEAN.

Voyez le beau sabbat qu'ils font à notre porte.  
Messieurs, allez plus loin tempêter de la sorte.

CHICANEAU.

Monsieur, soyez témoin...

LA COMTESSE.

Que monsieur est un sol!

CHICANEAU.

Monsieur, vous l'entendez, retenez bien ce mot.

PETIT-JEAN, à la comtesse.

Ah ! vous ne deviez pas lâcher cette parole.

LA COMTESSE.

Vraiment, c'est bien à lui de me traiter de folle.

PETIT-JEAN, à Chicaneau.

Folle ! Vous avez tort. Pourquoi l'injurier ?

CHICANEAU.

On la conseille.

PETIT-JEAN :

Oh !

LA COMTESSE.

Oui, de me faire lier.

PETIT-JEAN.

Oh monsieur !

CHICANEAU.

Jusqu'au bout que ne m'écoute-t-elle ?

PETIT-JEAN.

Oh madame !

LA COMTESSE.

Qui ? moi, souffrir qu'on me querelle ?

CHICANEAU.

Une crieuse !

PETIT-JEAN.

Hé ! paix.

LA COMTESSE.

Un chicaneur !

PETIT-JEAN.

Holà.

CHICANEAU.

Qui n'ose plus plaider !

LA COMTESSE.

Que t'importe cela ?

Qu'est-ce qui t'en revient, faussaire abominable,  
Brouillon, voleur ?

CHICANEAU.

Et bon, et bon, de par le diable :

Un sergent ! un sergent !

LA COMTESSE.

Un huissier ! un huissier !

PETIT-JEAN, seul.

Ma foi, juge et plaideurs, il faudroit tout hier.

FIN DU PREMIER ACTE.

---

## ACTE SECOND.

---

### SCÈNE I.

LÉANDRE, L'INTIMÉ.

L'INTIMÉ.

Monsieur, encore un coup, je ne puis pas tout faire;  
Puisque je fais l'huissier, faites le commissaire;  
En robe sur mes pas il ne faut que venir,  
Vous aurez tout moyen de vous entretenir.  
Changez en cheveux noirs votre perruque blonde.  
Ces plaideurs songent-ils que vous soyez au monde?  
Hé! lorsqu'à votre père ils vont faire leur cour,  
A peine seulement savez-vous s'il est jour.  
Mais n'admirez-vous pas cette bonne comtesse  
Qu'avec tant de bonheur la fortune m'adresse;  
Qui, dès qu'elle me voit, dormant dans le panneau,  
Me charge d'un exploit pour monsieur Chicaneau,  
Et le fait assigner pour certaine parole,  
Disant qu'il la voudroit faire passer pour folle,  
Je dis folle à lier, et pour d'autres excès  
Et blasphèmes, toujours l'ornement des procès?  
Mais vous ne dites rien de tout mon équipage?  
Ai-je bien d'un sergent le port et le visage?

LÉANDRE.

Ah ! fort bien !

L'INTIMÉ.

Je ne sais, mais je me sène enfin  
L'ame et la douzaine plus d'un que ce matin,  
Quoi qu'il en soit, voici l'exploit et votre lettre ;  
Isabelle l'aura, j'ose vous le promettre.  
Mais, pour faire signer le contrat que voici,  
Il faut que sur mes pas vous vous rendiez ici.  
Vous feindrez d'informer sur toute cette affaire,  
Et vous ferez l'amour en présence du père.

LÉANDRE.

Mais ne va pas donner l'exploit pour le billet.

L'INTIMÉ.

Le père aura l'exploit, la fille le poulet.

Rentrez.

( *L'Intimé va frapper à la porte d'Isabelle.* )

## SCÈNE II.

ISABELLE, L'INTIMÉ.

ISABELLE.

Qui frappe ?

L'INTIMÉ.

Ami. ( *à part.* ) C'est la voix d'Isabelle.

ISABELLE.

Demandez-vous quelqu'un, monsieur ?

L'INTIMÉ.

Mademoiselle,

C'est un petit exploit que j'ose vous prier  
De m'accorder l'honneur de vous signifier.

ISABELLE.

Monsieur, excusez-moi, je n'y puis rien comprendre :  
Mon père va venir qui pourra vous entendre.

L'INTIMÉ.

Il n'est donc pas ici, mademoiselle ?

ISABELLE.

Non.

L'INTIMÉ.

L'exploit, mademoiselle, est mis sous votre nom.

ISABELLE.

Monsieur, vous me prenez pour une autre, sans doute :  
Sans avoir de procès, je sais ce qu'il en coûte ;  
Et si l'on n'aimoit pas à plaider plus que moi,  
Vos pareils pourroient bien chercher un autre emploi.  
Adieu.

L'INTIMÉ.

Mais permettez...

ISABELLE.

Je ne veux rien permettre.

L'INTIMÉ.

Ce n'est pas un exploit :

ISABELLE.

Chanson !

L'INTIMÉ.

C'est une lettre.

ISABELLE.

Encor moins :

L'INTIMÉ.

Mais lisez.

ISABELLE.

Vous ne m'y tenez pas.

L'INTIMÉ.

C'est de monsieur..

ISABELLE.

Adieu.

L'INTIMÉ.

Léandre.

ISABELLE.

Parlez bas.

C'est de monsieur?..

L'INTIMÉ.

Que diable ! on a bien de la peine

A se faire écouter : je suis tout hors d'haleine.

ISABELLE.

Ah ! l'Intimé ! Pardonne à mes sens étonnés :

Donne.

L'INTIMÉ.

Vous me deviez fermer la porte au nez.

ISABELLE.

Et qui t'auroit connu déguisé de la sorte ?

Mais donne.

L'INTIMÉ.

Aux gens de bien ouvre-t-on votre porte ?

ISABELLE.

Hé ! donne donc.

L'INTIMÉ.

La peste !..

ISABELLE.

Oh ! ne demandez donc pas :  
Avec votre billet retournez sur vos pas.

L'INTIMÉ.

Tenez. Une autre fois ne soyez pas si prompt.

## SCÈNE III.

CHICANEAU, ISABELLE, L'INTIMÉ.

CHICANEAU.

Oui, je suis donc un sot, un voleur, à son compte !  
Un sergent s'est chargé de la remercier ;  
Et je lui vais servir un plat de mon métier.  
Je serois bien fâché que ce fût à refaire ,  
Ni qu'elle m'envoyât assigner la première.  
Mais un homme ici parle à ma fille ! Comment !  
Elle lit un billet ! Ah ! c'est de quelque amant.  
Approchons,

ISABELLE.

Tout de bon, ton maître est-il sincère ?  
Le croirai-je ?

L'INTIMÉ.

Il ne dort non plus que votre père.  
Il se tourmente : il vous... (*apercevant Chicaneau.*)  
fera voir aujourd'hui  
Que l'on ne gagne rien à plaider contre lui .

ISABELLE, *apercevant Chicaneau.*

C'est mon père.

(*à l'Intimé.*) Vraiment, vous leur pouvez apprendre  
Que si l'on nous poursuit nous saurons nous défendre



ACTE II, SCÈNE III.

229

( *déchirant le billet.* )

Tenez, voilà le cas qu'on fait de votre exploit.

CHICANEAU.

Comment ! c'est un exploit que ma fille lisoit !

Ah ! tu seras un jour l'honneur de ta famille :

Tu défendras ton bien. Viens, mon sang ; viens, ma fille.

Va, je t'achèterai le Praticien françois.

Mais, diantre ! il ne faut pas déchirer les exploits.

ISABELLE, à l'Intimé.

Ad moins, dites-leur bien que je ne les crains guère ;

Ils me feront plaisir : je les mets à pis faire.

CHICANEAU :

Eh ! ne te fâche point.

ISABELLE, à l'Intimé :

Adieu, monsieur.

SCÈNE IV.

CHICANEAU, L'INTIMÉ.

L'INTIMÉ, se mettant en état d'écrire.

Or çà,

Verbalisons.

CHICANEAU.

Monsieur, de grace, excusez-la ;

Elle n'est pas instruite : et puis, si bon vous semble,

En voici les morceaux que je vais mettre ensemble.

L'INTIMÉ.

Non.

CHICANEAU.

Je le lirai bien.

L'INTIMÉ.

Je ne suis pas méchant.

J'en ai sur moi copie.

CHICANEAU.

Ah ! le trait est touchant !

Mais je ne sais pourquoi, plus je vous envisage,

Et moins je me remets, monsieur, votre visage.

Je connois force huissiers.

L'INTIMÉ.

Informez-vous de moi.

Je m'acquitte assez bien de mon petit emploi.

CHICANEAU.

Soit. Pour qui venez-vous ?

L'INTIMÉ.

Pour une brave dame,

Monsieur, qui vous honore, et de toute son ame

Voudroit que vous vinssiez à ma sommation

Lui faire un petit mot de réparation.

CHICANEAU.

De réparation ? Je n'ai blessé personne.

L'INTIMÉ.

Je le crois ; vous avez, monsieur, l'ame trop bonne.

CHICANEAU.

Que demandez-vous donc ?

L'INTIMÉ.

Elle voudroit, monsieur,

Que devant des témoins vous lui fissiez l'honneur

De l'avouer pour sage, et point extravagante.

CHICANEAU.

Parbleu ! c'est ma comtesse.

L'INTIMÉ.

Elle est votre servante.

CHICANEAU.

Je suis son serviteur.

L'INTIMÉ.

Vous êtes obligeant,

Monsieur:

CHICANEAU.

Où, vous pouvez l'assurer qu'un sergent

Lui doit porter pour moi tout ce qu'elle demande.

Hé quoi donc ! les battus, ma foi ! paieront l'amende !

Voyons ce qu'elle chante. Hon... « Sixième janvier,

« Pour avoir faussement dit qu'il falloit lier,

« Étant à ce porté par esprit de chicane,

« Haute et puissante dame Yolande Cudasne,

« Comtesse de Pimbesche, Orbesche, et cætera,

« Il soit dit que sur l'heure il se transportera

« Au logis de la dame ; et là, d'une voix claire,

« Devant quatre témoins assistés d'un notaire,

« ZESTE ! ledit Hiérôme avoûra hautement

« Qu'il la tient pour sensée et de bon jugement.

« LE BON. » C'est donc le nom de votre seigneurie ?

L'INTIMÉ.

Pour vous servir. (à part.) Il faut payer d'effronterie.

CHICANEAU.

LE BON ! jamais exploit ne fut signé LE BON.

Monsieur le Bon...

L'INTIMÉ.

Monsieur.

CHICANEAU.

Vous êtes un fripon.

L'INTIMÉ.

Monsieur, pardonnez-moi, je suis fort honnête homme.

CHICANEAU.

Mais fripon le plus franc qui soit de Caen à Rome.

L'INTIMÉ.

Monsieur, je ne suis pas pour vous désavouer.

Vous aurez la bonté de me le bien payer.

CHICANEAU.

Moi, payer ? en soufflets.

L'INTIMÉ.

Vous êtes trop honnête.

Vous me le paierez bien.

CHICANEAU.

Oh ! tu me romps la tête.

Tiens, voilà ton paiement.

L'INTIMÉ.

Un soufflet ! Écrivons :

« Lequel Hiérôme, après plusieurs rébellions,

« Auroit atteint, frappé, moi sergent à la joue,

« Et fait tomber, du coup, mon chapeau dans la boue. »

CHICANEAU, lui donnant un coup de pied.

Ajoute cela.

L'INTIMÉ.

Bon, c'est de l'argent comptant ;

J'en avois bien besoin. « Et, de ce non content,

« Auroit avec le pied réitéré. » Courage !

« Outre plus, le susdit seroit venu, de rage,

« Pour lacérer ledit présent procès-verbal. »

Allons, mon cher monsieur, cela ne va pas mal.  
Ne vous relâchez point.

CHICANEAU.

Coquin!

L'INTIMÉ.

Ne vous déplaidez,

Quelques coups de bâton, et je suis à mon aise.

CHICANEAU, *tenant un bâton.*

Oui-dà. Je verrai bien s'il est sergent.

L'INTIMÉ, *en posture d'écrire.*

Tôt donc,

Frappez. J'ai quatre enfants à nourrir.

CHICANEAU.

Ah! pardon!

Monsieur, pour un sergent je ne pouvois vous prendre;

Mais le plus habile homme enfin peut se méprendre.

Je saurai réparer ce soupçon outrageant.

Oui, vous êtes sergent, monsieur, et très sergent.

Touchez là : vos pareils sont gens que je révère;

Et j'ai toujours été nourri par feu mon père

Dans la crainte de Dieu, monsieur, et des sergents.

L'INTIMÉ.

Non, à si bon marché l'on ne bat point les gens.

CHICANEAU.

Monsieur, point de procès.

L'INTIMÉ.

..... *Seigneur. Contumace,*

Bâton levé, soufflet, coup de pied. Ah!

CHICANEAU.

De grace,

Rendez-les-moi plutôt.

L'INTIMÉ.

Suffit qu'ils soient reçus,  
Je ne les voudrois pas donner pour mille écus.

## SCÈNE V.

LÉANDRE, *en robe de commissaire* ; CHICANEAU,

L'INTIMÉ.

L'INTIMÉ.

Voici fort à propos monsieur le commissaire.  
Monsieur, votre présence est ici nécessaire.  
Tel que vous me voyez, monsieur ici présent  
M'a d'un fort grand soufflet fait un petit présent.

LÉANDRE.

A vous, monsieur ?

L'INTIMÉ.

A moi, parlant à ma personne.  
Item, un coup de pied ; plus, les noms qu'il me donne.

LÉANDRE.

Avez-vous des témoins ?

L'INTIMÉ.

Monsieur, tâtez plutôt ;  
Le soufflet sur ma joue est encore tout chaud.

LÉANDRE.

Pris en flagrant délit, affaire criminelle :

CHICANEAU.

Foin de moi !

L'INTIMÉ.

Plus, sa fille, au moins soi-disant telle,

A mis un mien papier en morceaux, protestant  
Qu'on lui feroit plaisir, et que d'un ceil content  
Elle nous défoit.

LÉANDRE, à l'Intimé.

Faites venir la fille.

L'esprit de contumace est dans cette famille.

CHICANEAU, à part.

Il faut absolument qu'on m'ait ensorcelé.

Si j'en connois pas un, je veux être étranglé.

LÉANDRE.

Comment ! battre un huissier ! Mais voici la rebelle.

## SCÈNE VI.

ISABELLE, LEANDRE, CHICANEAU, L'INTIMÉ.

L'INTIMÉ, à Isabelle,

Vous le reconnoissez ?

LÉANDRE.

Hé bien, mademoiselle,

C'est donc vous qui tantôt braviez notre officier,

Et qui si hautement osez nous défier ?

Votre nom ?

ISABELLE.

Isabelle.

LÉANDRE.

Ecrivez. Et votre âge ?

ISABELLE.

Dix-huit ans.

CHICANEAU.

Elle en a quelques peu davantage ;

Mais n'importe.

LÉANDRE.

Êtes-vous en pouvoir de mari ?

ISABELLE.

Non, monsieur.

LÉANDRE.

Vous n'êtes ? Écrivez qu'elle a si.

CHICANEAU.

Monsieur, ne parlons point de maris à des filles ;

Voyez-vous, ce sont là des secrets de familles.

LÉANDRE.

Mettez qu'il interrompt.

CHICANEAU.

Hé ! je n'y pensais pas.

Prends bien gardé, ma fille, à ce que tu diras.

LÉANDRE.

Là, ne vous troublez pas. Répondez à votre aise.

On ne veut pas rien faire ici qui vous déplaie.

N'avez-vous pas reçu de l'huissier que voilà

Certain papier tantôt ?

ISABELLE.

Oui, monsieur.

CHICANEAU.

Bon cela.

LÉANDRE.

Avez-vous déchiré ce papier sans le lire ?

ISABELLE.

Monsieur, je l'ai lu.



CHICANEAU.

Bon.

LÉANDRE, à l'Intimé.

Continuez d'écrire.

( à Isabelle. )

Et pourquoi l'avez-vous déchiré ?

ISABELLE.

J'avois peur

Que mon père ne prit l'affaire trop à cœur,

Et qu'il ne s'échauffât le sang à sa lecture.

CHICANEAU.

Et tu fuis les procès ? C'est méchanceté pure.

LÉANDRE.

Vous ne l'avez donc pas déchiré par dépit,

Ou par mépris de ceux qui vous l'avoient écrit ?

ISABELLE.

Monsieur, je n'ai pour eux ni mépris ni colère.

LÉANDRE, à l'Intimé.

Écrivez.

CHICANEAU.

Je vous dis qu'elle tient de son père ;

Elle répond fort bien.

LÉANDRE.

Vous montrez cependant

Pour tous les gens de robe un mépris évident.

ISABELLE.

Une robe toujours m'avoit choqué la vue ;

Mais cette aversion à présent diminue.

CHICANEAU.

La pauvre enfant ! Va, va, je te marierai bien,  
Dès que je le pourrai, s'il ne m'en coûte rien.

LÉANDRE.

A la justice donc vous voulez satisfaire ?

ISABELLE.

Monsieur, je ferai tout pour ne vous pas déplaire.

L'INTIMÉ.

Monsieur, faites signer.

LÉANDRE.

Dans les occasions

Soutiendrez-vous au moins vos dépositions ?

ISABELLE.

Monsieur, assurez-vous qu'Isabelle est constante.

LÉANDRE.

Signez. Cela va bien, la justice est contente.

Cà, ne signez-vous pas, monsieur ?

CHICANEAU

Oui-dà, gaiement,

A tout ce qu'elle a dit je signe aveuglément.

LÉANDRE, *bas, à Isabelle.*

Tout va bien. A mes vœux le succès est conforme :

Il signe un bon contrat écrit en bonne forme ;

Et sera condamné tantôt sur son écrit.

CHICANEAU, *à part.*

Que lui dit-il ? Il est charmé de son esprit.

LÉANDRE.

Adieu. Soyez toujours aussi sage que belle,

Tout ira bien. Huissier, remenez-la chez elle.

Et vous, monsieur, marchez.

ACTE II, SCÈNE VI.

289

CHICANEAU.

Où, monsieur ?

LÉANDRE.

Suivez-moi.

CHICANEAU.

Où donc ?

LÉANDRE.

Vous le saurez. Marchez, de par le roi.

CHICANEAU.

Comment !

SCÈNE VII.

LÉANDRE, CHICANEAU, PETIT-JEAN.

PETIT-JEAN.

Holà ! quelqu'un n'a-t-il point vu mon maître ?  
Quel chemin a-t-il pris ? la porte, ou la fenêtre ?

LÉANDRE.

A l'autre !

PETIT-JEAN.

Je ne sais qu'est devenu son fils ;  
Et pour le père, il est où le diable l'a mis.  
Il me redemandoit sans cesse ses épices ;  
Et j'ai tout bonnement couru dans les offices  
Chercher la boîte au poivre : et lui, pendant cela,  
Est disparu.

## SCÈNE VIII.

DANDIN, à une lucarne; LÉANDRE, CHICANEAU,  
L'INTIMÉ, PETIT-JEAN.

DANDIN.

PAIX ! paix ! que l'on se taise là,

LÉANDRE.

Hé ! grand 'dieu !

PETIT-JEAN.

Le voilà, ma foi, dans les gouttières.

DANDIN.

Quelles gens êtes-vous ? Quelles sont vos affaires ?  
Qui sont ces gens en robe ? Êtes-vous avocats ?  
Çà, parlez.

PETIT-JEAN.

Vous verrez qu'il va juger les chats.

DANDIN.

Avez-vous eu le soin de voir mon secrétaire ?  
Allez lui demander si je sais votre affaire.

LÉANDRE.

Il faut bien que je l'aïlle arracher de ces lieux.  
Sur votre prisonnier, huissier, ayez les yeux.

PETIT-JEAN.

Ho, ho, monsieur !

LÉANDRE.

Tais-toi, sur les yeux de ta tête ;

Et suis-moi.

SCÈNE IX.

LA COMTESSE, DANDIN, CHICANEAU,  
L'INTIMÉ.

DANDIN.

DÉPÊCHEZ, donnez votre requête.

CHICANEAU.

Monsieur, sans votre aveu l'on me fait prisonnier.

LA COMTESSE.

Hé, mon dieu ! j'aperçois monsieur dans son grenier.  
Que fait-il là ?

L'INTIMÉ.

Madame, il y donne audience.

Le champ vous est ouvert.

CHICANEAU.

Où me fait violence,

Monsieur, on m'injurie, et je venois ici  
Me plaindre à vous.

LA COMTESSE.

Monsieur, je viens me plaindre aussi.

CHICANEAU et LA COMTESSE.

Vous voyez devant vous mon adverse partie.

L'INTIMÉ.

Parbleu ! je me veux mettre aussi de la partie.

CHICANEAU, LA COMTESSE, L'INTIMÉ.

Monsieur, je viens ici pour un petit exploit.

CHICANEAU.

Hé ! messieurs, tour à tour exposons notre droit.

LA COMTESSE.

Sen droit ? Tout ce qu'il dit sont autant d'impostures.

DANDIN.

Qu'est-ce qu'on vous a fait ?

CHICANEAU, LA COMTESSE, L'INTIMÉ.

On m'a dit des injures.

L'INTIMÉ, *continuant.*

Outre un soufflet, monsieur, que j'ai reçu plus qu'eux.

CHICANEAU.

Monsieur, je suis cousin de l'un de vos neveux.

LA COMTESSE.

Monsieur, père Cordon vous dira mon affaire.

L'INTIMÉ.

Monsieur, je suis bâtard de votre apothicaire.

DANDIN.

Vos qualités ?

LA COMTESSE.

Je suis comtesse.

L'INTIMÉ.

Huissier.

CHICANEAU.

Bourgeois,

Messieurs...

DANDIN, *se retirant de la lucarne.*

Parlez toujours, je vous entends tous trois.

CHICANEAU.

Monsieur...

L'INTIMÉ.

Ben ! le voilà qui fausse compagnie.

LA COMTESSE.

Hélas !

CHICANEAU.

Hé quoi ! déjà l'audience est finie ?

Se n'ai pas eu le temps de lui dire deux mots.

SCÈNE X.

LEANDRE, *sans robe* ; CHICANEAU, LA COMTESSE,  
L'INTIMÉ.

LÉANDRE.

Messieurs, voulez-vous bien nous laisser en repos ?

CHICANEAU.

Monsieur, peut-on entrer ?

LÉANDRE.

Non, monsieur, ou je meure.

CHICANEAU.

Hé ! pourquoi ? j'aurai fait en une petite heure,

En deux heures au plus.

LÉANDRE.

On n'entre point, monsieur.

LA COMTESSE.

C'est bien fait de fermer la porte à ce coquin.

Mais moi..

LÉANDRE.

L'on n'entre point, madame, je vous jure.

LA COMTESSE.

Ho, monsieur, j'entrerai.

LÉANDRE.

Peut-être.

LA COMTESSE.

J'en suis sûre.

LÉANDRE.

Par la fenêtre donc ?

LA COMTESSE.

Par la porte.

LÉANDRE.

Il faut voir.

CHICANEAU.

Quand je devrois ici demeurer jusqu'au soir.

## SCÈNE XI.

LÉANDRE, CHICANEAU, LA COMTESSE,  
L'INTIMÉ, PETIT-JEAN.

PETIT-JEAN, à Léandre.

On ne l'entendra pas, quelque chose qu'il fasse.

Parbleu ! je l'ai fourré dans notre salle basse,

Tout auprès de la cave.

LÉANDRE.

En un mot comme en cent,

On ne voit point mon père.

CHICANEAU.

Hé bien donc ! si pourtant

Sur toute cette affaire il faut que je le voie...

( *Dandin parolt par le soupirail.* )

Mais que vois-je ? Ah ! c'est lui que le ciel nous renvoie !

LÉANDRE.

Quoi ! par le soupirail !

PETIT-JEAN.

Il a le diable au corps.



CHICANEAU.

Monsieur...

DANDIN.

L'impertinent ! Sans lui j'étois dehors.

CHICANEAU.

Monsieur...

DANDIN.

Retirez-vous, vous êtes une bête.

CHICANEAU.

Monsieur, voulez-vous bien...

DANDIN.

Vous me rompez la tête.

CHICANEAU.

Monsieur, j'ai commandé...

DANDIN.

Taisez-vous, vous dit-on.

CHICANEAU.

Que l'on portât chez vous.

DANDIN.

Qu'on le mène en prison.

CHICANEAU.

Certain quartant de vin.

DANDIN.

Hé ! je n'en ai que faire.

CHICANEAU.

C'est de très bon Muscat.

DANDIN.

Redites votre affaire.

LÉANDRE, à l'Intimé.

Il faut les entourer ici de tous côtés.

LA COMTESSE.

Monsieur, il vous va être assez de ~~conspiration~~.

CHICANEAU.

Monsieur, je vous dis vrai.

DANDIN.

Mon dieu ! laissez-le dire.

LA COMTESSE.

Monsieur, écoutez-moi.

DANDIN.

Souffrez que je respire.

CHICANEAU.

Monsieur...

DANDIN.

Vous m'étranglez.

LA COMTESSE.

Tournez les yeux vers moi.

DANDIN.

Elle m'étrangle. Ay ! ay !

CHICANEAU.

Vous m'entraînez, ma foi !

Prenez garde, je tombe.

PETIT-JEAN.

Ils sont, sur ma parole,

L'un et l'autre encavés.

LÉANDRE.

Vite, que l'on y vole ;

Courez à leur secours. Mais au moins je prétends  
Que monsieur Chicaneau, puisqu'il est là dedans,  
N'en sorte d'aujourd'hui. L'Intimé, prends-y garde:

L'INTIMÉ.

Gardez le soupirail,

LÉANDRE.

Va vite, je le garde.

## SCÈNE XII.

LA COMTESSE, LÉANDRE.

LA COMTESSE.

MISÉRABLE ! il s'en va lui prévenir l'esprit.

( *par le soupirail.* )

Monsieur, ne croyez rien de tout ce qu'il vous dit ;  
Il n'a point de témoins, c'est un menteur.

LÉANDRE.

Madame,

Que leur contez-vous là ? Peut-être ils rendent l'ame.

LA COMTESSE.

Il lui fera, monsieur, croise ce qu'il voudra.  
Souffrez que j'entre.

LÉANDRE.

Oh non ! personne n'entrera.

LA COMTESSE.

Je le vois bien, monsieur, le vin muscat opère  
Aussi bien sur le fils que sur l'esprit du père.  
Patience, je vais protester comme il faut  
Contre monsieur le juge et contre le quartet.

LÉANDRE.

Allez donc, et cessez de nous rompre la tête;  
Que de fous ! Je ne fus jamais à telle fête.

## SCÈNE XIII.

DANDIN, LÉANDRE, L'INTIMÉ.

L'INTIMÉ.

MONSIEUR, où courez-vous ? C'est vous mettre en danger.  
Et vous boitez tout bas.

DANDIN.

Je veux aller juger.

LÉANDRE.

Comment, mon père ! Allons, permettez qu'on vous panse.  
Vite, un chirurgien.

DANDIN.

Qu'il vienne à l'audience.

LÉANDRE.

Ilé ! mon père ! arrêtez...

DANDIN.

Oh ! je vois ce que c'est ;

Tu prétends faire ici de moi ce qui te plaît ;  
Tu ne gardes pour moi respect ni complaisance ;  
Je ne puis prononcer une seule sentence.  
Achève, prends ce sac, prends vite.

LÉANDRE.

Hé ! doucement,

Mon père. Il faut trouver quelque accommodement.

Si pour vous, sans juger, la vie est un supplice,  
Si vous êtes pressé de rendre la justice,  
Il ne faut point sortir pour cela de chez vous ;  
Exercez le talent, et jugez parmi nous.

DANDIN.

Ne raillons point ici de la magistrature.  
Vois-tu ? je ne veux point être un juge en peinture.

LÉANDRE.

Vous serez, au contraire, un juge sans appel,  
Et juge du civil comme du criminel.  
Vous pourrez tous les jours tenir deux audiences :  
Tout vous sera chez vous matière de sentences.  
Un valet manque-t-il de rendre un verre net ;  
Condamnez-le à l'amende, ou, s'il le casse, au fouet.

DANDIN.

C'est quelque chose. Encor passe quand on raisonne.  
Et mes vacations, qui les paiera ? personne ?

LÉANDRE.

Leurs gages vous tiendront lieu de nantissement.

DANDIN.

Il parle, ce me semble, assez pertinemment.

LÉANDRE.

Contre un de vos voisins...

## SCÈNE XIV.

DANDIN, LÉANDRE, L'INTIMÉ, PETIT-JEAN.

PETIT-JEAN.

ARRÊTE ! arrête ! attrape !

LÉANDRE, à l'Intimé.

Ah ! c'est mon prisonnier, sans doute, qui s'échappe ?

L'INTIMÉ.

Non, non, ne craignez rien.

PETIT-JEAN.

'Tout est perdu... Citron..

Votre chien... vient là-bas de manger un chapon.

Rien n'est sûr devant lui ; ce qu'il trouve il l'emporte.

LÉANDRE.

Bon, voilà pour mon père une cause. Main forte.

Qu'on se mette après lui. Courez tous.

DANDIN.

Point de bruit,

Tout doux. Un amené sans scandale suffit.

LÉANDRE.

Çà, mon père, il faut faire un exemple authentique :

Jugez sévèrement ce voleur domestique.

DANDIN.

Mais je veux faire au moins la chose avec éclat.

Il faut de part et d'autre avoir un avocat.

Nous n'en avons pas un.

LÉANDRE.

Hé bien ! il en faut faire.

Voilà votre portier et votre secrétaire ;

Vous en ferez, je crois, d'excellents avocats :  
Ils sont fort ignorants.

L'INTIMÉ.

Non pas, monsieur, non pas.  
J'endormirai monsieur tout aussi bien qu'un autre.

PETIT-JEAN.

Pour moi, je ne sais rien, attendez rien de nous.

LÉANDRE.

C'est ta première cause, et l'on te la fera.

PETIT-JEAN.

Mais je ne sais pas lire.

LÉANDRE.

Hé ! l'on te soufflera.

DANDIN.

Allons nous préparer. Ça, messieurs, point d'intrigue.  
Fermont l'œil aux présents, et l'oreille à la brigue.  
Vous, maître Petit-Jean, serez le demandeur ;  
Vous, maître l'Intimé, soyez le défendeur.

FIN DU SECOND ACTE.

---

# ACTE TROISIÈME.

---

## SCÈNE I.

CHICANEAU, LÉANDRE, LE SOUFFLEUR.

CHICANEAU.

OUI, mōnsieur, c'est ainsi qu'ils ont conduit l'affaire ;  
L'huissier m'est inconnu, comme le commissaire.  
Je ne mens pas d'un mot.

LÉANDRE.

Oui, je crois tout cela ;  
Mais, si vous m'en croyez, vous les laisserez là.  
En vain vous prétendez les pousser l'un et l'autre ;  
Vous trablerez bien moins leur repos que le vôtre.  
Les trois quarts de vos biens sont déjà dépensés  
A faire enfler des sacs l'un sur l'autre entassés ;  
Et dans une poursuite à vous-même contraire..

CHICANEAU.

Vraiment vous me donnez un conseil salutaire ;  
Et devant qu'il soit peu je veux en profiter :  
Mais je vous prie au moins de bien solliciter.  
Puisque monsieur Dandin va donner audience,  
Je vais faire venir ma fille en diligence.  
On peut l'interroger, elle est de bonne foi ;  
Et même elle saura mieux répondre que moi.



LÉANDRE.

Allez et revenez, l'on vous fera justice.

LE SOUFFLEUR.

Quel homme !

## SCÈNE II.

LÉANDRE, LE SOUFFLEUR.

LÉANDRE.

Je me sers d'un étrange artifice :

Mais mon père est un homme à se désespérer ;

Et d'une cause en l'air il le faut bien leurrer ;

D'ailleurs, j'ai mon dessein, et je veux qu'il condamne

Ce fou qui réduit tout au pied de la chicane.

Mais voici tous nos gens qui marchent sur nos pas.

## SCÈNE III.

DANDIN, LÉANDRE ; L'INTIMÉ ET PETIT-JEAN  
*en robe* ; LE SOUFFLEUR.

DANDIN.

Cà, qu'êtes-vous ici ?

LÉANDRE.

Ce sont les avocats,

DANDIN, *au Souffleur* :

Vous ?

LE SOUFFLEUR.

Je viens secourir leur mémoire troublée.

DANDIN.

Jé vous entends. Et vous ?

LÉANDRE.

Moi ? je suis l'assemblée.

DANDIN.

Commencez donc.

LE SOUFFLEUR.

Messieurs...

PETIT-JEAN.

Ho ! prenez-le plus bas :

Si vous soufflez si haut, l'on ne m'entendra pas.

Messieurs...

DANDIN.

Couvrez-vous.

PETIT-JEAN.

Oh ! Mes...

DANDIN.

Couvrez-vous, vous dis-je.

PETIT-JEAN.

Oh ! monsieur ! je sais bien à quoi l'honneur m'oblige.

DANDIN.

Ne te couvre donc pas.

PETIT-JEAN.

*(se couvrant.) (au Souffleur.)*

Messieurs... Vous, doucement ;

Ce que je sais le mieux, c'est mon commencement.

Messieurs, quand je regarde avec exactitude

L'inconstance du monde et sa vicissitude ;

Lorsque je vois, parmi tant d'hommes différents,

Pas une étoile fixe, et tant d'astres errants ;

Quand je vois les Césars, quand je vois leur fortune ;

Quand je vois le soleil, et quand je vois la lune ;

*Babyloniens.*

Quand je vois les états des Babiboniens.

*Persans. Macédoniens.*

Transférés des Serpents aux Nacédoniens;

*Romains. despotique.*

Quand je vois les Lorrains, de l'état dépotique,  
*démocratique.*

Passer au démocrite, et puis au monarchique;

Quand je vois le Japon...

L'INTIMÉ.

Quand aura-t-il tout vu ?

PETIT-JEAN.

Oh ! pourquoi celui-là m'a-t-il interrompu ?

Je ne dirai plus rien.

DANDIN.

Avocat incommode,

Que ne lui laissez-vous finir sa période ?

Je suois sang et eau, pour voir si du Japon

Il viendrait à bon port au fait de son chapon ;

Et vous l'interrompez par un discours frivole.

Parlez donc, avocat.

PETIT-JEAN.

J'ai perdu la parole.

LÉANDRE.

Achève, Petit-Jean : c'est fort bien débuté.

Mais que font là tes bras pendants à ton côté ?

Te voilà sur tes pieds droit comme une statue.

Dégourdis-toi. Courage ; allons, qu'on s'évertue.

PETIT-JEAN, remuant les bras.

Quand... je vois... Quand... je vois...

LÉANDRE.

Dis donc ce que tu vois.

PETIT-JEAN.

Oh dame ! on ne court pas deux lièvres à la fois.

LE SOUFFLEUR.

On lit...

PETIT-JEAN.

On lit...

LE SOUFFLEUR.

Dans la...

PETIT-JEAN.

Dans la...

LE SOUFFLEUR.

Métamorphose...

PETIT-JEAN.

Comment ?

LE SOUFFLEUR.

Que la métem...

PETIT-JEAN.

Que la métem...

LE SOUFFLEUR.

Psychose...

PETIT-JEAN.

Psychose...

LE SOUFFLEUR.

Hé ! le cheval...

PETIT-JEAN.

Et le cheval...

LE SOUFFLEUR.

Encor !

PETIT-JEAN.

Encor...

LE SOUFFLEUR.

Le chien !

PETIT-JEAN.

Le chien...

LE SOUFFLEUR.

Le butor !

PETIT-JEAN.

Le butor...

LE SOUFFLEUR.

Peste de l'avocat !

PETIT-JEAN.

Ah ! peste de toi-même !

Voyez cet autre avec sa face de carême !

Va-t'en au diable.

BANDIN.

Et vous, venez au fait. Un mot

Du fait

PETIT-JEAN.

Hé ! faut-il tant tourner autour du pot ?

Ils me font dire aussi des mots longs d'une toise,  
De grands mots qui tiendroient d'ici jusqu'à Pontoise.  
Pour moi, je ne sais point tant faire de façon  
Pour dire qu'un matin vient de prendre un chapon.  
Tant y a qu'il n'est rien que votre chien ne prenne ;  
Qu'il a mangé là-bas un bon chapon du Maine ;  
Que la première fois que je l'y trouverai,  
Son procès est tout fait, et je l'assommerai.

LÉANDRE.

Belle conclusion, et digne de l'exorde !

PETIT-JEAN.

On l'entend bien toujours. Qui voudra mordre y morda.

DANDIN.

Appelez les témoins.

LÉANDRE.

C'est bien dit, s'il le peut :

Les témoins sont fort chers, et n'en a pas qui veut.

PETIT-JEAN.

Nous en avons pourtant, et qui sont sans reproche.

DANDIN.

Faites-les donc venir.

PETIT-JEAN.

Je les ai dans ma poche.

Tenez, voilà la tête et les pieds du chapon ;

Voyez-les, et jugez.

L'INTIMÉ.

Je les récusé.

DANDIN.

Ben !

Pourquoi les récusé ?

L'INTIMÉ.

Monsieur, ils sont du Maine.

DANDIN.

Il est vrai que du Mans il en vient par douzainé ;

L'INTIMÉ.

Messieurs...

DANDIN.

Serez-vous long, avocat ? dites-moi.

L'INTIMÉ.

Je ne réponds de rien.

DANDIN.

Il est de bonne foi.

L'INTIMÉ, *d'un ton finissant en fausset.*

Messieurs, tout ce qui peut étonner un coupable,  
Tout ce que les mortels ont de plus redoutable,  
Semble s'être assemblé contre nous par hasard,  
Je veux dire la brigue et l'éloquence. Car,  
D'un côté, le crédit du défunt m'épouvante :  
Et de l'autre côté, l'éloquence éclatante  
De maître Petit-Jean m'éblouit.

DANDIN.

Avocat,

De votre ton vous-même adoucissez l'éclat :

L'INTIMÉ

(*d'un ton ordinaire.*)      (*du beau ton.*)

Oui-dà, j'en ai plusieurs. Mais quelque défiance  
Que nous doive donner la susdite éloquence,  
Et le susdit crédit ; ce néanmoins, messieurs,  
L'ancre de vos bontés nous rassure. D'ailleurs,  
Devant le grand Dandin l'innocence est hardie ;  
Oui, devant ce Caton de basse Normandie,  
Ce soleil d'équité qui n'est jamais terni :

VICTRIX CAUSA DIIS PLACUIT, SED VICTA CATONI.

DANDIN.

Vraiment, il plaide bien.

L'INTIMÉ.

Sans craindre aucune chose,  
Je prends donc la parole, et je viens à ma cause.  
Aristote, PRIMO PERI POLITICON,  
Dit fort bien...

DANDIE.

Avocat, il s'agit d'un chapon,  
Et non point d'Aristote et de sa politique.

L'INTIMÉ.

Oui, mais l'autorité du Péripatétique  
Prouveroit que le bien et le mal...

DANDIE.

Je prétends  
Qu'Aristote n'a point d'autorité céana.  
Au fait.

L'INTIMÉ.

Pausanias, en ses Corinthiaques...

DANDIE.

Au fait.

L'INTIMÉ.

Rebuffe...

DANDIE.

Au fait, vous dis je:

L'INTIMÉ.

Le grand Jacques.

DANDIE.

Au fait, au fait, au fait.

L'INTIMÉ.

Harmenopol, in PROMPT...



DANDIN.

Oh ! je te vais juger :

L'INTIMÉ.

Oh ! vous êtes si prompt !

Voici le fait. (*vite.*) Un chien vient dans une cuisine,  
Il y trouve un chapon, lequel a bonne mine.  
Or celui pour lequel je parle est affamé,  
Celui contre lequel je parle AUTEM plumé ;  
Et celui pour lequel je suis prend en cachette  
Celui contre lequel je parle. L'on décrète ;  
On le prend. Avocat pour et contre appelé :  
Jour pris. Je dois parler, je parle ; j'ai parlé.

DANDIN.

Ta, ta, ta, ta. Voilà bien instruire une affaire !  
Il dit fort posément ce dont on n'a que faire ,  
Et court le grand galop quand il est à son fait.

L'INTIMÉ.

Mais le premier, monsieur, c'est le beau.

DANDIN.

C'est le laid.

A-t-on jamais plaidé d'une telle méthode ?  
Mais qu'en dit l'assemblée ?

LÉANDRE.

Il est fort à la mode.

L'INTIMÉ, *d'un ton véhément.*

Qu'arrive-t-il, messieurs ? On vient. Comment vient-on ?  
On poursuit ma partie. On force une maison.  
Quelle maison ? maison de notre propre juge.  
On brise le cellier qui nous sert de refuge.

De vol, de brigandage on nous déclare auteurs.  
 On nous traîne, on nous livre à nos accusateurs,  
 A maître Petit-Jean, messieurs. Je vous atteste :  
 Qui ne sait que la loi, Si quis CAVIS, Digeste  
 De VI, paragrapho, messieurs... CAPONIBUS,  
 Est manifestement contraire à cet abus ?  
 Et quand il seroit vrai que Citron ma partie  
 Auroit mangé, messieurs, le tout, ou bien partie  
 Dudit chapon : qu'on mette en compensation  
 Ce que nous ayons fait avant cette action.  
 Quand ma partie a-t-elle été réprimandée ?  
 Par qui votre maison a-t-elle été gardée ?  
 Quand avons-nous manqué d'aboyer au larron ?  
 Témoins trois procureurs, dont icelui Citron  
 A déchiré la robe. On en verra les pièces.  
 Pour nous justifier, voulez-vous d'autres pièces ?

PETIT-JEAN.

Maître Adam....

L'INTIMÉ.

Laissez-nous.

PETIT-JEAN.

L'intimé...

L'INTIMÉ.

Laissez-nous.

PETIT-JEAN.

S'enroue.

L'INTIMÉ.

Hé! laissez-nous. Euh! euh!

DANDIN.

*Reposez-vous,*

Et concluez.

*L'INTIMÉ, d'un ton pesant,*

Puis donc qu'on nous permet de prendre  
Haleine, et que l'on nous défend de nous étendre,  
Je vais, sans rien omettre, et sans prévariquer,  
Compendieusement énoncer, expliquer,  
Exposer à vos yeux l'idée universelle  
De ma cause, et des faits renfermés en icelle.

DANDIN.

Il auroit plus tôt fait de dire tout vingt fois  
Que de l'abrégé une. Homme, ou, qui que tu sois,  
Diable, conclus; ou bien que le ciel te confonde!

*L'INTIMÉ.*

Je finis.

DANDIN

Ah!

*L'INTIMÉ.*

Avant la naissance du monde...

DANDIN, *baïllant.*

Avocat, ah! passons au déluge.

*L'INTIMÉ.*

Avant donc

La naissance du monde et sa création,  
Le monde, l'univers, tout, la nature entière  
Étoit ensevelie au fond de la matière.  
Les éléments, le feu, l'air, et la terre, et l'eau,  
Enfoncés, entassés, ne faisoient qu'un monceau,

Une confusion, une masse sans forme,  
Un désordre, un chaos, une cohue énorme.  
UNUS ERAT TOTO NATURE VULTUS IN ORBE,  
QUEM GRECI DIXERE CHAOS, RUDES INDIGESTAQUE MOLES.  
(*Dandin endormi se laisse tomber.*)

LÉANDRE.

Quelle chute ! mon père !

PETIT-JEAN.

Ay, monsieur ! comme il dort !

LÉANDRE.

Mon père, éveillez-vous.

PETIT-JEAN.

Monsieur, êtes-vous mort ?

LÉANDRE.

Mon père !

DANDIN.

Hé bien ? hé bien ? quoi ? qu'est-ce ? Ah ! ah ! quel homme !  
Certes, je n'ai jamais dormi d'un si bon somme.

LÉANDRE.

Mon père, il faut juger.

DANDIN.

Aux galères.

LÉANDRE.

Un chien

Aux galères !

DANDIN.

Ma foi ! je n'y conçois plus rien.  
De monde, de chaos, j'ai la tête troublée.  
Hé ! concluez.

L'INTIMÉ, *lui présentant de petits chiens.*

Venez, famille désolée ;

Venez, pauvres enfants qu'on veut rendre orphelins ;

Venez faire parler vos esprits enfants.

Oui, messieurs, vous voyez ici notre misère :

Nous sommes orphelins, rendez-nous notre père ;

Notre père, par qui nous fûmes engendrés,

Notre père, qui nous...

DANDIN.

Tirez, tirez, tirez.

L'INTIMÉ.

Notre père, messieurs...

DANDIN.

Tirez donc. Quels vacarmes !

Ils ont pissé par-tout.

L'INTIMÉ.

Monsieur, voyez nos larmes.

DANDIN.

Ouf. Je me sens déjà pris de compassion.

Ce que c'est qu'à propos toucher la passion !

Je suis bien empêché. La vérité me presse ;

Le crime est avéré ; lui-même il le confesse.

Mais, s'il est condamné, l'embarras est égal ;

Voilà bien des enfants réduits à l'hôpital.

Mais je suis occupé, je ne veux voir personne.

## SCÈNE IV.

DANDIN, LÉANDRE, CHICANEAU, ISABELLE,  
L'INTIMÉ, PETIT-JEAN.

CHICANEAU.

MONSIEUR..

DANDIN.

Où, pour vous seuls l'audience se donne.  
Adieu... Mais, s'il vous plaît, quel est cet enfant-là ?

CHICANEAU.

C'est ma fille, monsieur.

DANDIN.

Hé! sê, rappelez-la.

ISABELLE.

Vous êtes occupé.

DANDIN.

Moi ! je n'ai point d'affaire.

(à Chicaneau.)

Que ne me disiez-vous que vous étiez son père ?

CHICANEAU.

Monsieur..

DANDIN.

Elle sait mieux votre affaire que vous.  
Dites... Qu'elle est jolie, et qu'elle a les yeux doux !  
Ce n'est pas tout, ma fille, il faut de la sagesse.  
Je suis tout réjoui de voir cette jeunesse.  
Savez-vous que j'étois un compère autrefois ?  
On a parlé de nous.

ISABELLE.

Ah ! monsieur, je vous crois.

DANDIN.

Dés-nous : à qui veux-tu faire perdre la cause ?

ISABELLE.

A personne.

DANDIN.

Pour toi je ferai toute chose.

Parle donc.

ISABELLE.

Je vous ai trop d'obligation.

DANDIN.

N'avez-vous jamais vu donner la question ?

ISABELLE.

Non ; et ne le verrai, que je crois, de ma vie.

DANDIN.

Venez, je vous en veux faire passer l'envie :

ISABELLE.

Hé, monsieur ! peut-on voir souffrir des malheureux ?

DANDIN.

Bon ! cela fait toujours passer une heure ou deux.

CHICANEAU.

Monsieur, je viens ici pour vous dire.

LÉANDRE.

Mon père,

Je vous vais en deux mots dire toute l'affaire.

C'est pour un mariage. Et vous saurez d'abord

Qu'il ne tient plus qu'à vous, et que tout est d'accord :

La fille le veut bien ; son amant le respire :

Ce que la fille veut, le père le désire.

C'est à vous de juger.

DANDIN, *se rasseant* :

Mariez au plus tôt :

Dès demain, si l'on veut ; aujourd'hui, s'il le faut.

LÉANDRE.

Mademoiselle, allons, voilà votre beau-père ;  
Saluez-le.

CHICANEAU.

Comment !

DANDIN.

Quel est donc ce mystère ?

LÉANDRE.

Ce que vous avez dit se fait de point en point.

DANDIN.

Puisque je l'ai jugé, je n'en reviendrai point.

CHICANEAU.

Mais on ne donne pas une fille sans elle.

LÉANDRE.

Sans doute ; et j'en croirai la charmante Isabelle :

CHICANEAU.

Es-tu muette ? Allons, c'est à toi de parler :

Parle.

... ISABELLE.

Je n'ose pas, mon père, en appeler.

CHICANEAU.

Mais j'en appelle, moi.

LÉANDRE, *lui montrant un papier*.

Voyez cette écriture :

Vous n'appellerez pas de votre signature.

CHICANEAU.

Plait-il ?



DANDIN.

C'est un contrat en fort bonne façon.

CHICANEAU.

Je vois qu'on m'a surpris ; mais j'en aurai raison :  
De plus de vingt procès ceci sera la source.  
On a la fille ; soit : on n'aura pas la bourse.

LÉANDRE.

Hé, monsieur ! qui vous dit qu'on vous demande rien !  
Laissez-nous votre fille, et gardez votre bien.

CHICANEAU.

Ah !

LÉANDRE.

Mon père, êtes-vous content de l'audience ?

DANDIN.

Oui-dà. Que les procès viennent en abondance,  
Et je passe avec vous le reste de mes jours.  
Mais que les avocats soient désormais plus courts.  
Et notre criminel ?

LÉANDRE.

Ne parlons que de joie,  
Grace ; grace ! mon père.

DANDIN.

Hé bien, qu'on le renvoie.  
C'est en votre faveur, ma bru, ce que j'en fais.  
Allons nous délasser à voir d'autres procès.

FIN DU TOME PREMIER.

72733766

.

.

.

W  
?

▲  
---





